



# iPod touch

## Podręcznik użytkownika

Dotyczy oprogramowania iOS 6.1 (czerwiec 2013)

# Spis treści

## 6 **Rozdział 1: iPod touch — przegląd**

6 iPod touch — omówienie

7 Akcesoria

8 Przyciski

9 Ikony statusu

## 11 **Rozdział 2: Pierwsze kroki**

11 Co będzie potrzebne?

11 Konfigurowanie iPoda touch

11 Podłączanie iPoda touch do komputera

12 Łączenie z Internetem

12 Konfigurowanie konta pocztowego i innych

12 Apple ID

13 Zarządzanie materiałami na urządzeniach z systemem iOS

13 iCloud

14 Synchronizowanie z iTunes

15 Wyświetlanie tego podręcznika na iPodzie touch

## 16 **Rozdział 3: Podstawy**

16 Korzystanie z programów

19 Dostosowywanie ekranu początkowego

21 Pisanie

24 Dyktowanie

25 Sterowanie głosowe

26 Wyszukiwanie

27 Powiadomienia

28 Udostępnianie

29 Podłączanie iPoda touch do telewizora lub innego urządzenia

30 Drukowanie przy użyciu technologii AirPrint

31 Urządzenia Bluetooth

32 Udostępnianie plików

32 Funkcje zabezpieczeń

33 Bateria

## 35 **Rozdział 4: Siri**

35 Czym jest Siri?

35 Korzystanie z Siri

38 Restauracje

39 Kina

39 Sport

39 Dyktowanie

40 Poprawianie Siri

41	<b>Rozdział 5: Muzyka</b>
41	Pobieranie muzyki
41	Odtwarzanie muzyki
43	Cover Flow
43	Podcasty i książki audio
44	Listy utworów
44	Genius
45	Siri i sterowanie głosowe
45	iTunes Match
46	Kolekcja domowa
47	Ustawienia Muzyki
48	<b>Rozdział 6: Wideo</b>
50	<b>Rozdział 7: wiadomości.</b>
50	Wysyłanie i odbieranie wiadomości
51	Zarządzanie rozmowami
51	Wysyłanie zdjęć, wideo i innych rzeczy
52	Ustawienia Wiadomości
53	<b>Rozdział 8: FaceTime</b>
55	<b>Rozdział 9: Aparat</b>
55	Przegląd
56	Aparat iSight i diodowa lampa błyskowa
57	Wyświetlanie, udostępnianie i drukowanie
57	Edytowanie zdjęć i przycinanie wideo
59	<b>Rozdział 10: Zdjęcia</b>
59	Wyświetlanie zdjęć i wideo
60	Porządkowanie zdjęć i wideo
60	Strumień zdjęć
61	Udostępnianie zdjęć i wideo
62	Drukowanie zdjęć
63	<b>Rozdział 11: Game Center</b>
63	Przegląd
64	Granie ze znajomymi
64	Ustawienia Game Center
65	<b>Rozdział 12: Mail</b>
65	Czytanie poczty
66	Wysyłanie poczty
67	Porządkowanie poczty
67	Drukowanie wiadomości i załączników
68	Konta i ustawienia programu Mail

69	<b>Rozdział 13: Passbook</b>
71	<b>Rozdział 14: przypomnieniach,</b>
72	<b>Rozdział 15: Safari</b>
75	<b>Rozdział 16: Kiosk</b>
76	<b>Rozdział 17: Kalendarz</b>
76	Przegląd
77	Praca z wieloma kalendarzami
78	Udostępnianie kalendarzy iCloud
78	Ustawienia Kalendarza
79	<b>Rozdział 18: Giełda</b>
81	<b>Rozdział 19: Mapy</b>
81	Znajdowanie miejsc
82	Uzyskiwanie wskazówek dojazdu
83	3D i Flyover
83	Ustawienia programu Mapy
84	<b>Rozdział 20: Pogoda</b>
86	<b>Rozdział 21: Notatki</b>
88	<b>Rozdział 22: Zegar</b>
89	<b>Rozdział 23: Kalkulator</b>
90	<b>Rozdział 24: Dyktafon</b>
90	Przegląd
91	Udostępnianie notatek głosowych przy użyciu komputera
92	<b>Rozdział 25: iTunes Store</b>
92	Przegląd
93	Zmiana przycisków przeglądania
94	<b>Rozdział 26: App Store</b>
94	Przegląd
95	Usuwanie programów
96	<b>Rozdział 27: Kontakty</b>
96	Przegląd
97	Dodawanie kontaktów
98	Ustawienia Kontaktów
99	<b>Rozdział 28: Nike + iPod</b>
101	<b>Rozdział 29: iBooks</b>
101	Przegląd
102	Czytanie książek
103	Porządkowanie półki z książkami
104	Synchronizowanie książek i plików PDF

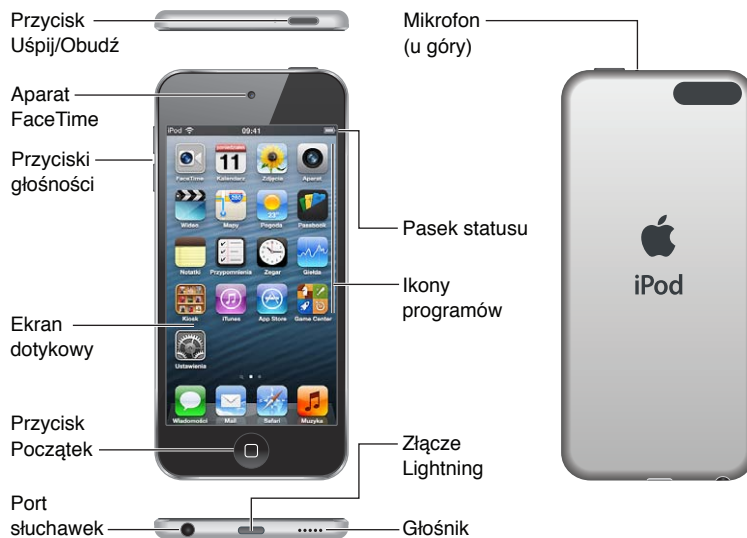
104	Drukowanie dokumentu PDF lub wysyłanie go w wiadomości email
104	Ustawienia iBooks
105	<b>Rozdział 30: Podcasty</b>
107	<b>Rozdział 31: Dostępność</b>
107	Funkcje dostępności
107	VoiceOver
116	Siri
117	Trzykrotne naciśnięcie przycisku Początek
117	Zoom
117	Duża czcionka
118	Odwracanie kolorów
118	Wybieranie głosowe
118	Czytanie podpowiedzi
118	Dźwięk mono
118	Przypisywanie dźwięków
118	Dostęp nadzorowany
119	AssistiveTouch
120	Klawiatury na szerokim ekranie
120	Sterowanie głosowe
120	Napisy dla niesłyszących
120	Dostępność w systemie OS X
121	<b>Rozdział 32: Ustawienia</b>
121	Tryb Samolot
121	Wi-Fi
122	VPN
122	Bluetooth
123	Nie przeszkadzać i Powiadomienia
124	Ogólne
128	Dźwięki
128	Jasność i tapeta
128	Prywatność
130	<b>Dodatek A: Klawiatury narodowe</b>
130	Korzystanie z klawiatur narodowych
131	Specjalne metody wprowadzania znaków
133	<b>Dodatek B: Bezpieczeństwo, obsługa i wsparcie</b>
133	Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa
135	Ważne informacje o obsłudze
136	Wsparcie iPoda touch
136	Ponowne uruchamianie i zerowanie iPoda touch
137	Pojawia się komunikat „Zły kod” lub „iPod touch jest zablokowany”
137	Pojawia się komunikat „iPod touch nie obsługuje tego akcesorium”
137	Nie można wyświetlać załączników email
137	Tworzenie kopii zapasowej danych iPoda touch
139	Uaktualnianie i odtwarzanie oprogramowania iPoda touch
140	Więcej informacji, serwis i wsparcie
141	Informacje o recyklingu i pozbywaniu się sprzętu
142	Apple a środowisko naturalne

# iPod touch — przegląd

# 1

## iPod touch — omówienie

### iPod touch 5. generacji (16 GB)



### iPod touch 5. generacji (32 GB lub więcej)



Programy i funkcje mogą się różnić w zależności od lokalizacji, języka, operatora i modelu iPoda touch. Aby sprawdzić, które funkcje są obsługiwane w Twoim regionie, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/ios/feature-availability](http://www.apple.com/pl/ios/feature-availability).

## Akcesoria

Z iPodem touch dostarczane są następujące akcesoria:



**Zestaw słuchawkowy Apple EarPods:** Zestaw słuchawkowy Apple EarPods (iPod touch 5. generacji, na ilustracji powyżej) i słuchawki Apple (iPod touch 4. generacji) pozwalają słuchać muzyki, wideo, książek audio, podcastów i gier.



**Kabel:** Do podłączania iPoda touch do komputera w celu synchronizacji i ładowania używaj kabla Lightning-USB (iPod touch 5. generacji, na ilustracji powyżej) lub kabla łączącego złącze dokujące z gniazdem USB (iPod touch 4. generacji); do ładowania — ładowarki USB (sprzedawanej osobno).



**Smycz iPoda touch (dostępna dla modeli z co najmniej 32 GB pamięci):** Pozwala w łatwy i bezpieczny sposób przenosić iPoda touch. Naciśnij przycisk z tyłu iPoda touch, aby go wysunąć, a następnie nałóż na niego zaczep smyczy i pociągnij, aby wskoczył na miejsce.



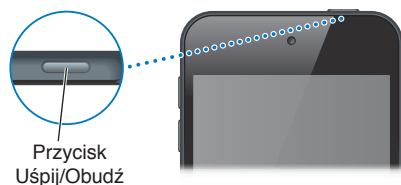
**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat korzystania ze smyczy iPoda touch, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.

## Przyciski



### Przycisk Uśpij/Obudź


Jeśli nie korzystasz z iPod touch, możesz go zablokować, aby wyłączyć ekran i zmniejszyć zużycie energii. Gdy iPod touch jest zablokowany, po dotknięciu ekranu nic się nie dzieje. Nadal jednak można słuchać muzyki, także regulować jej głośność za pomocą przycisków znajdujących się z boku iPod touch.

**Blokowanie iPod touch:** Naciśnij przycisk Uśpij/Obudź.



**Odblokowywanie iPod touch:** Naciśnij przycisk Uśpij/Obudź lub przycisk Początek , a następnie przeciągnij suwak.

**Otwieranie Aparatu, gdy iPod touch jest zablokowany:** Naciśnij przycisk Uśpij/Obudź lub przycisk Początek , a następnie przeciągnij  w górę.

**Wyświetlanie narzędzi odtwarzania, gdy iPod touch jest zablokowany:** Naciśnij dwukrotnie przycisk Początek .

**Wyłączanie iPod touch:** Naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund przełącznik Uśpij/Obudź, a następnie przeciągnij wyświetlony czerwony suwak.


**Włączanie iPod touch:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk Uśpij/Obudź, aż na ekranie pojawi się logo Apple.

iPod touch jest zablokowany, jeśli ekran nie zostanie dotknięty przez dłuższą chwilę.


**Zmiana czasu automatycznej blokady:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Autoblokada.

**Zabezpieczanie iPod touch hasłem:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Kod blokady.



### Przycisk Początek


Naciśnięcie przycisku Początek  powoduje przejście do ekranu początkowego niezależnie od wykonywanej aktualnie czynności. Udostępnia również inne skróty. Stuknij w program na ekranie początkowym, aby go otworzyć. Zobacz [Otwieranie i przełączanie programów](#) na stronie 16.

**Przechodzenie do ekranu początkowego:** Naciśnij przycisk Początek .

**Wyświetlanie ostatnio używanych programów:** Gdy iPod touch jest odblokowany, naciśnij dwukrotnie przycisk Początek . Wyświetlony na dole ekranu pasek programów możesz przewijać, przesuwając palcem w lewo lub w prawo.

**Wyświetlanie narzędzi odtwarzania audio:**

- *Gdy iPod touch jest zablokowany:* Naciśnij dwukrotnie przycisk Początek . Zobacz [Odtwarzanie muzyki](#) na stronie 41.
- *Gdy korzystasz z innego programu:* Naciśnij dwukrotnie przycisk Początek , a następnie przejdź do lewego końca wyświetlonego na dole ekranu panelu wyboru programów.

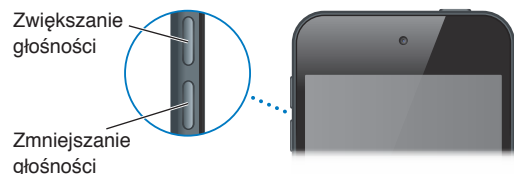
**Korzystanie z Siri (iPod touch 5. generacji) i sterowania głosowego:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk Początek . Zobacz Rozdział 4, [Siri](#), na stronie 35 i [Sterowanie głosowe](#) na stronie 25.



## Przyciski głośności

Podczas słuchania muzyki, filmów lub innych materiałów audio przyciski znajdujące się z boku iPoda touch pozwalają na regulowanie głośności. Poza tym pozwalają regulować głośność alarmów i innych efektów dźwiękowych.

**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat zapobiegania utracie słuchu, zobacz Dodatek B, [Bezpieczeństwo, obsługa i wsparcie](#), na stronie 133.



**Blokowanie głośności dzwonka i alarmów:** Przejdź do Ustawień, stuknij w Dźwięki i wyłącz Zmieniaj przyciskami.

**Ograniczanie głośności odtwarzania muzyki i wideo:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka > Limit głośności.

**Uwaga:** W niektórych krajach iPod touch może wskazywać, kiedy głośność przekracza normy bezpieczeństwa dla słuchu określone w Unii Europejskiej. Do przekroczenia tego poziomu głośności konieczne może być chwilowe zwolnienie przycisku zwiększania głośności.

Połączenia, alarmy i powiadomienia FaceTime można również wyciszyć przy użyciu ustawienia Nie przeszkadzać.




**Włączenie ustawienia Nie przeszkadzać w iPodzie touch:** Przejdź do Ustawień i włącz Nie przeszkadzać. Funkcja Nie przeszkadzać umożliwia wyłączenie dźwięków i wyświetlacza dla połączeń, alarmów i powiadomień FaceTime, gdy ekran jest zablokowany. Dźwięki alarmów nadal są jednak emitowane, a jeśli ekran jest odblokowany, funkcja Nie przeszkadzać jest ignorowana.












Aby zaplanować okresy ciszy, pozwolić określonym osobom na połączenia FaceTime lub włączyć dzwonek dla powtarzanych połączeń FaceTime, przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia > Nie przeszkadzać. Zobacz [Nie przeszkadzać i Powiadomienia](#) na stronie 123.

Przycisków głośności można używać także do robienia zdjęć i nagrywania wideo. Zobacz Rozdział 9, [Aparat](#), na stronie 55.

## Ikony statusu

Ikony na pasku statusu w górnej części ekranu zawierają informacje o iPodzie touch:

Ikona		Znaczenie
	Wi-Fi*	Wskazuje, że iPod touch ma połączenie z Internetem przez sieć Wi-Fi. Im więcej pasków, tym silniejsze połączenie. Zobacz <a href="#">Wi-Fi</a> na stronie 121.
	Aktywność sieci	Pokazuje aktywność sieci. Niektóre programy innych producentów mogą używać tej ikony do wskazywania trwającego procesu.
	Synchronizowanie	Wskazuje, że iPod touch jest synchronizowany z iTunes.

Ikona		Znaczenie
	Tryb Samolot	Wskazuje, że włączony jest tryb pracy w samolocie, co oznacza, że nie można łączyć się z Internetem ani korzystać z urządzeń Bluetooth®. Dostępne są tylko funkcje nie wymagające połączeń bezprzewodowych. Zobacz <a href="#">Tryb Samolot</a> na stronie 121.
	Nie przeszkadzać	Pokazuje, że włączona jest funkcja Nie przeszkadzać. Zobacz <a href="#">Nie przeszkadzać</a> i <a href="#">Powiadomienia</a> na stronie 123.
	VPN	Wskazuje połączenie z siecią za pomocą VPN. Zobacz <a href="#">VPN</a> na stronie 125.
	Blokada	Wskazuje, że iPod touch jest zablokowany. Zobacz <a href="#">Przycisk Uśpij/Obudź</a> na stronie 8.
	Odtwarzanie	Informuje, że trwa odtwarzanie utworu, książki audio lub podcastu. Zobacz <a href="#">Odtwarzanie muzyki</a> na stronie 41.
	Blokada ustawienia pionowego	Wskazuje, że ekran iPoda touch został zablokowany w położeniu pionowym. Zobacz <a href="#">Orientacja pionowa i pozioma</a> na stronie 18.
	Alarm	Informuje, że jest ustawiony alarm. Zobacz <a href="#">Rozdział 22, Zegar</a> , na stronie 88.
	Usługi lokalizacji	Wskazuje, że jeden z programów używa usług lokalizacji. Zobacz <a href="#">Prywatność</a> na stronie 128.
	Bluetooth*	<p><i>Ikona niebieska lub biała:</i> Bluetooth jest włączony i połączony w parę z innym urządzeniem (np. zestawem słuchawkowym).</p> <p><i>Ikona szara:</i> Bluetooth jest włączony i połączony w parę z innym urządzeniem, ale urządzenie to jest wyłączone lub znajduje się poza zasięgiem.</p> <p><i>Brak ikony:</i> Bluetooth jest wyłączony lub nie jest połączony w parę z innym urządzeniem. Zobacz <a href="#">Urządzenia Bluetooth</a> na stronie 31.</p>
	Bateria Bluetooth	Wskazuje poziom naładowania baterii połączonego w parę urządzenia Bluetooth.
	Bateria	Pokazuje poziom naładowania baterii lub status ładowania. Zobacz <a href="#">Bateria</a> na stronie 33.

\* **Akcesoria i wydajność sieci bezprzewodowej:** Używanie niektórych akcesoriów z iPodem touch może mieć wpływ na działanie sieci bezprzewodowej. Nie wszystkie akcesoria do iPoda są w pełni zgodne z iPodem touch. Włączenie trybu Samolot w iPodzie touch może wyeliminować zakłócenia dźwięku między nim a akcesorium. W trybie Samolot nie można nawiązywać ani odbierać połączeń FaceTime, ani korzystać z funkcji wymagających komunikacji bezprzewodowej. Zmiana orientacji lub przemieszczenie iPoda touch i podłączonego akcesorium może poprawić wydajność sieci bezprzewodowej.



**OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć obrażeń, przed rozpoczęciem korzystania z iPod'a touch przeczytaj [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.

## Co będzie potrzebne?

Do korzystania z iPod'a touch wymagane są:

- Apple ID (niezbędny do korzystania z niektórych funkcji, takich jak iCloud, App Store, iTunes Store), który można utworzyć w trakcie konfiguracji;
- połączenie z Internetem przez Wi-Fi.

Do współpracy iPod'a touch z komputerem wymagane są:

- połączenie z Internetem (zalecane łącze szerokopasmowe),
- Mac lub komputer PC z portem USB 2.0 lub 3.0 i jednym z następujących systemów operacyjnych:
  - Mac OS X 10.6.8 lub nowszy
  - Windows 7, Windows Vista, Windows XP Home lub Professional z dodatkiem Service Pack 3 lub nowszym
- iTunes 10.7 lub nowszy (na potrzeby niektórych funkcji), dostępny pod adresem [www.itunes.com/pl/download](http://www.itunes.com/pl/download).

## Konfigurowanie iPod'a touch

Aby skonfigurować i aktywować iPod'a touch, włącz iPod'a touch i postępuj zgodnie z instrukcjami Asystenta ustawień. Asystent ustawień przeprowadza użytkownika przez proces konfiguracji, w tym przez łączenie z siecią Wi-Fi, logowanie się przy użyciu Apple ID lub tworzenie nowego, konfigurowanie iCloud, włączanie zalecanych funkcji (np. usług lokalizacji czy Znajdź mój iPod). Podczas konfiguracji można też odtworzyć archiwum z iCloud lub kopię zapasową z iTunes.

Aktywacji można dokonać przez sieć Wi-Fi. Jeśli nie masz dostępu do sieci Wi-Fi, możesz podłączyć iPod'a touch to komputera i przeprowadzić aktywację przy użyciu iTunes.

## Podłączanie iPod'a touch do komputera

Jeśli nie masz dostępu do sieci Wi-Fi, możesz podłączyć iPod'a touch to komputera w celu przeprowadzenia konfiguracji. Możesz również podłączyć iPod'a touch do komputera w celu zsynchronizowania muzyki, wideo i innych danych z iTunes. Synchronizowanie zawartości z komputerem możliwe jest również drogą bezprzewodową. Zobacz [iCloud](#) na stronie 13 i [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.

**Podłączanie iPoda touch do komputera:** Użyj kabla Lightning-USB (iPod touch 5. generacji) lub kabla łączącego złącze dokujące z gniazdem USB (iPod touch 4. generacji).



## Łączenie z Internetem

iPod touch łączy się z Internetem przez sieci Wi-Fi. Po nawiązaniu połączenia z siecią Wi-Fi zapewniającą dostęp do Internetu iPod touch automatycznie łączy się z Internetem, gdy używany jest program Mail, Safari, FaceTime, Game Center, Giełda, Mapy, Pogoda, App Store lub iTunes Store. Aby uzyskać informacje na temat łączenia z siecią Wi-Fi, zobacz [Wi-Fi](#) na stronie 121.

## Konfigurowanie konta pocztowego i innych

iPod touch współpracuje z MobileMe, Microsoft Exchange oraz wieloma innymi popularnymi usługami internetowymi, pozwalającymi na korzystanie z poczty, kontaktów i kalendarzy. Jeśli nie masz jeszcze konta pocztowego, możesz skonfigurować bezpłatne konto iCloud podczas konfigurowania iPoda touch lub w dowolnym momencie, wybierając Ustawienia > iCloud. Zobacz [iCloud](#) na stronie 13.

**Konfigurowanie konta iCloud:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud.

**Konfigurowanie innego konta:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne.

Jeśli Twoja firma lub organizacja obsługuje taką funkcję, możesz dodawać kontakty za pomocą konta LDAP lub CardDAV. Zobacz [Dodawanie kontaktów](#) na stronie 97.

Możesz dodawać kalendarze, używając konta CalDAV, a także subskrybować kalendarze iCalendar (.ics) lub importować je z programu Mail. Zobacz [Praca z wieloma kalendarzami](#) na stronie 77.

## Apple ID

Apple ID jest nazwą użytkownika bezpłatnego konta, dającego dostęp do usług Apple, np. iTunes Store, App Store czy iCloud. Do wszystkich czynności dotyczących produktów Apple wymagany jest tylko jeden Apple ID. Wykorzystywanie, kupowanie lub wypożyczanie produktów i usług może podlegać opłatom.

Jeśli masz Apple ID, użyj go, gdy iPod touch jest konfigurowany po raz pierwszy lub za każdym razem, gdy konieczne jest zalogowanie się w celu skorzystania z usługi Apple. Jeśli nie masz jeszcze Apple ID, możesz go utworzyć zawsze, gdy wymagane jest zalogowanie się.

**Tworzenie Apple ID:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iTunes Store i App Store > Zaloguj się (jeśli jesteś już zalogowany i chcesz utworzyć kolejny Apple ID, najpierw stuknij w swój Apple ID, a następnie w Wyloguj się).

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [support.apple.com/kb/he37?viewlocale=pl\\_PL](http://support.apple.com/kb/he37?viewlocale=pl_PL).

## Zarządzanie materiałami na urządzeniach z systemem iOS

iCloud i iTunes umożliwiają przesyłanie danych i plików między Twoimi urządzeniami z systemem iOS a komputerami.

- *iCloud* pozwala przechowywać zdjęcia, programy, kontakty, kalendarze i inne rzeczy, a także przysyłać je bezprzewodowo metodą „push” do Twoich urządzeń, uaktualniając wszystko na bieżąco. Zobacz [iCloud](#) poniżej.
- *iTunes* umożliwia synchronizowanie muzyki, wideo, zdjęć i innych rzeczy między komputerem a iPodem touch. iPoda touch można podłączyć do komputera za pomocą interfejsu USB lub skonfigurować synchronizację bezprzewodową przez sieć Wi-Fi. Zmiany wprowadzone na jednym urządzeniu są podczas synchronizacji kopiowane do innych urządzeń. Można także użyć iTunes w celu skopiowania pliku do iPoda touch i użycia go w określonym programie lub w celu skopiowania dokumentu utworzonego na iPodzie touch do komputera. Zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.

W zależności od potrzeb można korzystać tylko z iCloud, tylko z iTunes lub z obu. Na przykład, można używać Strumienia zdjęć do automatycznego umieszczania zrobionych iPadem touch na wszystkich urządzeniach, a iTunes — do synchronizowania albumów ze zdjęciami na komputerze z iPodem touch.

**Ważne:** Nie synchronizuj rzeczy w panelu informacji iTunes (np. kontaktów, kalendarzy czy notatek), jeśli jednocześnie uaktualniasz urządzenia przy użyciu iCloud. Może to spowodować pojawienie się powielonych rzeczy.

## iCloud

iCloud to usługa przechowująca Twoje materiały, w tym muzykę, zdjęcia, kontakty, kalendarze i obsługiwane dokumenty. Materiały przechowywane w iCloud są przesyłane bezprzewodowo do innych Twoich urządzeń z systemem iOS i komputerów, na których skonfigurowane jest to samo konto iCloud.

iCloud dostępny jest na urządzeniach z systemem iOS 5 lub nowszym, na Macach z systemem OS X Lion 10.7.2 lub nowszym, a także na komputerach PC z zainstalowanym panelem sterowania iCloud dla Windows (wymagany jest Windows Vista Service Pack 2 lub Windows 7).

**Uwaga:** Usługa iCloud nie jest dostępna we wszystkich regionach, a funkcje iCloud mogą się różnić w zależności od regionu. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/icloud](http://www.apple.com/pl/icloud).

Funkcje iCloud:

- *iTunes w chmurze* — pobieranie na iPoda touch za darmo i w dowolnym momencie kupionej wcześniej muzyki i programów telewizyjnych.
- *Programy i książki* — pobieranie na iPoda touch za darmo i w dowolnym momencie zakupów dokonanych w App Store i iBookstore.
- *Strumień zdjęć* — zdjęcia wykonane przy użyciu jednego urządzenia pojawiają się na pozostałych Twoich urządzeniach. Zobacz [Strumień zdjęć](#) na stronie 60.
- *Dokumenty w chmurze* — programy obsługujące iCloud mogą mieć zawsze dostęp do aktualnych dokumentów i danych na wszystkich Twoich urządzeniach.
- *Poczta, kontakty, inne* — dostęp do aktualnych wiadomości, kontaktów, kalendarzy, notatek i przypomnień na wszystkich Twoich urządzeniach.
- *Archiwum* — automatyczne tworzenie kopii zapasowych iPoda touch na iCloud, gdy jest on podłączony do zasilania i do sieci Wi-Fi. Zobacz [Tworzenie kopii zapasowej danych iPoda touch](#) na stronie 137.

- *Znajdź mój iPod* — pozwala lokalizować iPoda touch na mapie, wyświetlać wiadomości, odtwarzać dźwięk, blokować ekran i zdalnie wymazywać dane. Zobacz [Znajdź mój iPod](#) na stronie 32.
- *Znajdź moich znajomych* — możesz udostępniać swoje położenie ważnym dla Ciebie osobom. Program ten można pobrać za darmo z App Store.
- *iTunes Match* — subskrypcja iTunes Match pozwala na pobieranie i odtwarzanie muzyki (w tym także muzyki zaimportowanej z płyt CD lub kupionej poza iTunes) na wszystkich Twoich urządzeniach. Zobacz [iTunes Match](#) na stronie 45.
- *Karty iCloud* — wyświetlanie stron internetowych otwartych na innych urządzeniach iOS lub komputerach z systemem OS X Mountain Lion 10.8 lub nowszym. Zobacz Rozdział 15, [Safari](#), na stronie 72.

Razem z iCloud otrzymujesz bezpłatne konto pocztowe i 5 GB miejsca dyskowego na pocztę, dokumenty i archiwa. Kupiona muzyka, programy, książki i programy TV nie zajmują uzyskanego bezpłatnie miejsca.

**Logowanie się do konta, tworzenie konta lub konfigurowanie opcji iCloud:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud.

**Kupowanie dodatkowego miejsca dyskowego w iCloud:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Dysk i archiwum, a następnie stuknij w Zarządzaj dyskiem. Aby uzyskać informacje na temat kupowania miejsca dyskowego w iCloud, zobacz [help.apple.com/icloud](http://help.apple.com/icloud).

**Wyświetlanie i pobieranie poprzednich zakupów:**

- *Zakupy z iTunes Store:* Przejdź do iTunes, stuknij w More (Więcej), a następnie stuknij w Purchased (Kupione).
- *Zakupy z App Store:* Przejdź do App Store, stuknij w Updates (Uaktualnienia), a następnie stuknij w Purchased (Kupione).
- *Zakupy z iBookstore:* Przejdź do iBookstore, stuknij w Updates (Uaktualnienia), a następnie stuknij w Purchased (Kupione).

**Włączanie automatycznego pobierania muzyki, programów lub książek:** Przejdź do Ustawień, a następnie stuknij w iTunes Store i App Store.

Aby uzyskać więcej informacji na temat iCloud, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/icloud](http://www.apple.com/pl/icloud). Aby uzyskać wsparcie, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/support/icloud](http://www.apple.com/pl/support/icloud).


## Synchronizowanie z iTunes

Synchronizowanie z iTunes kopiuje informacje z komputera do iPoda touch i odwrotnie. Synchronizacji można dokonywać, podłączając iPoda touch do komputera. Można też skonfigurować w iTunes synchronizację bezprzewodową przez sieć Wi-Fi. W iTunes można ustawić synchronizację zdjęć, wideo, podcastów, programów i innych rzeczy. Aby uzyskać informacje na temat synchronizowania iPoda touch, otwórz iTunes na komputerze, a następnie w menu Pomoc wybierz Pomoc iTunes.

**Konfigurowanie synchronizacji bezprzewodowej w iTunes:** W iTunes na komputerze zaznacz iPoda touch, kliknij w Podsumowanie, a następnie włącz Synchronizuj z tym iPodem przez Wi-Fi.

Po włączeniu synchronizowania przez Wi-Fi iPod touch jest synchronizowany, gdy jest podłączony do źródła zasilania, iPod touch i komputer są podłączone do tej samej sieci bezprzewodowej, a na komputerze włączony jest program iTunes. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz [Synchronizowanie z iTunes przez Wi-Fi](#) na stronie 125.


## Porady dotyczące synchronizowania z iTunes

- Jeśli usługa iCloud jest używana do przechowywania kontaktów, kalendarzy i zakładki, nie należy ich synchronizować z iPodem touch przy użyciu iTunes.
- Zakupy dokonane w iTunes Store lub App Store za pomocą iPoda touch są synchronizowane z biblioteką iTunes. Możesz również kupować lub pobierać materiały i programy z iTunes Store na komputerze, a następnie synchronizować je z iPodem touch.
- W panelu Podsumowanie urządzenia można ustawić w iTunes automatyczne synchronizowanie iPoda touch po podłączeniu go do komputera. Aby tymczasowo ominąć to ustawienie, naciśnij i przytrzymaj klawisze Command i Option (Mac) lub Shift i Control (PC), aż iPod touch pojawi się w oknie iTunes.
- Aby szyfrować dane przechowywane na komputerze podczas tworzenia kopii zapasowej przez iTunes, w panelu Podsumowanie urządzenia wybierz Szyfruj kopię zapasową iPoda. Zasyfrowane kopie zapasowe są wskazywane ikoną kłódki  i do ich odtworzenia wymagane jest hasło. Jeśli opcja ta nie zostanie wybrana, inne hasła (np. do kont pocztowych) nie będą uwzględniane w kopii zapasowej i po użyciu archiwum do odtworzenia iPoda touch konieczne będzie ponowne ich wprowadzenie.
- Podczas synchronizowania kont pocztowych w panelu Informacje urządzenia tylko ustawienia są przenoszone z komputera na iPoda touch. Dokonane na iPodzie touch zmiany ustawień konta pocztowego nie mają wpływu na to konto na komputerze.
- W panelu Informacje urządzenia kliknij w Zaawansowane, aby wybrać opcje umożliwiające *zastąpienie* danych na iPodzie touch danymi z komputera przy następnej synchronizacji.
- Miejsce, w którym przerwiesz słuchanie podcastu lub książki audio jest zapamiętywane i synchronizowane z iTunes. Oznacza to, że jeśli np. zaczniesz słuchać podcastu na iPodzie touch, możesz przerwać i kontynuować słuchanie go w iTunes na komputerze — lub odwrotnie.
- W panelu urządzenia Zdjęcia można synchronizować zdjęcia i wideo z katalogu na komputerze.

## Wyświetlanie tego podręcznika na iPodzie touch

Podręcznik użytkownika iPoda touch można wyświetlać na iPodzie touch w Safari oraz w bezpłatnym programie iBooks.

**Wyświetlanie podręcznika w Safari:** Stuknij w , a następnie stuknij w zakładkę Podręcznik użytkownika iPoda touch.

- *Dodawanie ikony podręcznika do ekranu początkowego:* Stuknij w , a następnie w Dodaj do ekranu początkowego.
- *Wyświetlanie podręcznika użytkownika w innym języku:* Stuknij w Zmień język na dole ekranu z głównym spisem treści.

**Wyświetlanie podręcznika w iBooks:** Jeśli nie masz zainstalowanego programu iBooks, otwórz App Store, wyszukaj „iBooks” i zainstaluj program. Następnie możesz otworzyć iBooks, stuknąc w Sklep i pobrać za darmo podręcznik (wyszukaj „Podręcznik użytkownika iPoda touch”).

Aby uzyskać więcej informacji na temat iBooks, zobacz Rozdział 29, [iBooks](#), na stronie 101.

# Podstawy

# 3

## Korzystanie z programów

Interakcja z iPodem touch odbywa się przez stukanie, dwukrotne stukanie, przeciąganie, przesuwanie, zsuwanie i rozsuwanie palców na ekranie dotykowym.

## Otwieranie i przełączanie programów

Aby przejść do ekranu początkowego, naciśnij przycisk Początek .

Otwieranie programu: Stuknij w alarm.




Aby powrócić do ekranu początkowego, naciśnij ponownie przycisk Początek .

Wyświetlanie kolejnego ekranu początkowego: Przesuń palcem w lewo lub w prawo.

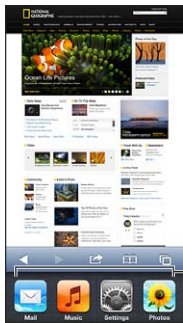


Powracanie do pierwszego ekranu początkowego: Naciśnij przycisk Początek .

Wyświetlanie ostatnio używanych programów: Naciśnij dwukrotnie przycisk Początek , aby wyświetlić panel wyboru programów.



Stuknij w program, aby użyć go ponownie. Przesuń palcem w lewo, aby zobaczyć więcej programów.

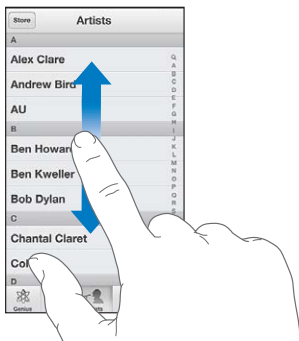


Ostatnio używane programy

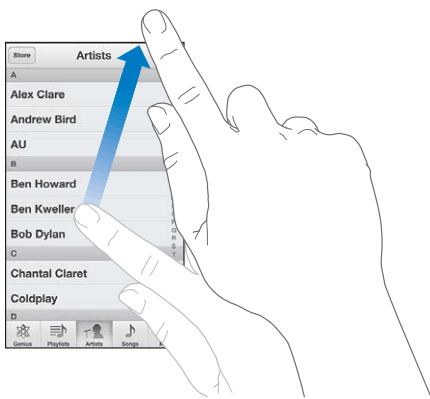
Jeśli masz wiele programów, możesz je znajdować i otwierać przy użyciu wyszukiwarki Spotlight. Zobacz [Wyszukiwanie](#) na stronie 26.

## Przewijanie

Przewijanie polega na przeciągnięciu w górę lub w dół. W niektórych sytuacjach (np. podczas przeglądania stron internetowych) można również przewijać zawartość na boki. Przeciągnięcie palcem w celu przewijania nie powoduje wybierania ani aktywowania czegokolwiek na ekranie.



Aby przewijać szybciej, przesuń energicznie palec po ekranie.



Możesz zaczekać, aż przewijanie się zakończy lub dotknąć ekranu w dowolnym miejscu, aby zatrzymać je natychmiast.

Aby szybko przejść do góry strony, stuknij w pasek statusu w górnej części ekranu.

## Listy

Wybranie pozycji na liście może powodować różne efekty, zależnie od listy. Na przykład, może otworzyć kolejną listę, włączyć odtwarzanie utworu, otworzyć wiadomość email lub pokazać informacje kontaktowe danej osoby.

**Wybieranie pozycji na liście:** Stuknij w alarm.

Niektóre listy zawierają pasek indeksu, widoczny wzdłuż pionowej krawędzi. Pozwala on na szybkie poruszanie się po liście.



Przeciagnij palcem wzdłuż indeksu, aby szybko przewinąć. Stuknij w literę, aby przejść do sekcji.

**Powracanie do poprzedniej listy:** Stuknij w przycisk powrotu, widoczny w lewym górnym rogu.

## Powiększanie i pomniejszanie

W niektórych programach można powiększać i pomniejszać obrazki na ekranie. Na przykład, podczas przeglądania zdjęć, stron www, poczty lub map zsuń dwa palce, aby pomniejszyć obraz, lub rozsuń je, aby powiększyć obraz. W przypadku zdjęć i stron www możesz również stuknąć dwukrotnie, aby powiększyć, a następnie stuknąć dwukrotnie ponownie, aby pomniejszyć. Mapy można powiększać dwukrotnym stuknięciem, a pomniejszać — stuknięciem dwoma palcami.





Wśród funkcji ułatwień dostępu dostępny jest również Zoom — funkcja pozwalająca przybliżyć cały ekran w dowolnym programie, aby łatwiej zauważyć poszczególne elementy. Zobacz [Zoom](#) na stronie 117.


## Orientacja pionowa i pozioma

Wiele programów dołączonych do iPoda touch może działać zarówno w trybie poziomym, jak i pionowym. Wystarczy obrócić iPoda touch, a obraz na ekranie również się obróci, dostosowując się do nowego położenia.



**Blokowanie ekranu w pozycji poziomej:** Naciśnij dwukrotnie przycisk Początek , przesunij panel wyboru programów w prawo, a następnie stuknij w .



Gdy orientacja pionowa ekranu jest zablokowana, na pasku statusu widoczna jest ikona blokady .

## Regulowanie jasności

Można ręcznie ustawiać jasność ekranu. Na iPodzie touch 4. generacji funkcja Automatyczna jasność pozwala regulować jasność ekranu na podstawie wskazań czujnika natężenia światła zastanego.

**Zmiana jasności ekranu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Jasność i tapeta, a następnie przeciągnij suwak.

**Włączanie i wyłączanie funkcji Automatyczna jasność (iPod touch 4. generacji):** Przejdź do Ustawień i stuknij w Jasność i tapeta.


Zobacz [Jasność i tapeta](#) na stronie 128.

## Dostosowywanie ekranu początkowego

Na ekranie początkowym można zmieniać układ programów, porządkować programy w katalogach i zmieniać tapetę.

### Rozmieszczanie programów


Ekran początkowy można dostosowywać, zmieniając ułożenie programów, przenosząc programy do Docka na dole ekranu i tworząc dodatkowe ekrany początkowe.

**Rozmieszczanie programów:** Dotknij ikony dowolnego programu na ekranie początkowym i przytrzymaj ją, aż zacznie drżeć. Następnie możesz przesuwać programy, przeciągając je. Aby zachować nowy układ ikon, naciśnij przycisk Początek .



**Tworzenie nowego ekranu początkowego:** Podczas rozmieszczania programów przeciągnij program do prawej krawędzi ostatniego ekranu po prawej stronie i przytrzymaj ją tam, aż pojawi się kolejny ekran.

Można utworzyć maksymalnie 11 ekranów początkowych. Liczba kropek nad Dockiem pokazuje liczbę istniejących ekranów początkowych oraz informuje, który z nich jest aktualnie widoczny.

Aby przemieszczać się między ekranami, przesuвай palcem w lewo lub w prawo. Aby przejść do pierwszego ekranu początkowego, naciśnij przycisk Początek .

**Przenoszenie programu na inny ekran:** Przeciągnij drżący program do krawędzi ekranu.

**Dostosowywanie ekranu początkowego za pomocą iTunes:** Podłącz iPoda touch do komputera. W iTunes na komputerze zaznacz iPoda touch, a następnie kliknij w kartę Programy, aby wyświetlić obraz ekranu początkowego iPoda touch.

**Przywracanie oryginalnego układu ekranu początkowego:** Otwórz Ustawienia, wybierz Ogólne > Wyzeruj, a następnie stuknij w Ekran początkowy. Wyzerowanie ekranu początkowego powoduje usunięcie wszystkich utworzonych katalogów oraz przywrócenie domyślnej tapety ekranu początkowego. Programy dodane do iPoda touch z App Store są wyświetlane po programach dostarczanych z iPodem touch.

## Porządkowanie z użyciem katalogów


Programy na ekranie początkowym można umieszczać w katalogach. Katalogi można rozmieszczać tak samo, jak programy: można je przeciągać na ekranach początkowych i do Docka.

**Tworzenie katalogu:** Dotknij programu i przytrzymaj go, aż ikony na ekranie początkowym zaczną drżeć. Następnie przeciągnij go na inny program.



iPod touch utworzy nowy katalog zawierający oba programy i nada mu nazwę na podstawie ich typu. Aby podać inną nazwę, stuknij w pole nazwy.



**Otwieranie katalogu:** Stuknij w katalog. Aby zamknąć katalog, stuknij w dowolnym miejscu poza katalogiem lub naciśnij przycisk Początek .

**Porządkowanie z użyciem katalogów:** Podczas rozmieszczania programów (gdy ikony drżą):

- *Dodawanie programu do katalogu:* Przeciągnij program na katalog.
- *Usuwanie programu z katalogu:* Otwórz katalog, a następnie wyciągnij z niego program.
- *Usuwanie katalogu:* Przeciągnij wszystkie programy poza katalog. Katalog zostanie automatycznie usunięty.
- *Zmiana nazwy katalogu:* Stuknij w katalog, aby go otworzyć. Następnie stuknij w nazwę i wpisz nową.

Po zakończeniu naciśnij przycisk Początek .

## Zmiana tapety

Zablokowany ekran i ekran początkowy można dostosowywać, wybierając obrazek lub zdjęcie, które będzie pełnił funkcję tapety. Wybierz jeden z dostarczonych obrazków lub zdjęcie z Rolki z aparatu (lub z innego albumu na iPodzie touch).

**Zmiana tapety:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Jasność i tapeta.

## Pisanie

Za każdym razem, gdy pojawia się potrzeba wpisania tekstu, można to zrobić za pomocą klawiatury ekranowej.

### Wprowadzanie tekstu

Za pomocą klawiatury ekranowej można wprowadzać tekst, np. dane kontaktowe, adresy email oraz adresy stron internetowych. W zależności od programu i używanego języka klawiatura może poprawiać błędy, przewidywać wpisywany tekst, a nawet uczyć się w miarę, jak z niej korzystasz.

Do pisania można także używać klawiatury bezprzewodowej Apple. Zobacz [Klawiatura bezprzewodowa Apple](#) na stronie 23. Aby zamiast wpisywania korzystać z funkcji dyktowania, zobacz [Dyktowanie](#) na stronie 24.

**Wprowadzanie tekstu:** Stuknij w pole tekstowe, aby wywołać klawiaturę, a następnie stukaj w klawisze klawiatury.

Gdy piszesz, każda litera pojawia się nad Twoim palcem. Jeśli dotkniesz złego klawisza, możesz przesunąć palec na prawidłowy klawisz. Litera jest wprowadzana dopiero po oderwaniu palca od ekranu.



- *Wpisywanie wielkich liter:* Przed stuknięciem w literę stuknij w klawisz Shift ⇧. Możesz także dotknąć i przytrzymać klawisz Shift, a następnie przesunąć palec do litery, nie odrywając go od ekranu.
- *Włączanie blokady wielkich liter:* Stuknij dwukrotnie w klawisz Shift ⇧. Aby wyłączyć blokadę wielkich liter, stuknij w klawisz Shift.
- *Szybkie wpisywanie kropki i spacji:* Stuknij dwukrotnie w klawisz spacji.
- *Wpisywanie cyfr, znaków interpunkcyjnych i symboli:* Stuknij w klawisz liczb 123. Aby wyświetlić dodatkowe znaki interpunkcyjne i symbole, stuknij w klawisz symboli [+].
- *Wprowadzanie liter akcentowanych i innych znaków zamiennych:* Dotknij i przytrzymaj klawisz, a następnie przesun palec, aby wybrać jedną z opcji.



Aby wpisać znak dodatkowy, dotknij klawisza i przytrzymaj go, a następnie przesun palec w celu wybrania jednej z wyświetlonych opcji.

**Ustawianie opcji wpisywania:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Klawiatura.

## Edytowanie tekstu

Jeśli wymagana jest edycja tekstu, ekranowe szkło powiększające pozwala precyzyjnie ustawić kursor we właściwym miejscu. Tekst można zaznaczać, wycinać, kopiować i wklejać. W niektórych programach można także wycinać, kopiować i wklejać zdjęcia i wideo.

**Ustawianie kursora:** Dotknij ekranu i przytrzymaj na nim palec, aż pojawi się szkło powiększające. Następnie przeciągnij palec, aby umieścić kursor w odpowiednim miejscu.



**Zaznaczanie tekstu:** Stuknij w kursor, aby wyświetlić przyciski zaznaczenia. Stuknij w Zaznacz, aby zaznaczyć sąsiedni wyraz. Gdy stukniesz w Zaznacz wszystko, zaznaczony zostanie cały tekst. Możesz także zaznaczyć cały wyraz, stukając w niego dwukrotnie.

Przeciągnij uchwyty, aby zaznaczyć więcej lub mniej tekstu. W dokumentach przeznaczonych tylko do odczytu (np. strony internetowe) wystarczy dotknąć wyrazu i przytrzymać go, aby go zaznaczyć.



**Wycinanie i kopiowanie tekstu:** Zaznacz tekst, a następnie stuknij w Wycinaj lub Kopiuj.

**Wklejanie tekstu:** Stuknij w kursor, a następnie stuknij we Wklej, aby wstawić w tym miejscu ostatnio wycięty lub skopiowany tekst. Aby zastąpić tekst, zaznacz go przed stuknięciem we Wklej.

**Cofanie ostatnich zmian:** Potrząśnij iPodem touch, a następnie stuknij w Cofnij.

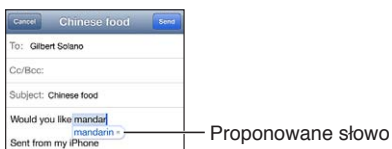
**Pogrubianie, pochylanie i podkreślanie tekstu:** Zaznacz tekst, stuknij w ►, a następnie stuknij w B/I/U (opcje nie zawsze dostępne).

**Sprawdzanie definicji słowa:** Zaznacz wyraz, a następnie stuknij w Zdefiniuj (opcja nie zawsze dostępna).

**Uzyskiwanie zamienników słów:** Zaznacz wyraz, a następnie stuknij w Podpowiedz (opcja nie zawsze dostępna).

## Autokorekta i sprawdzanie pisowni

W przypadku korzystania z wielu języków iPod touch poprawia błędy i podaje podpowiedzi podczas pisania, używając aktywnego słownika. Gdy iPod touch podpowiada wyraz, można tę podpowiedź zaakceptować bez przerywania pisania. Listę obsługiwanych języków zawiera strona [www.apple.com/pl/ipodtouch/specs.html](http://www.apple.com/pl/ipodtouch/specs.html).



**Akceptowanie podpowiedzi:** Wpisz spację (odstęp) lub znak interpunkcyjny. Możesz także stuknąć w przycisk przejścia do nowego wiersza.

**Odrzucanie podpowiedzi:** Stuknij w „x” obok podpowiedzi.

Każde kolejne odrzucenie tego samego wyrazu zwiększa szansę, że iPod touch zaakceptuje Twoją wersję następnym razem.

iPod touch może również podkreślać błędnie wpisywane wyrazy.



**Zastępowanie błędnie wpisanego wyrazu:** Stuknij w podkreślony wyraz, a następnie stuknij w jego prawidłową pisownię. Jeśli żądany wyraz nie jest wyświetlany, wpisz go ponownie.

**Włączanie i wyłączanie autokorekty lub sprawdzania pisowni:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Klawiatura.

## Skróty i słownik osobisty

Skróty umożliwiają wpisywanie tylko kilku znaków zamiast dłuższego wyrazu czy frazy. Za każdym razem, gdy wpisany zostanie skrót, wyświetlana jest pełna forma tekstu. Na przykład skrót „mz” może być rozwijany do postaci „moim zdaniem”.

**Tworzenie skrótów:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Klawiatura, a następnie stuknij w Dodaj nowy skrót.

**Uniemożliwianie poprawiania wyrazu lub frazy przez iPoda touch:** Utwórz skrót, ale pole Skrót pozostaw puste.

**Edytowanie skrótów:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Klawiatura, a następnie stuknij w skrót.

**Uaktualnianie słownika osobistego na innych urządzeniach z systemem iOS przez iCloud:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie włącz Dokumenty i dane.

## Układy klawiatur

W Ustawieniach można wybrać układ klawiatury ekranowej lub klawiatury bezprzewodowej Apple używanej z iPodem touch. Dostępne są różne układy, zależnie od języka klawiatury. Zobacz [Klawiatura bezprzewodowa Apple](#) poniżej oraz Dodatek A, [Klawiatury narodowe](#), na stronie 130.

**Wybieranie układu klawiatury:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Narodowe > Klawiatury, a następnie wybierz układ.

## Klawiatura bezprzewodowa Apple


Do pisania na iPodzie touch można używać klawiatury bezprzewodowej Apple (dostępna osobno). Klawiatura bezprzewodowa Apple łączy się przez Bluetooth, więc najpierw należy połączyć ją z iPodem touch w parę. Zobacz [Łączenie urządzeń Bluetooth w parę](#) na stronie 31.

Po połączeniu klawiatury w parę z iPodem touch jest ona podłączana za każdym razem, gdy znajdzie się w zasięgu iPod touch (do 10 metrów). Gdy podłączona jest klawiatura bezprzewodowa, po stuknięciu w pole tekstowe klawiatura ekranowa nie jest wyświetlana. Aby przedłużyć czas pracy na baterii, Bluetooth i klawiaturę należy wyłączać, gdy nie są używane.

**Wyłączanie klawiatury bezprzewodowej:** Naciśnij wyłącznik na klawiaturze i przytrzymaj go, aż zgaśnie zielona lampka.

iPod touch odłącza klawiaturę, gdy ta zostanie wyłączona lub znajdzie się poza zasięgiem.

**Przełączanie języka podczas korzystania z klawiatury bezprzewodowej:** Naciśnij klawisze Command-Spacja, aby wyświetlić listę dostępnych języków. Trzymając naciśnięty klawisz Command, naciśnij spację ponownie, aby wybrać inny język.


**Rozłączanie pary z klawiaturą bezprzewodową:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Bluetooth, stuknij w  obok nazwy klawiatury, a następnie stuknij w Zapomnij to urządzenie.

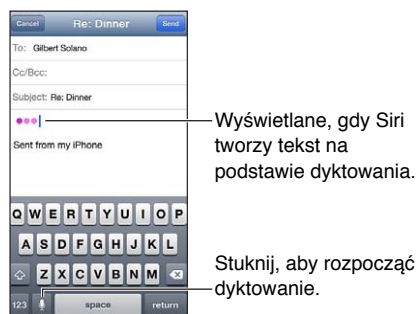
## Dyktowanie


Na iPodzie touch 5. generacji zamiast wpisywania tekstu można go dyktować. Aby można było korzystać z dyktowania, funkcja Siri musi być włączona, a iPod touch musi być połączony z Internetem. Można stosować interpunkcję i wydawać polecenia dotyczące formatowania tekstu.

**Uwaga:** Dyktowanie może nie być dostępne we wszystkich językach lub regionach, a obsługiwane funkcje mogą się różnić.

**Włączanie dyktowania:** Przejdź do Ustawień, stuknij w Ogólne > Siri i włącz Siri.

**Dyktowanie tekstu:** Na klawiaturze ekranowej stuknij w , a następnie zacznij mówić. Gdy skończysz, stuknij w Gotowe.



Aby dodać tekst, stuknij ponownie w  i kontynuuj dyktowanie. Aby wstawić tekst, najpierw stuknij w celu ustawienia punktu wstawiania. Dyktowanie umożliwia również zastępowanie zaznaczonego tekstu.

**Dodawanie interpunkcji lub formatowanie tekstu:** Wypowiedz polecenie dotyczące interpunkcji lub formatowania.

Na przykład: gdy powiesz „Dear Mary comma the check is in the mail exclamation mark”, pojawi się tekst „Dear Mary, the check is in the mail!”

Dostępne są następujące polecenia dotyczące interpunkcji:

- „quote ... end quote” (otwieranie i zamykanie cudzysłowu)
- „new paragraph” (nowy akapit)
- „cap” (rozpoczynanie następnego wyrazu wielką literą)
- „caps on ... caps off” (rozpoczynanie każdego kolejnego wyrazu wielką literą)
- „all caps” (zapisanie całego następnego wyrazu wielkimi literami)
- „all caps on ... all caps off” (pisanie wszystkich słów między poleceniami w całości wielkimi literami)
- „no caps on ... no caps off” (pisanie wszystkich słów między poleceniami w całości małymi literami)
- „no space on ... no space off” (pisanie serii wyrazów bez spacji)
- „smiley” (wstawianie „:-)”)
- „frowny” (wstawianie „;-(")
- „winky” (wstawianie „;-)”)




## Sterowanie głosowe

Sterowanie głosowe umożliwia obsługę odtwarzania muzyki za pomocą poleceń wydawanych głosem. W iPodzie touch 5. generacji można również korzystać z Siri, aby sterować iPodem touch głosowo. Zobacz Rozdział 4, [Siri](#), na stronie 35.

**Uwaga:** Sterowanie głosowe nie jest dostępne we wszystkich językach. Po włączeniu Siri funkcja Sterowanie głosowe i jej ustawienia nie są dostępne.



**Sterowanie za pomocą głosu:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk Początek , aż usłyszysz dźwięk, a na ekranie pojawi się ekran sterowania głosowego.

Aby zoptymalizować rozpoznawanie mowy:

- mów wyraźnie i naturalnie;
- (rób krótkie przerwy między poleceniami);
- używaj tylko poleceń iPoda touch i nazw.

Aby zapoznać się z listą dostępnych poleceń, zobacz [Siri i sterowanie głosowe](#) na stronie 45.

Do sterowania głosowego używany jest język wybrany w ustawieniach iPoda touch (przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Narodowe > Język). Język można zmienić w ustawieniach sterowania głosowego. W przypadku niektórych języków dostępne są także różne dialekty i akcenty.

**Zmiana języka lub kraju:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Narodowe > Sterowanie głosowe, a następnie stuknij w nazwę języka lub kraju.

Aby uzyskać więcej informacji na temat sterowania głosowego (w tym w różnych językach), odwiedź stronę [support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=pl\\_PL](http://support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=pl_PL).

## Wyszukiwanie

Możesz przeszukiwać programy na iPodzie touch, jak również serwis Wikipedia i sieć www. Dzięki wyszukiwarce Spotlight przeszukiwać można nie tylko zawartość wybranego programu, ale również wszystkich programów naraz. Spotlight znajduje także nazwy wszystkich programów na iPodzie touch — jeśli więc używasz wielu programów, możesz jej używać do szybkiego ich uruchamiania.



**Wyszukiwanie jednego programu:** Wpisz tekst w polu wyszukiwania.

**Wyszukiwanie na iPodzie touch przy użyciu Spotlight:** Przesuń palcem w prawo, gdy wyświetlany jest pierwszy ekran początkowy, lub naciśnij przycisk Początek , gdy wyświetlany jest dowolny ekran początkowy. Wpisz tekst w polu wyszukiwania.

Wyniki będą pojawiały się podczas pisania. Aby schować klawiaturę i zobaczyć więcej wyników, stuknij w Szukaj. Stuknij w pozycję na liście, aby ją otworzyć. Ikony wskazują, z których programów pochodzą wyniki.

iPod touch może na podstawie poprzednich wyszukiwań wyświetlać najlepsze dopasowania.

Spotlight przeszukuje następujące programy:


- Kontakty — cała zawartość
- Programy — tytuły
- Muzyka — tytuły utworów i albumów, nazwy wykonawców oraz tytuły podcastów i wideo
- Podcasty — tytuły
- Wideo — tytuły
- Książki audio — tytuły
- Notatki — treść notatek
- Kalendarz (Wydarzenia) — tytuły wydarzeń, zaproszeni, miejsca i notatki
- Mail — pola Od, Do i Temat na wszystkich kontach (treść wiadomości nie jest przeszukiwana)
- Przypomnienia — tytuły
- Wiadomości — nazwy nadawców i odbiorców oraz treść wiadomości

**Wyszukiwanie w sieci www lub Wikipedii za pomocą Spotlight:** Przewiń wyniki wyszukiwania w dół i stuknij w Szukaj w Internecie lub Szukaj w Wikipedii.

**Otwieranie programu z wyszukiwarki:** Wpisz całą nazwę programu lub jej fragment, a następnie stuknij w znaleziony program.

**Określanie rzeczy do przeszukiwania oraz kolejności, w jakiej są przeszukiwane:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Wyszukiwanie Spotlight.

## Powiadomienia

Wiele programów iPoda touch udostępnia alarmy, pozwalające nie przegapić ważnych wydarzeń. Alarm może być wyświetlany jako pasek widoczny przez krótki czas u góry ekranu (który znika w przypadku braku reakcji użytkownika) lub jako powiadomienie na środku ekranu, pozostające tam do momentu zaakceptowania przez użytkownika. Niektóre programy mogą również wyświetlać na swoich ikonach na ekranie początkowym plakietki pokazujące liczbę oczekujących rzeczy (np. liczbę nowych wiadomości email). W przypadku wystąpienia problemu (np. gdy nie można wysłać wiadomości) na plakietce wyświetlany jest wykrzyknik . Plakietka z liczbą na katalogu pokazuje całkowitą liczbę alarmów dla wszystkich programów w katalogu.



Alarmy mogą być wyświetlane również na zablokowanym ekranie.

**Reagowanie na alarm, gdy iPod touch jest zablokowany:** Przesuń powiadomienie z lewej w prawo.

W centrum powiadomień wyświetlane są wszystkie powiadomienia. Jeśli więc użytkownik nie mógł zareagować na alarm od razu, może zrobić to w dowolnej chwili w centrum powiadomień.


Alarmy mogą powiadamiać o:

- nieodebranych połączeniach FaceTime,
- nowych wiadomościach email,
- nowych wiadomościach tekstowych,
- przypomnieniach,
- wydarzeniach z kalendarza,
- zaproszeniach znajomych (Game Center).

Możesz również otrzymywać informacje o lokalnej pogodzie czy wyświetlać spersonalizowany pasek notowań giełdowych. Po zalogowaniu się do konta w serwisie Twitter lub Facebook z centrum powiadomień można wysłać posty i tweety.



**Wyświetlanie centrum powiadomień:** Przesuń palcem od góry ekranu w dół. Aby wyświetlić dodatkowe alarmy, przewiń listę.

- *Odpowiadanie na alarm:* Stuknij w alarm.
- *Usuwanie alarmu:* Stuknij w , a następnie w Wymaż.


**Zarządzanie alarmami programów:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia. Zobacz [Nie przeszkadzać i Powiadomienia](#) na stronie 123.

**Wybieranie dźwięków alarmów, ustawianie głośności alarmów i włączanie/wyłączanie wibracji:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Dźwięki.

## Udostępnianie

iPod touch umożliwia wiele sposobów udostępniania materiałów innym osobom.

### Udostępnianie w programach

W wielu programach stuknięcie w  powoduje wyświetlenie opcji udostępniania, drukowania, kopiowania itd. Opcje te różnią się w zależności od używanego programu.



## Facebook

Zaloguj się do konta w serwisie Facebook (lub utwórz nowe konto) w Ustawieniach, aby włączyć publikowanie bezpośrednio z wielu programów iPod touch.

**Logowanie się lub tworzenie konta Facebook:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Facebook.

**Publikowanie z centrum powiadomień:** Stuknij w Wyślij.

**Publikowanie przy pomocy Siri:** Powiedz „Post to Facebook...”

**Publikowanie rzeczy z programu:** Stuknij w  (w większości programów). W programie Mapy stuknij w , stuknij w Wyślij położenie, a następnie stuknij w Facebook.

**Ustawianie opcji dla Facebooka:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Facebook, aby:

- uaktualnić kontakty na iPodzie touch kontaktami i zdjęciami z Facebooka,
- pozwolić programom (Kalendarz i Kontakty) korzystać z Twojego konta.

**Instalowanie programu Facebook:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Facebook, a następnie stuknij w Instaluj.



## Twitter

Zaloguj się do konta w serwisie Twitter (lub utwórz nowe konto) w Ustawieniach, aby włączyć wysyłanie tweetów z załącznikami z wielu programów iPod touch.

**Logowanie się do konta (lub tworzenie konta) Twitter:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Twitter.

**Tweetowanie z centrum powiadomień:** Stuknij w Tweetuj.

**Tweetowanie przy pomocy Siri:** Powiedz „Tweet ...”

**Wysyłanie tweeta z rzeczami z programu:** Wyświetl rzecz, stuknij w , a następnie stuknij w Twitter. Jeśli  nie jest wyświetlany, stuknij w ekran. Aby dołączyć swoje miejsce, stuknij w Dodaj miejsce.

Podczas redagowania tweeta liczba w prawym dolnym rogu ekranu wskazuje, ile jeszcze znaków można wprowadzić. Załączniki zajmują część puli 140 znaków dozwolonej dla tweeta.

**Dodawanie nazw i zdjęć użytkowników Twittera do kontaktów:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Twitter, a następnie stuknij w Uaktualnij kontakty.

**Ustawianie opcji dla Twittera:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Twitter.

**Instalowanie programu Twitter:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Twitter, a następnie stuknij w Instaluj.

Aby dowiedzieć się, jak korzystać z programu Twitter, otwórz program, stuknij w Ja, a następnie stuknij w Pomoc.


## Podłączanie iPod touch do telewizora lub innego urządzenia

AirPlay i Apple TV umożliwiają przesyłanie strumieniowe materiałów do telewizora HDTV, a także podłączanie iPod touch do telewizora za pomocą kabla.

### AirPlay


AirPlay umożliwia bezprzewodowe przesyłanie strumieniowe muzyki, zdjęć i wideo do Apple TV i innych urządzeń obsługujących technologię AirPlay. Można również klonować zawartość ekranu iPod touch na telewizorze. Narzędzia AirPlay pojawiają się, gdy w sieci Wi-Fi, do której jest podłączony iPod touch, dostępne jest urządzenie obsługujące technologię AirPlay.

**Przesyłanie strumieniowe materiałów do urządzenia AirPlay:** Stuknij w  i wybierz urządzenie.

**Wyświetlanie narzędzi AirPlay i głośności z dowolnego programu:** Gdy ekran jest włączony, naciśnij dwukrotnie przycisk Początek  i przewiń do lewego końca panelu wyboru programów.



**Przełączanie odtwarzania ponownie do iPoda touch:** Stuknij w  i wybierz iPoda touch.

**Klonowanie ekranu iPoda touch w telewizorze (iPod touch 5. generacji):** Stuknij w  z lewej strony panelu wyboru programów, wybierz Apple TV i stuknij w Klonowanie. Po włączeniu klonowania AirPlay na górze ekranu iPoda touch wyświetlany jest niebieski pasek. Cała zawartość ekranu iPoda touch jest wyświetlana w telewizorze.

### Podłączanie iPoda touch do telewizora za pomocą kabla

Kable i adaptery Apple (dostępne osobno) umożliwiają podłączanie iPoda touch do telewizora, projektora lub innego zewnętrznego urządzenia wyświetlającego. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=pl\\_PL](http://support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=pl_PL).

### Drukowanie przy użyciu technologii AirPrint


Technologia AirPrint pozwala na bezprzewodowe drukowanie materiałów na obsługujących ją drukarkach z następujących programów iOS:

- Mail — wiadomości email i możliwe do wyświetlenia załączniki
- Zdjęcia i Aparat — zdjęcia
- Safari — strony internetowe, pliki PDF oraz możliwe do wyświetlenia załączniki
- iBooks — dokumenty PDF
- Mapy — fragment mapy wyświetlany na ekranie
- Notatki — aktualnie wyświetlana notatka

Drukowanie może być również obsługiwane przez inne programy z App Store.

iPod touch i drukarka muszą znajdować się w tej samej sieci Wi-Fi. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=pl\\_PL](http://support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=pl_PL).

**Drukowanie dokumentu:** Stuknij w  lub  (zależnie od używanego programu), a następnie stuknij w Drukuj.

**Sprawdzanie statusu zadania drukowania:** Naciśnij dwukrotnie przycisk Początek , a następnie stuknij w Drukowanie na panelu wyboru programów. Etykieta widoczna na ikonie tego programu wskazuje liczbę dokumentów gotowych do wydrukowania (w tym dokumentu drukowanego w danej chwili).



**Anulowanie zadania drukowania:** Jeśli to konieczne, w sekcji Drukowanie wybierz zadanie drukowania, a następnie stuknij w Anuluj.

## Urządzenia Bluetooth

iPod touch współpracuje z bezprzewodową klawiaturą Apple i innymi urządzeniami Bluetooth, takimi jak zestawy słuchawkowe Bluetooth, zestawy samochodowe oraz stereofoniczne słuchawki Bluetooth. Aby uzyskać informacje na temat obsługiwanych profili Bluetooth, odwiedź stronę [support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=pl\\_PL](https://support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=pl_PL).

### Łączenie urządzeń Bluetooth w parę

**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat zapobiegania utracie słuchu i rozpraszania uwagi podczas jazdy, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.

Aby móc używać urządzenia Bluetooth z iPodem touch, należy najpierw połączyć je w parę.


#### Łączenie urządzenia Bluetooth w parę z iPodem touch:

- 1 Ustaw w urządzeniu możliwość wykrywania.


Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth. W przypadku klawiatury bezprzewodowej Apple — naciśnij wyłącznik.

- 2 Przejdź do Ustawień, stuknij w Bluetooth i włącz Bluetooth.
- 3 Zaznacz urządzenie na liście. Gdy pojawi się prośba o podanie kodu lub numeru PIN, zrób to.

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth. Aby uzyskać informacje na temat korzystania z klawiatury bezprzewodowej Apple, zobacz [Klawiatura bezprzewodowa Apple](#) na stronie 23.




**Przełączanie wyjścia dźwięku ponownie do iPod'a touch, gdy podłączony jest zestaw słuchawkowy Bluetooth:** Wyłącz urządzenie lub rozłącz parę. Możesz też wyłączyć funkcję Bluetooth (Ustawienia > Bluetooth). Jeśli urządzenie znajdzie się poza zasięgiem, wyjście dźwięku zostanie przełączone do iPod'a touch. Wyjście audio można też przełączyć do iPod'a touch za pomocą AirPlay . Zobacz [AirPlay](#) na stronie 29.

**Uwaga:** Używanie niektórych akcesoriów z iPodem touch może mieć wpływ na działanie sieci bezprzewodowej.

**Rozłączanie pary z urządzeniem Bluetooth:** Przejdź do Ustawień, stuknij w Bluetooth i włącz Bluetooth. Stuknij w  obok nazwy urządzenia, a następnie stuknij w Zapomnij to urządzenie.

### Status Bluetooth

Po połączeniu urządzenia w parę z iPodem touch na pasku statusu u góry ekranu wyświetlana będzie ikona Bluetooth:

-  lub : Bluetooth jest włączony i połączony w parę z innym urządzeniem. Kolor ikony może być inny, zależnie od aktualnego koloru paska statusu.
- : Bluetooth jest włączony i połączony w parę z innym urządzeniem, ale urządzenie to jest wyłączone lub znajduje się poza zasięgiem.
- *Brak ikony Bluetooth:* Bluetooth nie jest połączony w parę z innym urządzeniem.

## Udostępnianie plików

iTunes umożliwia przenoszenie plików między iPodem touch a komputerem. Na iPodzie touch można również przeglądać pliki odebrane w postaci załączników do wiadomości email. Zobacz [Czytanie poczty](#) na stronie 65. Jeśli masz na wielu urządzeniach programy działające z iCloud, to iCloud może automatycznie uaktualniać dokumenty na wszystkich urządzeniach. Zobacz [iCloud](#) na stronie 13.

**Przenoszenie plików przy użyciu iTunes:** Podłącz iPoda touch do komputera, używając dołączonego kabla. W programie iTunes na komputerze zaznacz iPoda touch, a następnie kliknij w przycisk Programy. Sekcja Udostępnianie plików umożliwia przenoszenie dokumentów między iPodem touch a komputerem. Na liście udostępniania plików w iTunes wyświetlane są nazwy programów obsługujących udostępnianie plików. Aby usunąć plik, wybierz plik na liście Pliki, a następnie naciśnij klawisz Delete.

## Funkcje zabezpieczeń

Funkcje zabezpieczeń pomagają chronić dane na iPodzie touch przed dostępem innych osób.

### Kody i ochrona danych

Możesz ustawić kod, który będzie wymagany po każdym włączeniu lub obudzeniu iPoda touch oraz przy każdej próbie uzyskania dostępu do ustawień kodu blokady.

Ustawienie kodu włącza ochronę danych. Ochrona ta polega na szyfrowaniu wiadomości pocztowych i ich załączników na iPodzie touch przy użyciu podanego kodu jako klucza. (Niektóre programy dostępne w App Store również mogą korzystać z ochrony danych). Gdy włączona jest ochrona danych, na dole ekranu kodu blokady (w Ustawieniach) wyświetlany jest odpowiedni komunikat.

**Ustawianie kodu blokady:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Kod blokady, stuknij we Włącz kod, a następnie podaj 4-cyfrowy kod.

**Korzystanie z bezpieczniejszego kodu blokady:** W celu zwiększenia bezpieczeństwa możesz wyłączyć prosty kod i użyć dłuższego, składającego się z liczb, liter, znaków interpunkcyjnych i znaków specjalnych.

Aby odblokować iPoda touch, gdy jest zabezpieczony dłuższym kodem blokady, kod wprowadza się za pomocą klawiatury. Jeśli wolisz odblokowywać iPoda touch przy użyciu klawiatury numerycznej, możesz ustawić dłuższy kod blokady złożony z samych cyfr.

Zobacz [Blokada z kodem zabezpieczającym](#) na stronie 125.

### Znajdź mój iPod

Funkcja Znajdź mój iPod może pomóc znaleźć i zabezpieczyć zgubionego iPoda touch przy użyciu darmowego programu Znajdź mój iPhone na innym iPhone, iPadzie lub iPodzie touch. Można w tym celu użyć także przeglądarki Internetu na Macu lub na komputerze PC po zalogowaniu na [www.icloud.com](http://www.icloud.com).

Funkcja Znajdź mój iPod oferuje:

- *Odtwarzanie dźwięku:* Odtwarza dźwięk przez dwie minuty.
- *Tryb Utracony:* Utraconego iPoda touch możesz natychmiast zablokować hasłem i wysłać do niego komunikat z numerem kontaktowym. iPod touch również śledzi i zgłasza swoje położenie, które można sprawdzać w programie Znajdź mój iPhone.
- *Wymazywanie iPoda touch:* Pozwala zdalnie wymazać wszystkie dane z iPoda touch i przywrócić jego ustawienia fabryczne.



**Ważne:** Korzystanie z tych funkcji jest możliwe, jeśli utracony iPod touch ma włączoną funkcję Znajdź mój iPod i ma połączenie z Internetem.

**Włączanie funkcji Znajdź mój iPod:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie włącz Znajdź mój iPod.

## Bateria

iPod touch ma wbudowaną ładowalną baterię litowo-jonową. Więcej informacji o baterii (w tym porady dotyczące maksymalizowania żywotności baterii) można znaleźć pod adresem [www.apple.com/pl/batteries](http://www.apple.com/pl/batteries).

**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat baterii i ładowania iPoda touch, zobacz Dodatek B, [Bezpieczeństwo, obsługa i wsparcie](#), na stronie 133.

**Ładowanie baterii i synchronizowanie iPoda touch przy użyciu komputera:** Podłącz iPoda touch do komputera, używając dołączonego kabla.

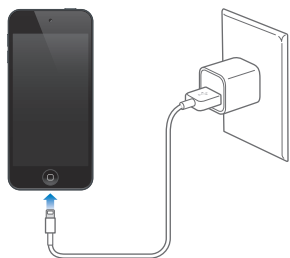
Jeśli używasz klawiatury bez zasilanego portu USB 2.0 lub 3.0, musisz podłączyć iPoda touch do portu USB 2.0 lub 3.0 w komputerze.



**Ważne:** Jeśli iPod touch zostanie podłączony do komputera, który jest wyłączony, uśpiony lub w trybie czuwania, bateria iPoda touch może się rozładowywać, zamiast ładować.

Ładowanie baterii podczas synchronizacji lub używania iPoda touch może trwać dłużej.

**Ładowanie baterii i przy użyciu ładowarki:** Podłącz iPoda touch do źródła zasilania, używając dołączonego kabla oraz ładowarki USB (dostępnej osobno).



**Uwaga:** Podłączenie iPoda touch do gniazda zasilania może spowodować rozpoczęcie tworzenia kopii zapasowej iCloud lub synchronizacji bezprzewodowej z iTunes. Zobacz [Tworzenie kopii zapasowej danych iPoda touch](#) na stronie 137 i [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.

Ikona baterii w górnym prawym rogu ekranu pokazuje poziom jej naładowania lub status ładowania.



**Ważne:** Jeśli poziom naładowania baterii iPod touch jest bardzo niski, na ekranie urządzenia może pojawić się jeden z poniższych obrazków. Wskazują one, że iPod touch wymaga ładowania przez około dziesięć minut przed jego użyciem. Jeśli bateria iPod touch jest prawie zupełnie rozładowana, ekran może pozostawać pusty przez około dwie minuty, zanim pojawi się jeden z obrazków sygnalizujących niski poziom naładowania baterii.



Baterie mają ograniczoną liczbę cykli ładowania i po pewnym czasie mogą wymagać wymiany.

**Wymiana baterii:** Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać baterii iPod touch. Bateria może być wymieniana tylko w autoryzowanym serwisie. Zobacz: [www.apple.com/pl/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/pl/batteries/replacements.html).

## Czym jest Siri?

Siri to inteligentny asystent osobisty, pomagający wykonywać określone czynności przez rozmowę. Siri rozumie naturalną mowę, nie musisz więc uczyć się poleceń ani pamiętać słów kluczowych. Polecenia możesz wydawać w różny sposób. Na przykład, możesz powiedzieć „Set the alarm for 6:30 a.m.” lub „Wake me at 6:30 in the morning”. Siri zrozumie oba zdania.

**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat unikania rozpraszania uwagi podczas jazdy, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.

Siri umożliwia pisanie i wysyłanie wiadomości, planowanie spotkań, wykonywanie połączeń FaceTime, uzyskiwanie wskazówek dojazdu, ustawianie przypomnień, wyszukiwanie w Internecie... i wiele, wiele więcej — przy użyciu tylko głosu. Gdy Siri potrzebuje wyjaśnienia lub dodatkowych informacji, zadaje pytanie. Siri korzysta także z informacji znajdujących się na Twojej liście kontaktów, w bibliotece muzycznej, kalendarzach, przypomnieniach itd., dzięki czemu wie, o czym mówisz.

Siri działa bezproblemowo z większością programów dostarczanych z iPodem touch i w razie potrzeby używa funkcji wyszukiwania i usług lokalizacji. Możesz również zlecić Siri otwarcie programu.

Istnieje bardzo wiele rzeczy, które możesz mówić do Siri — oto kilka przykładów na początek:


- „FaceTime Joe”
- „Set the timer for 30 minutes”
- „Directions to the nearest Apple Store”
- „Is it going to rain tomorrow?”
- „Open Passbook”
- „Post to Facebook”
- „Tweet”

**Uwaga:** Funkcja Siri jest dostępna tylko na iPodzie touch 5. generacji i wymaga dostępu do Internetu. Może ona nie być dostępna we wszystkich językach lub regionach, a obsługiwane funkcje mogą się różnić w zależności od regionu.

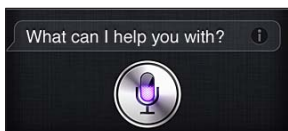
## Korzystanie z Siri

### Uruchamianie Siri

Siri zaczyna działać po naciśnięciu przycisku.

**Uruchamianie Siri:** Naciśnij przycisk Początek  i trzymaj go, aż pojawi się ekran Siri. Jeśli nie włączyłeś Siri podczas konfiguracji iPod touch, przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Siri.

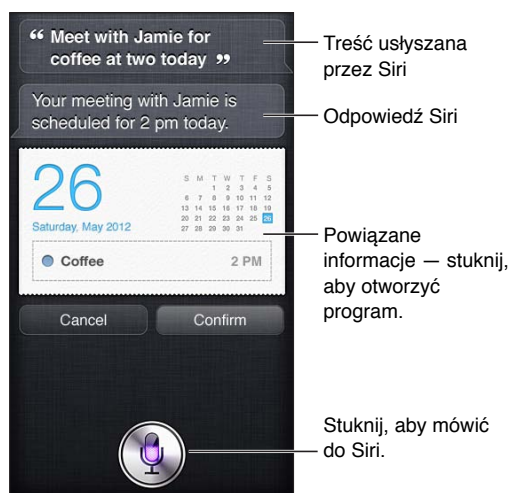
Usłyszysz dwa szybkie sygnały dźwiękowe, a na ekranie pojawi się napis „What can I help you with?”





Po prostu zacznij mówić. Ikona mikrofonu zaświeci się, wskazując, że Siri słucha. Po rozpoczęciu dialogu z Siri możesz stuknąć w ikonę mikrofonu, aby mówić dalej.

Siri czeka, aż skończysz mówić, ale możesz również zasygnalizować koniec wypowiedzi, stukając w przycisk mikrofonu. Może być to przydatne, gdy wokół jest dużo innych dźwięków. Pozwala również na przyspieszenie rozmowy, ponieważ Siri nie będzie czekać, aż przerwiesz.

Gdy skończysz mówić, Siri wyświetla usłyszany tekst i udziela odpowiedzi. Odpowiedź Siri zawiera często powiązane informacje, które mogą być użyteczne. Jeśli informacje te dotyczą jakiegoś programu (np. jest to redagowana wiadomość tekstowa lub miejsce, o które pytasz), możesz stuknąć w ekran, aby otworzyć dany program i zobaczyć szczegóły lub wykonać dalsze czynności.



Siri może poprosić o dodatkowe informacje, potrzebne do wykonania polecenia. Na przykład, gdy powiesz Siri „Remind me to FaceTime mom”, może ona zapytać „What time would you like me to remind you?”

**Anulowanie polecenia:** Powiedz „cancel”, stuknij w  lub naciśnij przycisk Początek .

## Informowanie Siri o sobie

Im więcej Siri wie o Tobie, tym lepiej może Ci pomagać, wykorzystując te informacje. Siri uzyskuje informacje o Tobie z Twojej wizytówki w programie Kontakty.

**Informowanie Siri, kim jesteś:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Siri > Moje informacje, a następnie stuknij w swoje imię.

Podaj swój adres domowy i adres pracy, aby można było mówić np. „Tell me how to get home”

Siri potrzebuje także informacji o ważnych osobach w Twoim życiu, wprowadź je więc w swojej wizytówce (Siri może Ci w tym pomóc). Na przykład, jeśli poprosisz Siri o wysłanie wiadomości do swojej siostry, Siri zapyta, kim jest Twoja siostra (jeśli informacje te nie zostały podane w wizytówce). Następnie Siri doda to powiązanie do Twojej wizytówki, dzięki czemu nie będzie pytać ponownie następnym razem.

Utwórz w programie Kontakty wizytówki wszystkich ważnych osób w Twoim życiu i dodaj ich numery telefonów, adresy email, adresy domowe, adresy pracy oraz pseudonimy, których używasz.

## Przewodnik ekranowy

Siri wyświetla na ekranie przykłady rzeczy, które możesz powiedzieć. Zapytaj „what can you do” lub stuknij w ⓘ, gdy Siri pojawi się po raz pierwszy. Siri wyświetla listę obsługiwanych programów wraz z przykładowymi zadaniami. Aby uzyskać więcej przykładów, stuknij w rzecz na liście.



## Korzystanie z Siri bez użycia rąk

Możesz korzystać z Siri przy użyciu zgodnego zestawu słuchawkowego, np. Apple EarPods z pilotem i mikrofonem (dostępne osobno) lub innego zestawu słuchawkowego (przewodowego lub Bluetooth).

**Mówienie do Siri przy użyciu zestawu słuchawkowego:** Naciśnij i przytrzymaj środkowy przycisk w zestawie słuchawkowym (lub przycisk połączenia w zestawie słuchawkowym Bluetooth).

Aby kontynuować rozmowę z Siri, naciśnij i przytrzymaj przycisk za każdym razem, gdy chcesz coś powiedzieć.

Gdy używasz zestawu słuchawkowego, Siri mówi swoje odpowiedzi. Siri czyta podyktowane wiadomości tekstowe i wiadomości email przed ich wysłaniem. Pozwala to na dokonanie ewentualnych zmian w ich treści. Siri czyta również tytuły przypomnień przed ich utworzeniem.

## Usługi lokalizacji

Siri korzysta z usług lokalizacji w celu uzyskiwania informacji o lokalnej pogodzie, restauracjach i innych pobliskich miejscach.

Dane dotyczące lokalizacji nie są śledzone ani przechowywane poza iPodem touch. Gdy wyłączysz usługi lokalizacji, możesz nadal używać Siri, ale Siri nie może robić niczego, co wymaga informacji dotyczących położenia.

**Wyłączanie usług lokalizacji dla Siri:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Prywatność > Usługi lokalizacji.

## Dostępność

Osoby niewidome oraz mające problemy ze wzrokiem mogą korzystać z Siri przy użyciu VoiceOver, czytnika ekranu będącego częścią systemu iOS. VoiceOver opisuje na głos, co znajduje się na ekranie, czyta też tekst odpowiedzi Siri. Pozwala to na używanie iPod touch bez widzenia go.

**Włączanie VoiceOver:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność.

Włączenie VoiceOver powoduje czytanie nawet powiadomień. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz [VoiceOver](#) na stronie 107.

## Ustawianie opcji Siri

**Włączanie lub wyłączenie Siri:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Siri.

**Uwaga:** Wyłączenie Siri powoduje jej wyzerowanie. Siri zapomina wówczas wszystko, co wie o Twoim głosie.

**Ustawianie opcji Siri:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Siri.

- **Język:** Wybierz język, w którym chcesz rozmawiać z Siri.
- **Odpowiedzi głosowe:** Domyślnie Siri mówi swoje odpowiedzi tylko wtedy, gdy używasz zestawu słuchawkowego. Jeśli Siri ma zawsze odpowiadać, wybierz Zawsze.
- **Moje informacje:** Wskaż Siri, która z wizytówek w Kontaktach zawiera Twoje dane. Zobacz [Informowanie Siri o sobie](#) na stronie 36.

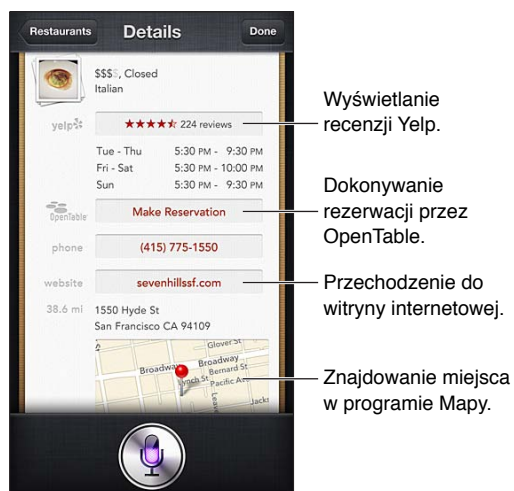
**Określanie dostępności Siri, gdy iPod touch jest zablokowany kodem:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Kod blokady.

Możesz także wyłączyć Siri przez włączenie ograniczeń. Zobacz [Ograniczenia](#) na stronie 126.

## Restauracje

Siri używa serwisów Yelp, OpenTable i innych, aby podawać informacje o restauracjach i pomagać składać rezerwacje. Możesz zlecać Siri znajdowanie restauracji według kuchni, ceny, lokalizacji, stolików na zewnątrz czy kombinacji tych opcji. Siri może pokazywać dostępne zdjęcia, oceny Yelp, zakres cen i recenzje. Programy Yelp i OpenTable pozwalają uzyskać więcej informacji — jeśli jeszcze nie zostały zainstalowane, iPod touch zaproponuje ich pobranie.

**Wyświetlanie szczegółowych informacji o restauracji:** Stuknij w restaurację sugerowaną przez Siri.



## Kina

Możesz pytać Siri o repertuar lub o kina, w których można obejrzeć określony film. Możesz uzyskiwać informacje o premierze, reżyserze i nagrodach zdobytych przez film. Siri podaje lokalizacje kin, godziny seansów i recenzje serwisu Rotten Tomato.

Dzięki współpracy z serwisem Fandango Siri pomaga kupować bilety do kina (jeśli współpracuje ono z tym serwisem). Możesz pytać Siri o godziny seansów lub poprosić o kupienie biletów. Gdy stukniesz w Kup bilety, otwarty zostanie program Fandango (jeśli jest zainstalowany) lub wyświetlony zostanie komunikat z prośbą o pobranie go z App Store.

**Wyświetlanie szczegółowych informacji o filmie:** Stuknij w film sugerowany przez Siri.



## Sport

Siri wie wiele o sporcie, w tym o baseballu, koszykówce, footballu amerykańskim, piłce nożnej i hokeju. Możesz pytać Siri o terminy meczów, wyniki w bieżącym sezonie lub aktualne wyniki meczów rozgrywanych w danej chwili. Siri może także podawać i porównywać dane statystyczne zawodników. Siri obserwuje również wyniki drużyn. Przykładowe pytania, które możesz zadawać:

- „What was the score of the last Giants game?”
- „What are the National League standings?”
- „When is the Chicago Cubs first game of the season?”

## Dyktowanie

Po włączeniu Siri możesz również dyktować tekst. Zobacz [Dyktowanie](#) na stronie 24.

Redagowanie wiadomości email, wiadomości tekstowych i innego tekstu jest możliwe przez mówienie bezpośrednio do Siri, ale dyktowanie może okazać się wygodniejsze. Dyktowanie pozwala na edycję wiadomości zamiast zastępowania całego tekstu. Dyktowanie daje również więcej czasu do namysłu podczas redagowania.

Gdy przestajesz mówić, Siri interpretuje to jako zakończenie i wykorzystuje ten czas na swoją odpowiedź. Pozwala to na prowadzenie naturalnej rozmowy z Siri, ale powoduje również, że Siri może Ci przerwać, gdy zbyt długo nic nie mówisz. Podczas dyktowania możesz przerywać tak często, jak chcesz, a następnie kontynuować.


Możesz rozpocząć redagowanie wiadomości przy pomocy Siri, a następnie kontynuować, używając funkcji dyktowania. Na przykład, możesz utworzyć wiadomość email przy pomocy Siri, a później stuknąć w utworzony szkic wiadomości, aby otworzyć ją w programie Mail. Następnie, już w programie Mail, możesz dokończyć wiadomość lub przeprowadzić jej edycję i dokonać innych zmian, np. dodać lub usunąć odbiorców, a także zmienić temat lub konto, z którego wiadomość ma zostać wysłana.

## Poprawianie Siri

### Gdy Siri ma trudności ze zrozumieniem


Siri może czasami mieć trudności ze zrozumieniem Twojej mowy, np. w hałaśliwym otoczeniu. Jeśli mówisz z obcym akcentem, Siri może przez pewien czas przyzwyczajać się do Twojego głosu. Jeśli Siri nie rozpoznaje prawidłowo tego, co mówisz, możesz dokonywać poprawek.

Siri pokazuje usłyszane słowa i wyświetla swoją odpowiedź.

**Korygowanie wypowiedzi usłyszanych przez Siri:** Stuknij w dymek zawierający tekst usłyszany przez Siri. Dokonaj edycji polecenia, wpisując je lub stukając w  na klawiaturze, aby je podyktować.

Aby uzyskać informacje na temat dyktowania, zobacz [Dyktowanie](#) na stronie 39.

Jeśli część tekstu podkreślona jest na niebiesko, stuknij w niego, a Siri zaproponuje inne wersje. Możesz stuknąć w jedną z propozycji, jak również zastąpić wybrany tekst, wpisując lub dyktując nowy.

**Poprawianie Siri głosem:** Stuknij w , a następnie powtórz lub uściśl swoje polecenie. Na przykład, „I meant Boston”.


Gdy poprawiasz Siri, nie mów czego *nie chcesz*. Powiedz Siri, czego *chcesz*.

**Poprawianie wiadomości email lub tekstowej:** Gdy Siri zapyta Cię, czy chcesz wysłać wiadomość, powiedz np.:

- „Change it to: FaceTime me tomorrow”
- „Add: See you there question mark”
- „No, send it to Bob”
- „No” (aby zachować wiadomość bez jej wysłania).
- „Cancel”.

Jeśli Siri ma przeczytać zredagowaną wiadomość, powiedz „Read it back to me” lub „Read me the message”. Jeśli wiadomość jest prawidłowa, możesz powiedzieć np. „Yes, send it”.

### Głośnie otoczenie

Jeśli znajdujesz się w głośnym pomieszczeniu, trzymaj iPoda touch blisko ust, ale nie mów bezpośrednio do jego dolnej krawędzi. Mów wyraźnie i w sposób naturalny. Gdy skończysz mówić, stuknij w .

### Połączenie z siecią

Siri może powiedzieć, że ma kłopoty z połączeniem się z siecią. Rozpoznawanie mowy przez Siri oraz działanie innych usług wymaga połączenia z serwerami Apple, potrzebujesz więc dobrego połączenia z Internetem przez sieć Wi-Fi.





## Pobieranie muzyki

Pobieranie muzyki i innych materiałów audio na iPoda touch:

- *Kupowanie i pobieranie w iTunes Store:* W programie Muzyka stuknij w Sklep. Zobacz Rozdział 25, [iTunes Store](#), na stronie 92.
- *Automatyczne pobieranie muzyki kupionej przy użyciu innych urządzeń z systemem iOS i komputerów:* Zobacz [iCloud](#) na stronie 13.
- *Synchronizowanie zawartości z iTunes na komputerze:* Zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.
- *Używanie iTunes Match do przechowywania biblioteki muzycznej w iCloud:* Zobacz [iTunes Match](#) na stronie 45.

## Odtwarzanie muzyki

**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat zapobiegania utracie słuchu, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.

Materiały dźwiękowe można odtwarzać przy użyciu wewnętrznego głośnika, słuchawek podłączonych do gniazda słuchawek lub bezprzewodowych słuchawek Bluetooth, połączonych w parę z iPodem touch. Po podłączeniu słuchawek wbudowany głośnik jest wyłączony.

Otwieranie iTunes Store.

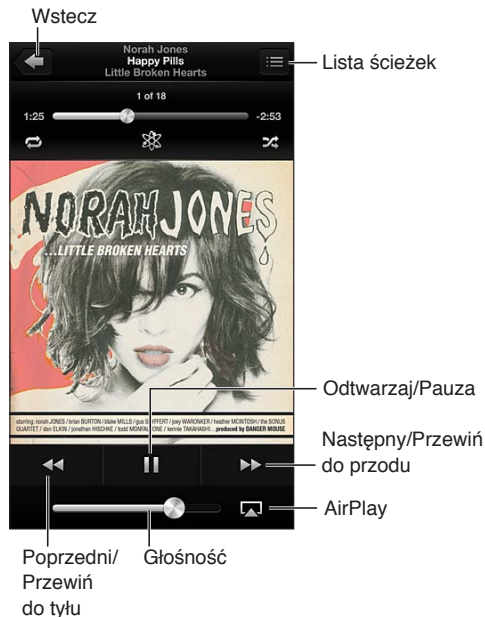


Wybór sposobu przeglądania.

**Odtwarzanie ścieżki:** Przeglądaj według listy utworów, wykonawcy, utworu lub innej kategorii, a następnie stuknij w ścieżkę.

- *Wyświetlanie dodatkowych przycisków przeglądania:* Stuknij w Więcej.
- *Zmiana przycisków przeglądania wyświetlanych u dołu ekranu:* Stuknij w Więcej, stuknij w Edycja, a następnie przeciągnij ikonę na przycisk, który chcesz zastąpić.

Na ekranie Odtwarzane wyświetlany aktualnie odtwarzany utwór oraz narzędzia do odtwarzania.



Tekst jest wyświetlany na ekranie Odtwarzane, jeśli został dodany do utworu przy użyciu okna informacji w iTunes, a utwór został następnie zsynchronizowany z iTunes (funkcja iTunes Match nie obsługuje tekstów utworów).

**Wyświetlanie dodatkowych narzędzi (iPod touch 4. generacji):** Na ekranie Odtwarzane stuknij w okładkę albumu, aby wyświetlić pasek czasu i głośnicę oraz przyciski Odtwórz, Genius i Pomieszaj.



**Przechodzenie do innego miejsca w utworze:** Przeciągnij głośnicę odtwarzania wzdłuż paska przewijania. Aby zmniejszyć szybkość przewijania, przesuń palec w dół.

**Mieszanie przez potrząśnięcie:** Potrząśnij iPodem touch, aby włączyć mieszanie i zmieniać utwory. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję Potrząśanie miesza, przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka.

**Wyświetlanie wszystkich ścieżek z albumu, z którego pochodzi odtwarzany utwór:** Stuknij w . Aby odtworzyć ścieżkę, stuknij w nią.



**Wyszukiwanie muzyki (tytułów, wykonawców, albumów i kompozytorów):** Podczas przeglądania stuknij w pasek statusu, aby wyświetlić pole wyszukiwania u góry ekranu, a następnie wpisz tekst do wyszukania. Materiały audio można wyszukiwać także z ekranu początkowego. Zobacz [Wyszukiwanie](#) na stronie 26.

**Wyświetlanie narzędzi audio podczas korzystania z innego programu:** Naciśnij dwukrotnie przycisk Początek , a następnie przesunij panel wyboru programów w prawo. Przesunij w prawo ponownie, aby wyświetlić regulację głośności i przycisk AirPlay  (jeśli urządzenie znajduje się w zasięgu Apple TV lub głośników AirPlay).

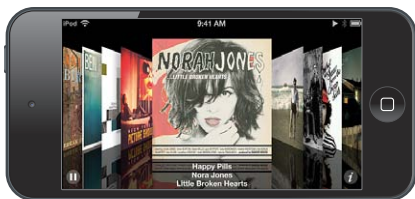


**Wyświetlanie narzędzi audio, gdy ekran jest zablokowany:** Naciśnij dwukrotnie przycisk Początek .



**Odtwarzanie muzyki przez głośniki AirPlay lub Apple TV:** Stuknij w . Zobacz [AirPlay](#) na stronie 29.

## Cover Flow

Po obróceniu iPod'a touch materiały muzyczne są wyświetlane w widoku Cover Flow.



**Przeglądanie albumów w widoku Cover Flow:** Przeciągnij w lewo lub w prawo.

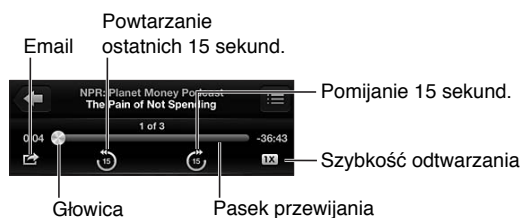
- *Przeglądanie ścieżek albumu:* Stuknij w okładkę albumu lub w . Przeciągnij w górę lub w dół, aby przewinąć; stuknij w ścieżkę, aby ją odtworzyć.
- *Powracanie do okładki:* Stuknij w pasek tytułu lub stuknij ponownie w .

## Podcasty i książki audio

Po rozpoczęciu odtwarzania na ekranie Odtwarzane pojawiają się narzędzia i informacje dla podcastów i książek audio (iPod touch 5. generacji).

**Uwaga:** Program Podcasty jest dostępny za darmo w sklepie App Store. Zobacz [Rozdział 30, Podcasty](#), na stronie 105. Po zainstalowaniu programu Podcasty materiały i narzędzia podcastów zostaną usunięte z programu Muzyka.


**Pokazywanie i ukrywanie narzędzi (iPod touch 4. generacji):** Stuknij w środek ekranu.






**Pobieranie kolejnych odcinków podcastu:** Stuknij w Podcasty (jeśli nie widać ikony Podcasty, stuknij w Więcej), a następnie stuknij w podcast, aby zobaczyć dostępne odcinki. Aby pobrać więcej odcinków, stuknij w Pobierz więcej odcinków.

**Ukrywanie tekstów i informacji o podcaście:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka, a następnie wyłącz Słowa/dane podcastu.

## Listy utworów

**Tworzenie listy utworów:** Wyświetl Listy utworów, stuknij w Dodaj listę na górze listy, a następnie podaj tytuł. Stuknij w , aby dodać utwory i wideo, a następnie stuknij w Gotowe.

**Edycja listy utworów:** Zaznacz listę utworów do edycji, a następnie stuknij w Edycja.

- *Dodawanie więcej utworów:* Stuknij w .
- *Usuwanie utworu:* Stuknij w . Usunięcie utworu z listy nie powoduje jego usunięcia z iPod touch.
- *Zmiana kolejności utworów:* Przeciągnij .

Nowe i zmodyfikowane listy utworów zostaną skopiowane do biblioteki iTunes podczas następnej synchronizacji iPod touch z komputerem lub przez iCloud (jeśli używasz funkcji iTunes Match).

**Czyszczenie i usuwanie listy utworów:** Zaznacz listę utworów, a następnie stuknij w Wymaż lub Usuń.

**Usuwanie utworu z iPod touch:** W Utworach przesunij palcem po danym utworze, a następnie stuknij w Usuń.


Utwór zostanie usunięty z iPod touch, ale nie z biblioteki iTunes na Macu lub komputerze PC ani z iCloud.


## Genius


Lista utworów Genius to zestaw utworów z Twojej biblioteki, które do siebie pasują. Genius jest usługą darmową, wymaga jednak posiadania Apple ID.

Miks Genius to wybór utworów muzycznych podobnego typu, tworzony ponownie w bibliotece przy każdym odtwarzaniu.



**Korzystanie z funkcji Genius na iPodzie touch:** Włącz funkcję Genius w programie iTunes na komputerze, a następnie zsynchronizuj iPod touch z iTunes. Miksy Genius synchronizowane są automatycznie, chyba że włączone jest ręczne zarządzanie muzyką. Listy utworów Genius możesz również zsynchronizować.

**Przeglądanie i odtwarzanie miksów Genius:** Stuknij w Genius. Jeśli ikona ta nie jest widoczna, stuknij w Więcej. Możesz przełączać poszczególne miksy, przesuwając palcem w lewo lub w prawo. Aby odtworzyć miks, stuknij w .

**Tworzenie listy utworów Genius:** Wyświetl Listy utworów, a następnie stuknij w Lista utworów Genius i wybierz utwór. Możesz też na ekranie Odtwarzane stuknąć w ekran, aby wyświetlić narzędzia, a następnie stuknąć w .

- *Zastępowanie listy utworów przy użyciu innego utworu:* Stuknij w Nowa i wybierz utwór.
- *Odświeżanie listy utworów:* Stuknij w Odśwież.
- *Zachowywanie listy utworów:* Stuknij w Zachowaj. Lista utworów zostanie zachowana z tytułem wybranego utworu i oznaczona symbolem .

**Edytowanie zachowanej listy utworów Genius:** Stuknij w listę utworów, a następnie stuknij w Edycja.

- *Usuwanie utworu:* Stuknij w .
- *Zmiana kolejności utworów:* Przeciągnij .


**Usuwanie zachowanej listy utworów Genius:** Stuknij w listę Genius, a następnie stuknij w Usuń.

Listy utworów Genius utworzone na iPodzie touch są kopiowane na komputer podczas synchronizacji z iTunes.

**Uwaga:** Po zsynchronizowaniu listy utworów Genius z iTunes nie można usunąć jej bezpośrednio z iPoda touch. Do usunięcia, zmiany nazwy lub wyłączenia synchronizacji takiej listy należy użyć iTunes.

## Siri i sterowanie głosowe

Siri (iPod touch 5. generacji) i funkcja sterowania głosowego pozwalają obsługiwać odtwarzanie muzyki. Zobacz Rozdział 4, [Siri](#), na stronie 35 i [Sterowanie głosowe](#) na stronie 25.

**Korzystanie z Siri i sterowania głosowego:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk Początek .

- *Rozpoczynanie i wstrzymywanie odtwarzania muzyki:* Powiedz „graj”, „graj muzykę”, „odtwarzaj” lub „odtwarzaj muzykę”. Aby wstrzymać odtwarzanie, powiedz „pauza”, „wstrzymaj muzykę” lub „stop”. Możesz także powiedzieć „następny utwór”, „następna piosenka”, „poprzedni utwór” lub „poprzednia piosenka”.
- *Rozpoczynanie odtwarzania albumu, wykonawcy lub listy utworów:* Powiedz „odtwarzaj” (lub „graj”), następnie „album” (lub „płytkę”), „utwory” (lub „piosenki”) albo „listę utworów”, a następnie nazwę albumu, wykonawcy lub listy.
- *Mieszanie bieżącej listy utworów:* Powiedz „mieszaj” lub „pomieszaj”.
- *Uzyskiwanie dodatkowych informacji o bieżącym utworze:* Powiedz „co to za utwór”, „kto śpiewa ten utwór”, „czyj to utwór”. Zamiast słowa „utwór” możesz też użyć słowa „piosenka”.
- *Używanie funkcji Genius do odtwarzania podobnych utworów:* Powiedz „genius”, „odtwarzaj podobne utwory”, „graj podobną muzykę”, „odtwarzaj podobne” lub „graj podobne”.

## iTunes Match

iTunes Match przechowuje Twoją bibliotekę muzyczną w iCloud (w tym utwory zaimportowane z płyt CD) i pozwala odtwarzać zbiory na iPodzie touch i innych urządzeniach z systemem iOS oraz komputerach. Usługa iTunes Match jest oferowana na zasadzie płatnej subskrypcji. Listę regionów, w których jest dostępna, zawiera strona [support.apple.com/kb/HT5085?viewlocale=pl\\_PL](http://support.apple.com/kb/HT5085?viewlocale=pl_PL).

**Subskrybowanie iTunes Match:** W iTunes na komputerze wybierz Sklep > Włącz iTunes Match, a następnie kliknij w Subskrybuj.

Po rozpoczęciu subskrypcji iTunes dodaje do iCloud Twoją muzykę, listy utworów i miksy Genius. Twoje utwory, które odpowiadają muzyce znajdującej się w iTunes Store, zostają automatycznie udostępnione w iCloud. Inne utwory zostaną przesłane. Dopasowane utwory można pobrać i odtwarzać z maksymalną jakością iTunes Plus (256 kb/s AAC, bez DRM), nawet jeśli jakość Twoich utworów była niższa. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/icloud/features](http://www.apple.com/pl/icloud/features).

**Włączanie iTunes Match:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka.

Włączenie funkcji iTunes Match powoduje usunięcie zsynchronizowanej muzyki z iPoda touch oraz wyłączenie miksów Genius i list utworów Genius.

Utwory są pobierane na iPoda touch podczas odtwarzania. Możesz również pobierać utwory i albumy ręcznie.

**Pobieranie utworu lub albumu na iPoda touch:** Podczas przeglądania stuknij w ☁.

**Uwaga:** Gdy usługa iTunes Match jest włączona, pobrana muzyka jest automatycznie usuwana z iPoda touch, jeśli brakuje na nim wolnego miejsca. Jako pierwsze usuwane są najstarsze i najrzadziej słuchane utwory. Na usuniętych utworach i albumach pojawiają się ikony iCloud (☁), co oznacza, że nie ma ich już w iPodzie touch, ale są nadal dostępne do pobrania z iCloud.

**Ręczne usuwanie utworu lub albumu:** Przesuń palcem w bok po utworze lub albumie, a następnie stuknij w Usuń.

**Pokazywanie tylko muzyki pobranej z iCloud:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka, a następnie wyłącz Pokaż całą muzykę (opcja dostępna tylko wtedy, gdy włączona jest usługa iTunes Match).

**Zarządzanie urządzeniami przy użyciu usługi iTunes Match lub Pobieranie automatyczne:**

W programie iTunes na komputerze wybierz Sklep > Pokaż mój Apple ID. Zaloguj się, a następnie kliknij w Zarządzaj urządzeniami w sekcji iTunes w chmurze.

## Kolekcja domowa

Kolekcja domowa umożliwia odtwarzanie muzyki, filmów i programów telewizyjnych z biblioteki iTunes na Macu lub komputerze PC. iPod touch i komputer muszą znajdować się w tej samej sieci Wi-Fi.

**Uwaga:** Dla Kolekcji domowej wymagany jest iTunes 10.2 lub nowszy, dostępny pod adresem [www.itunes.com/pl/download](http://www.itunes.com/pl/download). Udostępnianie materiałów dodatkowych z iTunes Store (np. cyfrowych wkładek do płyt oraz materiałów iTunes Extras) nie jest możliwe.

**Odtwarzanie muzyki z biblioteki iTunes na iPodzie touch:**

- 1 W programie iTunes na komputerze wybierz Plik > Kolekcja domowa > Włącz Kolekcję domową. Zaloguj się, następnie kliknij w Włącz Kolekcję domową.
- 2 Na iPodzie touch przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka, a następnie zaloguj się do kolekcji domowej przy użyciu tego samego Apple ID i hasła.
- 3 W programie Muzyka stuknij w Więcej, następnie stuknij w Udostępniane i wybierz swoją bibliotekę na komputerze.

**Powracanie do materiałów na iPodzie touch:** Stuknij w Udostępniane i wybierz Mój iPod touch.

## Ustawienia Muzyki

Przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka, aby ustawić opcje dla programu Muzyka, w tym:

- Potrząsanie miesza
- Wyrównanie dźwięku (w celu znormalizowania poziomu głośności dla materiałów audio)
- Korekcja dźwięku

**Uwaga:** Korekcja dźwięku dotyczy wszystkich wyjść audio, w tym gniazda słuchawkowego i AirPlay. Ustawienia korekcji dźwięku dotyczą tylko muzyki odtwarzanej w programie Muzyka.

Ustawienie Tryb nocny dotyczy wszystkich wyjść audio — zarówno dla wideo, jak i dla muzyki. Tryb nocny kompresuje zakres dynamiki wyjścia audio, zmniejszając poziom głośności sekcji głośniejszych i zwiększając poziom głośności sekcji cichych. Ustawienie to może być przydatne podczas słuchania muzyki w samolocie lub w innym otoczeniu o wyższym poziomie hałasu.

- Teksty i informacje o podcaście
- Grupowanie według wykonawcy albumu
- iTunes Match
- Kolekcja domowa

**Ustawianie limitu głośności:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka > Limit głośności, a następnie ustaw suwak głośności.

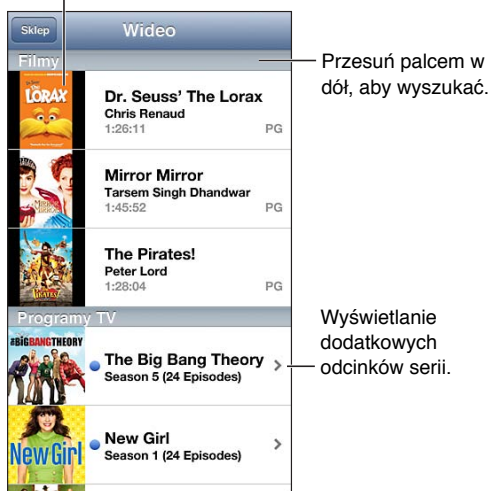
**Uwaga:** W krajach Unii Europejskiej można ograniczyć poziom głośności w zestawie słuchawkowym do standardów zalecanych w dyrektywach Unii Europejskiej. Przejdź do Ustawień i stuknij w Muzyka > Limit głośności, a następnie włącz Limit głośności UE.

**Ograniczanie zmian limitu głośności:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Ograniczenia > Limit głośności, a następnie stuknij w Nie zezwalaj na zmiany.



Program Wideo pozwala oglądać filmy, programy TV i teledyski. Aby oglądać podcasty wideo, pobierz i zainstaluj program Podcasty z App Store. Zobacz Rozdział 30, [Podcasty](#), na stronie 105. Aby oglądać wideo nagrane przy użyciu aparatu iPod touch, otwórz program Zdjęcia.

Stuknij w wideo, aby je odtworzyć.



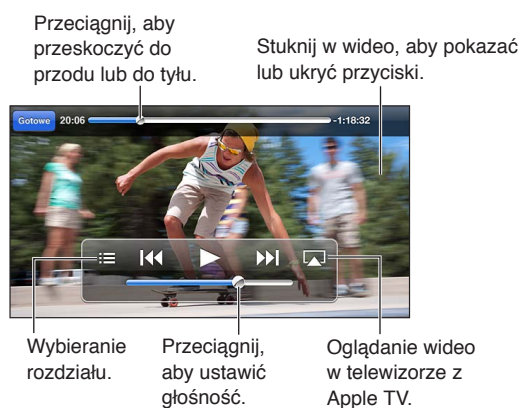
**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat zapobiegania utracie słuchu, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.

## Pobieranie wideo:

- *Kupowanie lub wypożyczenie wideo w iTunes Store (dostępne w wybranych regionach):* Otwórz program iTunes na iPodzie touch i stuknij w Videos (Wideo). Zobacz Rozdział 25, [iTunes Store](#), na stronie 92.
- *Przesyłanie wideo z komputera:* Podłącz iPod touch, a następnie zsynchronizuj wideo w iTunes na komputerze. Zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.
- *Przesyłanie strumieniowe wideo z komputera:* W programie iTunes na komputerze włącz Kolekcję domową. Na iPodzie touch przejdź do Ustawień i stuknij w Wideo, a następnie podaj Apple ID i hasło, które zostały użyte do skonfigurowania Kolekcji domowej na komputerze. Na iPodzie touch otwórz Wideo i stuknij w Udostępniane na górze listy wideo.



**Konwertowanie wideo do odtwarzania na iPodzie touch:** Jeśli próbujesz dodać wideo z iTunes do iPod'a touch i wyświetlany jest komunikat z informacją, że nie można odtworzyć go na iPodzie touch, możesz to wideo skonwertować. Zaznacz wideo w bibliotece iTunes i wybierz kolejno polecenia Plik > Utwórz nową wersję > Utwórz wersję dla iPod'a lub iPhone'a. Następnie dodaj skonwertowane wideo do iPod'a touch.



**Oglądanie wideo:** Stuknij w wideo na liście.

- *Zmiana skali wideo, aby wypełnić ekran lub dopasować obraz do ekranu:* Stuknij w lub . Możesz również stuknąć dwukrotnie w wideo, aby zmienić skalę bez pokazywania narzędzi.
- *Ponowne rozpoczęcie odtwarzania:* Jeśli wideo zawiera rozdziały, przeciągnij głowicę na pasku do samego końca w lewo. Jeśli wideo nie zawiera rozdziałów, stuknij w .
- *Przechodzenie do następnego lub poprzedniego rozdziału (jeśli jest dostępny):* Stuknij w lub . Możesz również nacisnąć środkowy przycisk w zestawie słuchawkowym (lub jego odpowiednik) dwa razy (przejdź do następnego) lub trzy razy (przejdź do poprzedniego).
- *Przewijanie do tyłu lub do przodu:* Dotknij i przytrzymaj lub .
- *Wybieranie innego języka audio (jeśli jest dostępny):* Stuknij w , a następnie wybierz język z listy Audio.
- *Pokazywanie lub ukrywanie napisów (jeśli są dostępne):* Stuknij w , a następnie z listy Napisy wybierz język lub Wył.
- *Pokazywanie lub ukrywanie napisów dla niesłyszących (jeśli są dostępne):* Przejdź do Ustawień i stuknij w Wideo.
- *Oglądanie wideo na ekranie telewizora:* Zobacz [Podłączenie iPod'a touch do telewizora lub innego urządzenia](#) na stronie 29.

**Uspianie po odliczeniu:** Otwórz program Zegar, stuknij w Minutnik na dole ekranu, a następnie ustaw liczbę godzin i minut. Stuknij w Po odliczeniu i wybierz Wyłącz odtwarzanie, stuknij w Ustaw, a następnie stuknij w Start, aby uruchomić odliczanie. Po upływie ustawionego czasu iPod touch zatrzymuje odtwarzanie muzyki lub wideo, zamyka wszelkie otwarte programy, a następnie się blokuje.

**Usuwanie wideo:** Przeciągnij palec w lewo lub w prawo po wideo na liście. Usunięcie wideo z iPod'a touch (nie dotyczy filmów wypożyczonych) nie usuwa go z biblioteki iTunes.

**Ważne:** Jeśli usuniesz z iPod'a touch film wypożyczony, jest on usuwany trwale i nie może zostać ponownie przesłany do komputera.

Usunięcie wideo z iPod'a touch nie powoduje jego usunięcia z biblioteki iTunes (wyjątkiem są filmy wypożyczone z iTunes Store). Po ponownej synchronizacji iPod'a touch wideo może pojawić się na nim ponownie. Jeśli nie chcesz synchronizować tego wideo z iPod'a touch, wyłącz jego synchronizację w iTunes. Zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.

# Wiadomości

# 7



## Wysyłanie i odbieranie wiadomości

**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat unikania rozpraszania uwagi podczas jazdy, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.

Program Wiadomości i wbudowana usługa iMessage umożliwiają wysyłanie nieograniczonej liczby wiadomości przez Wi-Fi do innych użytkowników systemu iOS i OS X Mountain Lion. Wiadomości mogą zawierać zdjęcia, wideo i inne dane. Możesz sprawdzać, kiedy inne osoby piszą, i powiadamiać je o przeczytaniu ich wiadomości. Wiadomości iMessage są wyświetlane na wszystkich urządzeniach z systemem iOS 5 zalogowanych do tego samego konta, a więc można rozpocząć rozmowę na jednym urządzeniu i kontynuować ją na innym. Ze względów bezpieczeństwa wiadomości są szyfrowane.



**Uwaga:** W przypadku użytkowników iPhone'a i iPada wymieniających wiadomości przy użyciu sieci komórkowej mogą mieć zastosowanie opłaty za transmisję danych i dodatkowe opłaty.




Kolor niebieski oznacza rozmowę iMessage.


Stuknij, aby wprowadzić tekst.

Stuknij w przycisk dołączania multimediów, aby dołączyć zdjęcie lub wideo.

**Rozpoczynanie rozmowy tekstowej:** Stuknij w , a następnie stuknij w  i wybierz kontakt, przeszukaj kontakty według nazwy albo wpisz ręcznie numer telefonu lub adres email. Wpisz treść wiadomości, a następnie stuknij w OK.


**Uwaga:** Jeśli nie można wysłać wiadomości, wyświetlona zostanie plakietka alarmu . Stuknij w alarm, aby uzyskać więcej informacji lub spróbować wysłać wiadomość ponownie.

**Wznawianie rozmowy:** Stuknij w rozmowę na liście wiadomości.


**Używanie znaków obrazkowych:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Klawiatura > Klawiatury > Dodaj klawiaturę, a następnie stuknij w Emoji, aby udostępnić tę klawiaturę. Aby wywołać klawiaturę emoji podczas wpisywania wiadomości, stuknij w . Zobacz [Specjalne metody wprowadzania znaków](#) na stronie 131.

**Wyświetlanie danych kontaktowych osób:** Przewiń w górę (stuknij w pasek statusu), aby wyświetlić czynności możliwe do wykonania (np. nawiązanie połączenia FaceTime).

**Wyświetlanie poprzednich wiadomości w rozmowie:** Przewiń do góry (stuknij w pasek statusu). W razie potrzeby stuknij we Wczytaj starsze wiadomości.

**Wysyłanie wiadomości do grupy:** Stuknij w , a następnie podaj wielu odbiorców.

## Zarządzanie rozmowami

Rozmowy są zachowywane na liście wiadomości. Niebieska kropka  wskazuje wiadomości nieprzeczytane. Stuknij w rozmowę, aby ją wyświetlić lub kontynuować.

**Przekazywanie rozmowy:** Wybierz rozmowę, stuknij w Edycja, zaznacz fragmenty rozmowy, które chcesz uwzględnić, a następnie stuknij w Przekaż.

**Edycja rozmowy:** Wybierz rozmowę, stuknij w Edycja, zaznacz fragmenty rozmowy, które chcesz usunąć, a następnie stuknij w Usuń. Aby wymazać wszystkie teksty i załączniki bez usuwania rozmowy, stuknij w Wymaż.


**Usuwanie rozmowy:** Na liście wiadomości przeciągnij palcem na rozmowie, a następnie stuknij w Usuń.


**Przeszukiwanie rozmowy:** Stuknij w górną krawędź ekranu, aby wyświetlić pole wyszukiwania, a następnie wpisz w nim tekst do wyszukania. Rozmowy można przeszukiwać także z ekranu początkowego. Zobacz [Wyszukiwanie](#) na stronie 26.

**Dodawanie osób do listy kontaktów:** Stuknij w numer telefonu lub adres email na liście wiadomości, a następnie stuknij w Dodaj do kontaktów.


## Wysyłanie zdjęć, wideo i innych rzeczy


Możesz wysłać zdjęcia, wideo, miejsca, dane kontaktowe i notatki głosowe. Maksymalna wielkość załączników jest określana przez dostawcę usług. W razie potrzeby iPod touch może kompresować załączane zdjęcia i wideo.

**Wysyłanie zdjęcia lub wideo:** Stuknij w .

**Wysyłanie położenia:** W programie Mapy stuknij w  dla danego miejsca, stuknij w Wyślij położenie (na dole ekranu), a następnie stuknij w Wiadomość.

**Wysyłanie danych kontaktowych:** W programie Kontakty wybierz kontakt, stuknij w Wyślij kontakt (na dole ekranu), a następnie stuknij w Wiadomość.

**Wysyłanie notatki głosowej:** W programie Notatki głosowe stuknij w  stuknij w notatkę głosową, stuknij w Wyślij, a następnie stuknij w Wiadomość.

**Zachowywanie odebranych zdjęć lub wideo w albumie Rolka z aparatu:** Stuknij w zdjęcie lub wideo, a następnie stuknij w .

**Kopiowanie zdjęcia lub wideo:** Dotknij i przytrzymaj załącznik, a następnie stuknij w Kopiuj.

**Dodawanie osób do kontaktów z listy wiadomości:** Stuknij w numer telefonu lub adres email, stuknij w pasek statusu (aby przewinąć w górę), a następnie stuknij w Dodaj kontakt.

**Zachowywanie odebranych danych kontaktowych:** Stuknij w dymek kontaktu, a następnie w Utwórz nowy kontakt lub Dodaj do istniejącego.

## Ustawienia Wiadomości

Przejdź do Ustawień i stuknij w Wiadomości, aby ustawić opcje dla Wiadomości, w tym dotyczące:

- włączania i wyłączania iMessage;
- powiadamiania innych o przeczytaniu ich wiadomości;
- określania numeru telefonu, Apple ID lub adresu email, który ma być używany w programie Wiadomości;
- wyświetlania pola Temat;

**Zarządzanie powiadomieniami dotyczącymi wiadomości:** Zobacz [Nie przeszkadzać i Powiadomienia](#) na stronie 123.

**Ustawianie dźwięku alarmu dla przychodzących wiadomości tekstowych:** Zobacz [Dźwięki](#) na stronie 128.

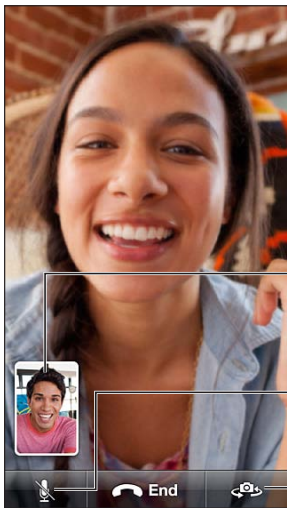
# FaceTime

# 8



Przy użyciu FaceTime możesz wykonywać połączenia wideo do innych urządzeń z systemem iOS lub komputerów obsługujących FaceTime. Aparat FaceTime umożliwia prowadzenie rozmowy „twarzą w twarz”; aby pokazać otoczenie, przełącz na tylny aparat (nieдоступny we wszystkich modelach).

**Uwaga:** FaceTime może nie być dostępny we wszystkich regionach.



Przeciągnij obrazek w dowolny róg.

Wyciszenie (użytkownik słyszy i widzi; rozmówca widzi, ale nie słyszy).

Przełączanie na aparat tylny (w niektórych modelach).

Do korzystania z FaceTime niezbędny jest Apple ID oraz połączenie z siecią Wi-Fi zapewniającą dostęp do Internetu. Po otwarciu FaceTime użytkownik może zostać poproszony o zalogowanie się przy użyciu Apple ID lub o utworzenie nowego konta.



Stuknij, aby nawiązać połączenie FaceTime.

**Wykonywanie połączenia FaceTime:** Stuknij w Kontakty, wybierz osobę i stuknij w FaceTime. Jeśli nie widać przycisku FaceTime, upewnij się, że funkcja FaceTime jest włączona (Ustawienia > FaceTime).

Obracając iPoda touch, z FaceTime można korzystać zarówno w pionie, jak i w poziomie. Możesz zablokować orientację ekranu w pionie, aby uniknąć jej przypadkowej zmiany podczas poruszania iPodem touch. Zobacz [Orientacja pionowa i pozioma](#) na stronie 18.


**Ponowne nawiązywanie ostatniego połączenia:** Stuknij w Ostatnie, a następnie wybierz osobę lub jej numer.

**Ulubione rzeczy użytkownika:** Stuknij w Ulubione.

- *Dodawanie ulubionych:* Stuknij w **+**, a następnie wybierz kontakt i jego numer telefonu lub adres email FaceTime.
- *Dzwonienie do osoby z listy ulubionych:* Stuknij w nazwę na liście.

**Wykonywanie połączeń przy użyciu sterowania głosowego:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk Początek, aż usłyszysz dźwięk, a na ekranie pojawi się ekran sterowania głosowego. Powiedz „FaceTime”; a następnie powiedz imię osoby, do której dzwonisz.

**Dodawanie kontaktu:** Stuknij w Kontakty, stuknij w **+**, a następnie podaj imię i nazwisko danej osoby oraz jej adres email lub numer, którego używają na potrzeby połączeń FaceTime. Pamiętaj, aby w przypadku kontaktów spoza swojego regionu podawać pełny numer, zawierający numer międzynarodowy i numer kierunkowy.

**Korzystanie z innego programu podczas połączenia:** Naciśnij przycisk Początek , a następnie stuknij w ikonę programu. Możesz nadal rozmawiać z rozmówcą, ale nie będziecie się widzieć. Aby powrócić do połączenia wideo, wystarczy stuknąć w zielony pasek widoczny u góry ekranu.

**Ustawianie opcji FaceTime:** Przejdź do Ustawień i stuknij w FaceTime.

Opcje obejmują określanie numeru telefonu, Apple ID lub adresu email, który ma być używany z programem FaceTime.

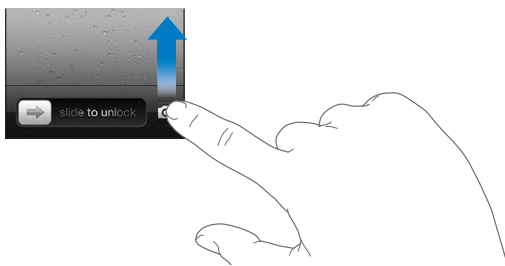
# Aparat

# 9



## Przegląd

Aby szybko otworzyć Aparat, gdy iPod touch jest zablokowany, przesunij  w górę.






iPod touch pozwala robić zdjęcia i nagrywać wideo za pomocą umieszczonego z przodu urządzenia aparatu FaceTime lub aparatu umieszczonego z tyłu (w niektórych modelach).



\*Modele z aparatem iSight.

iPod touch 5. generacji wyświetla przez chwilę prostokąt wskazujący fragment obrazu użyty do ustawienia ekspozycji. W przypadku fotografowania ludzi funkcja wykrywania twarzy równoważy ekspozycję między maksymalnie 10 twarzami. Każda z wykrytych twarzy jest oznaczana prostokątem. Aparat iSight oprócz ekspozycji ustawia także ostrość.

**Robienie zdjęć:** Stuknij w  lub naciśnij dowolny przycisk głośności.

**Nagrywanie wideo:** Przełącz na , a następnie stuknij w  lub naciśnij dowolny przycisk głośności w celu rozpoczęcia lub zakończenia nagrywania.


Wykonanie zdjęcia lub rozpoczęcie nagrywania wideo sygnalizowane jest przez iPod'a touch dźwiękiem migawki. Głośność dźwięku migawki można regulować za pomocą ustawienia Dźwięki > Dzwonek i alarmy w Ustawieniach. Aby wyciszyć dźwięk, użyj przełącznika Dzwonek/Cisza.

**Uwaga:** W niektórych krajach wyciszenie iPod'a touch nie powoduje wyciszenia dźwięku migawki.

Jeśli usługi lokalizacji są włączone, zdjęcia i wideo są oznaczane danymi położenia, które mogą być używane przez inne programy i internetowe serwisy umożliwiające udostępnianie zdjęć. Zobacz [Prywatność](#) na stronie 128.

**Ustawianie ekspozycji:**

- *Ustawianie ekspozycji następnego zdjęcia:* Stuknij w obiekt na ekranie. Wykrywanie twarzy zostanie tymczasowo wyłączone.
- *Blokowanie ekspozycji:* Dotknij ekranu i przytrzymaj, aż prostokąt zacznie pulsować. U dołu ekranu pojawi się etykieta Blokada AE, a ekspozycja pozostanie zablokowana do czasu kolejnego stuknięcia w ekran.

**Robienie zrzutu ekranu:** Naciśnij i zwolnij przycisk Uśpij/Obudź oraz przycisk Początek . Zrzut ekranu zostanie dodany do albumu Rolka z aparatu.


## Aparat iSight i diodowa lampa błyskowa


iPod touch 5. generacji (32 GB lub więcej) ma umieszczony z tyłu aparat iSight oraz diodową lampę błyskową, które oferują następujące możliwości:

- Zoom
- Zdjęcia HDR (ang. High Dynamic Range)
- Zdjęcia panoramiczne
- Ustawianie i blokowanie ostrości (oraz ekspozycji)

**Przybliżenie lub oddalenie:** Zsuń lub rozsuń palce na ekranie.

**Włączanie funkcji HDR:** Stuknij w Opcja, a następnie ustaw HDR. Funkcja HDR tworzy jedno zdjęcie przez połączenie trzech osobnych zdjęć wykonanych przy różnych ustawieniach ekspozycji. Aby uzyskać najlepsze wyniki, iPod touch i obiekt powinny być nieruchome. Włączenie funkcji HDR powoduje automatyczne wyłączenie flesza.

**Zachowywanie zwykłego zdjęcia wraz z wersją HDR:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Zdjęcia i aparat. Gdy zachowywane są obie wersje, w lewym górnym rogu zdjęcia HDR wyświetlana jest ikona  HDR (podczas przeglądania w albumie Rolka z aparatu z włączonymi narzędziami).

**Robienie zdjęcia panoramicznego:** Stuknij w Opcje, a następnie stuknij w Panorama. Skieruj iPod'a touch w stronę, od której chcesz rozpocząć robienie zdjęcia, a następnie stuknij w . Stabilnie trzymając iPod'a touch, powoli obracaj go w kierunku wskazywanym strzałką. Staraj się, aby strzałka zawsze znajdowała się na poziomej linii. Gdy skończysz, stuknij w Gotowe.

- *Odwracanie kierunku robienia zdjęcia panoramicznego:* Stuknij w strzałkę.







### Ustawianie ostrości i ekspozycji:

- *Ustawianie ostrości i ekspozycji następnego zdjęcia:* Stuknij w obiekt na ekranie. Wykrywanie twarzy zostanie tymczasowo wyłączone.
- *Blokownia ostrości i ekspozycji:* Dotknij ekranu i przytrzymaj, aż prostokąt zacznie pulsować. U dołu ekranu pojawi się etykieta Blokada AE/AF, a ustawienia pozostaną zablokowane do czasu kolejnego stuknięcia w ekran.

## Wyświetlanie, udostępnianie i drukowanie

Zdjęcia i wideo zrobione za pomocą aparatu są zachowywane w albumie Rolka z aparatu. Jeśli włączony jest Strumień zdjęć, nowe zdjęcia będą wyświetlane również w albumie Strumień zdjęć i są przesyłane strumieniowo do Twoich urządzeń z systemem iOS i komputerów. Zobacz [Strumień zdjęć](#) na stronie 60.

**Wyświetlanie albumu Rolka z aparatu:** Przesuń palcem w prawo lub stuknij w miniaturkę. Album Rolka z aparatu można przeglądać także w programie Zdjęcia.

- *Pokazywanie i ukrywanie narzędzi podczas wyświetlania zdjęć lub wideo:* Stuknij w ekran.
- *Udostępnianie zdjęcia lub wideo:* Stuknij w . Aby wysłać wiele zdjęć lub wideo, podczas przeglądania miniaturki stuknij w , zaznacz rzeczy, a następnie stuknij w Wyślij.
- *Drukowanie zdjęcia:* Stuknij w . Zobacz [Drukowanie przy użyciu technologii AirPrint](#) na stronie 30.
- *Usuwanie zdjęcia lub wideo:* Stuknij w .

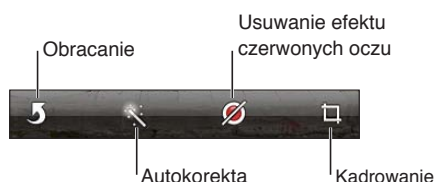
**Powracanie do aparatu:** Stuknij w .

**Przesyłanie zdjęć i wideo do komputera:** Podłącz iPod touch do komputera.

- *Mac:* Zaznacz zdjęcia i wideo do przesłania, a następnie kliknij w przycisk Importuj lub Pobierz w iPhoto lub w innym obsługiwany programie na komputerze.
- *Komputer PC:* Postępuj zgodnie z instrukcjami dostarczonymi z programem do obsługi zdjęć.

Usunięcie zdjęć lub wideo z iPod touch po ich przesłaniu do komputera oznacza usunięcie ich z albumu Rolka z aparatu. Panel ustawień Zdjęcia w iTunes umożliwia synchronizowanie zdjęć i wideo (wideo można synchronizować tylko na Macu) z programem Zdjęcia na iPodzie touch. Zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.

## Edytowanie zdjęć i przycinanie wideo



**Edytowanie zdjęcia:** Gdy zdjęcie jest wyświetlane na pełnym ekranie, stuknij w Edycja, a następnie stuknij w narzędzie.

- *Autokorekta:* Poprawiać można ogólną jasność zdjęcia, nasycenie kolorów i inne elementy. Jeśli nie akceptujesz korekty, stuknij ponownie w narzędzie (nawet jeśli zmiany zostały już zachowane).
- *Usuwanie efektu czerwonych oczu:* Stuknij w każde oko, które wymaga korekty.

- **Kadrowanie:** Przeciągnij narożniki siatki, przeciągnij zdjęcie w celu zmiany jego położenia, a następnie stuknij w Kadruj. Aby ustawić określone proporcje, stuknij w Proporcje.



**Przycinanie wideo:** Stuknij w ekran podczas wyświetlania wideo, aby wyświetlić narzędzia. Przeciągnij dowolny koniec podglądu klatek na górze, a następnie stuknij w Przytnij.

**Ważne:** Jeśli wybierzesz Przytnij oryginał, odrzucone klatki zostaną trwale usunięte z nagrania wideo. Jeśli wybierzesz Zachowaj jako nowy, w albumie Rolka z aparatu utworzony zostanie nowy (przycięty) klip wideo, natomiast oryginalny materiał pozostanie niezmieniony.



## Wyświetlanie zdjęć i wideo

Program Zdjęcia umożliwia wyświetlanie zdjęć i wideo na iPodzie touch:

- w albumie Rolka z aparatu (zdjęcia i nagrania wideo zrobione na iPodzie touch lub zachowane z wiadomości email, wiadomości tekstowej, z witryny internetowej lub ze zrzutu ekranu);
- w albumach Strumień zdjęć (zdjęcia z albumu Mój strumień zdjęć i udostępniane strumienie zdjęć; zobacz [Strumień zdjęć](#) na stronie 60);
- w Bibliotece zdjęć i innych albumach zsynchronizowanych z komputera (zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14).



**Przeglądanie zdjęć i wideo:** Stuknij w album, a następnie stuknij w miniaturkę.

- *Wyświetlanie następnego lub poprzedniego zdjęcia lub wideo:* Przesuń palcem w lewo lub w prawo.
- *Przybliżanie lub oddalanie:* Stuknij dwukrotnie lub zsuń/rozsuj palce.
- *Przesuwanie zdjęć:* Przeciągnij zdjęcie.
- *Odtwarzanie wideo:* Stuknij w ► na środku ekranu. Aby przełączyć między widokiem pełnoekranowym i dopasowaniem do ekranu, stuknij dwukrotnie w ekran.

Albumy synchronizowane z iPhoto 8.0 (iLife '09) lub nowszym albo z Aperture 3.0.2 lub nowszym można wyświetlać według wydarzeń lub twarzy. Jeśli zdjęcia były robione za pomocą aparatu obsługującego zachowywanie informacji geograficznych, można je wyświetlać także według miejsca.

**Wyświetlanie pokazu slajdów:** Stuknij w miniaturkę, a następnie stuknij w ►. Wybierz opcje i stuknij w Uruchom pokaz slajdów. Aby zatrzymać pokaz slajdów, stuknij w ekran. Aby ustawić inne opcje, przejdź do Ustawień i stuknij w Zdjęcia i aparat.

**Przesyłanie strumieniowe wideo lub pokazu slajdów do telewizora:** Zobacz [AirPlay](#) na stronie 29.


## Porządkowanie zdjęć i wideo

**Tworzenie albumu:** Stuknij w Albumy, stuknij w +, wpisz nazwę, a następnie stuknij w Zachowaj. Zaznacz rzeczy, które mają zostać dodane do nowego albumu, a następnie stuknij w Gotowe.

**Uwaga:** Albumy utworzone na iPodzie touch nie są synchronizowane z komputerem.

**Dodawanie rzeczy do albumu:** Na ekranie miniaturki stuknij w Edycja, zaznacz rzeczy, a następnie stuknij w Dodaj do.

**Zarządzanie albumami:** Stuknij w Edycja:

- *Zmiana nazwy albumu:* Zaznacz album, a następnie podaj nową nazwę.
- *Rozmieszczanie albumów:* Przeciągnij ≡.
- *Usuwanie albumu:* Stuknij w .

Zmiana nazwy i usuwanie są możliwe tylko w przypadku albumów utworzonych na iPodzie touch.

## Strumień zdjęć

Strumień zdjęć, funkcja usługi iCloud (zobacz [iCloud](#) na stronie 13), pozwala automatycznie wyświetlać zdjęcia robione iPodem touch na innych urządzeniach, w tym na Macach i komputerach PC, na których także włączono Strumień zdjęć. Strumień zdjęć pozwala również udostępniać wybrane zdjęcia znajomym i rodzinie — bezpośrednio na ich urządzeniach lub w Internecie.

## Omówienie funkcji Strumień zdjęć

Gdy Strumień zdjęć jest włączony, zdjęcia robione iPodem touch (jak również inne zdjęcia dodane do albumu Rolka z aparatu) pojawiają się w Twoim strumieniu zdjęć po zamknięciu programu Aparat i połączeniu iPoda touch z Internetem przez sieć Wi-Fi. Zdjęcia te są wyświetlane w albumie Mój strumień zdjęć na iPodzie touch i na innych urządzeniach, na których włączono Strumień zdjęć.

**Włączanie Strumienia zdjęć:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Strumień zdjęć.

Zdjęcia dodawane do strumienia zdjęć z innych urządzeń iCloud również są wyświetlane w albumie Mój strumień zdjęć. iPod touch i inne urządzenia iOS mogą w albumie Mój strumień zdjęć przechowywać do 1000 ostatnich zdjęć. Komputery mogą trwale przechowywać cały strumień zdjęć.

**Uwaga:** Miejsce zajmowane przez strumień zdjęć nie pomniejsza ilości miejsca dostępnej w iCloud.

**Zarządzanie zawartością strumienia zdjęć:** W albumie Strumień zdjęć stuknij w Edycja.


- *Zachowywanie zdjęć na iPodzie touch:* Zaznacz zdjęcia, a następnie stuknij w Zachowaj.
- *Udostępnianie, drukowanie, kopiowanie lub zachowywanie zdjęć do albumu Rolka z aparatu:* Zaznacz zdjęcia, a następnie stuknij w Wyślij.
- *Usuwanie zdjęć:* Zaznacz zdjęcia, a następnie stuknij w Usuń.


**Uwaga:** Usunięte zdjęcia są usuwane ze strumieni zdjęć na Twoich urządzeniach, ale zdjęcia oryginalne pozostają w albumie Rolka z aparatu w urządzeniu, z którego pochodzą. Zdjęcia na urządzeniu lub komputerze zachowane ze strumienia zdjęć również nie są usuwane. Aby usuwanie zdjęć ze strumienia było możliwe, na iPodzie touch i innych urządzeniach z systemem iOS musi być zainstalowany system iOS w wersji 5.1 lub nowszej. Zobacz [support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=pl\\_PL](http://support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=pl_PL).

## Udostępnianie strumienia zdjęć


Funkcja Udostępnianie strumienia zdjęć pozwala udostępniać wybrane zdjęcia tylko określonym osobom. Użytkownicy systemu iOS 6 i OS X Mountain Lion mogą subskrybować Twoje udostępniane strumienie zdjęć, oglądać Twoje ostatnio dodane zdjęcia, oceniać poszczególne zdjęcia jako „lubiane” i pozostawiać komentarze — bezpośrednio ze swoich urządzeń. Możesz również utworzyć publiczną stronę www z udostępnianym strumieniem zdjęć i udostępniać swoje zdjęcia innym osobom przez Internet.

**Włączanie funkcji Udostępnianie strumienie:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Strumień zdjęć.

**Tworzenie udostępnianego strumienia zdjęć:** Stuknij w Strumień zdjęć, a następnie stuknij w . Aby zaprosić innych użytkowników systemu iOS 6 lub OS X Mountain Lion do subskrybowania udostępnianego strumienia zdjęć, wpisz ich adresy email. Aby opublikować strumień zdjęć na icloud.com, włącz opcję Witryna publiczna. Nadaj nazwę albumowi, a następnie stuknij w Utwórz.

**Dodawanie zdjęć do udostępnianego strumienia zdjęć:** Wybierz zdjęcie, stuknij w , stuknij w Strumień zdjęć, a następnie wybierz udostępniany strumień zdjęć. Aby dodać kilka zdjęć z albumu, stuknij w Edycja, zaznacz zdjęcia, a następnie stuknij w Wyślij.



**Usuwanie zdjęć z udostępnianego strumienia zdjęć:** Stuknij w udostępniany strumień zdjęć, stuknij w Edycja, zaznacz zdjęcia, a następnie stuknij w Usuń.

**Edytowanie udostępnianego strumienia zdjęć:** Stuknij w Strumień zdjęć, a następnie stuknij w . Na tym ekranie możesz:

- zmienić nazwę strumienia zdjęć,
- dodać lub usunąć subskrybentów i ponownie wysłać zaproszenia,
- utworzyć witrynę publiczną i udostępnić łącze do niej,
- usunąć strumień zdjęć.

## Udostępnianie zdjęć i wideo

Możesz udostępniać zdjęcia w wiadomościach email, wiadomościach tekstowych, strumieniach zdjęć oraz w postach Twitter i Facebook, a klipy wideo — w wiadomościach email i tekstowych oraz w serwisie YouTube.


**Udostępnianie i kopiowanie zdjęć lub wideo:** Wybierz zdjęcie lub wideo, a następnie stuknij w . Jeśli nie widać , stuknij w ekran, aby pokazać narzędzia.

Maksymalna wielkość załączników jest określana przez dostawcę usług. W razie potrzeby iPod touch może kompresować załączane zdjęcia i wideo.

Możesz również kopiować zdjęcia i wideo, a następnie wklejać je w wiadomościach email lub wiadomościach tekstowych.

**Udostępnianie lub kopiowanie wielu zdjęć i wideo:** Przeglądając miniaturki, stuknij w Edycja, zaznacz zdjęcia lub wideo, a następnie stuknij w Wyślij.


### Zachowywanie zdjęcia lub wideo:

- *Z wiadomości email:* W razie potrzeby stuknij, aby pobrać rzecz, następnie stuknij w zdjęcie lub dotknij wideo i przytrzymaj je. Na koniec stuknij w Zachowaj.
- *Z wiadomości tekstowej:* Stuknij w rzecz w rozmowie, stuknij w , a następnie stuknij w Zachowaj w Rolce z aparatu.
- *Ze strony www (tylko zdjęcia):* Dotknij i przytrzymaj zdjęcie, a następnie stuknij w Zachowaj obrazek.

Zdjęcia i wideo, które odbierasz lub zachowujesz z witryn internetowych, są zachowywane w albumie Rolka z aparatu.

## Drukowanie zdjęć

### Drukowanie na drukarkach obsługujących AirPrint:

- *Drukowanie jednego zdjęcia:* Stuknij w , a następnie stuknij w Drukuj.
- *Drukowanie wielu zdjęć:* Na ekranie albumu ze zdjęciami stuknij w Edycja, zaznacz zdjęcia, stuknij w Wyślij, a następnie stuknij w Drukuj.

Zobacz [Drukowanie przy użyciu technologii AirPrint](#) na stronie 30.

# Game Center

# 11



## Przegląd

Game Center pozwala grać w ulubione gry ze znajomymi, którzy mają iPhone'a, iPada, iPod touch lub Maca z systemem OS X Mountain Lion. Aby móc korzystać z Game Center, musisz mieć połączenie z Internetem.


**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat zapobiegania urazom wynikającym z powtarzania ruchów, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.



**Logowanie:** Otwórz Game Center. Jeśli w górnej części ekranu jest wyświetlany pseudonim i zdjęcie użytkownika, oznacza to, że jest już zalogowany. Jeśli nie, wpisz swój Apple ID i hasło, a następnie stuknij w Zaloguj się. Możesz użyć Apple ID używanego dla zakupów w iCloud, App Store lub iTunes Store. Jeśli chcesz mieć osobny Apple ID do gier, stuknij w Utwórz nowe konto.

**Kupowanie gry:** Stuknij w Gry, a następnie stuknij w polecaną grę lub w Znajdź gry Game Center.

**Rozpoczynanie gry:** Stuknij w Gry, wybierz grę i stuknij w Graj.

**Powracanie do Game Center po graniu w grę:** Naciśnij przycisk Początek , a następnie stuknij w Game Center na ekranie początkowym.

**Wylogowywanie się:** Stuknij w Ja, stuknij w pasek konta, a następnie w Wyloguj się. Nie trzeba się wylogowywać za każdym razem, gdy zamykany jest program Game Center.

## Granie ze znajomymi

**Zapraszanie znajomych do gry wieloosobowej:** Stuknij w Znajomi, wybierz znajomego, wybierz grę, a następnie stuknij w Graj. Jeśli dla gry jest dopuszczana lub wymagana większa liczba graczy, wybierz dodatkowych graczy, a następnie stuknij w Dalej. Wyślij zaproszenie, a następnie zaczekaj na jego przyjęcie. Gdy wszyscy są gotowi, rozpocznij grę. Jeśli znajomy nie jest dostępny lub nie odpowiada na zaproszenie, możesz stuknąć w Dobierz automat., aby program Game Center sam znalazł innego gracza. Możesz również stuknąć w Zaproś, aby zaprosić inną osobę.

**Wysyłanie zaproszenia do znajomego:** Stuknij w Znajomi lub Zaproszenia, stuknij w +, a następnie podaj adres email znajomego lub jego pseudonim w Game Center. Aby przeglądać kontakty, stuknij w +. Aby uwzględnić wielu znajomych w jednym zaproszeniu, po wpisaniu każdego adresu naciśnij klawisz Return.

**Rzucanie wyzwania do pobicia Twojego wyniku:** Stuknij w jeden ze swoich wyników lub w jedno z osiągnięć, a następnie stuknij w Wyzwanie dla znajomych.

**Wyświetlanie gier, w które gra znajomy i sprawdzanie jego wyników:** Stuknij w Znajomi, stuknij w nazwę znajomego, a następnie stuknij w Gry lub Punkty.

**Kupowanie gry, którą ma znajomy:** Stuknij w Znajomi, a następnie w nazwę znajomego. Stuknij w grę na liście gier znajomego, a następnie stuknij w cenę u góry ekranu.

**Wyświetlanie listy znajomych znajomego:** Stuknij w Znajomi, stuknij w nazwę znajomego, a następnie stuknij w Znajomi pod jego zdjęciem.

**Usuwanie znajomego:** Stuknij w Znajomi, stuknij w nazwę, a następnie stuknij w Usuń.

**Zachowywanie swojego adresu email do wiadomości prywatnej:** Wyłącz profil publiczny w ustawieniach konta Game Center. Zobacz „Ustawienia Game Center” poniżej.

**Wyłączanie gier wieloosobowych i zaproszeń znajomych:** Przejdź do Ustawień, stuknij w Ogólne > Ograniczenia i wyłącz Gry wieloosobowe lub Dodawanie znajomych. Jeśli przełączniki są wyłączone, najpierw stuknij we Włącz ograniczenia (na górze).

**Zgłaszanie obraźliwego lub niewłaściwego zachowania:** Stuknij w Znajomi, stuknij w nazwę znajomego, a następnie stuknij w Zgłoś problem.

## Ustawienia Game Center

Niektóre ustawienia Game Center są powiązane z Apple ID używanym do logowania. Inne konfiguruje się w programie Ustawienia na iPodzie touch.

**Zmiana ustawień Game Center dla swojego Apple ID:** Zaloguj się przy użyciu Apple ID, stuknij w Ja, stuknij w pasek konta, a następnie wybierz Pokaż konto.

**Określanie powiadomień otrzymywanych z Game Center:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia > Game Center. Jeśli Game Center nie jest widoczne na liście, włącz Powiadomienia.

**Zmiana ograniczeń dla Game Center:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Ograniczenia.





## Czytanie poczty

Zmiana skrzynek lub kont.

The screenshot shows an email inbox with several messages. Annotations point to various features:

- Usuwanie, przenoszenie lub zaznaczanie wielu wiadomości.** Points to the 'Edycja' button at the top right of the inbox.
- Wyszukiwanie w tej skrzynce.** Points to the search bar at the top of the message list.
- VIP** Points to the star icon next to the message from Jym Warhol.
- Zmiana długości podglądu: Ustawienia > Poczta, kontakty, inne.** Points to the right side of the message list, indicating the preview length.
- Tworzenie wiadomości.** Points to the 'Compose' icon at the bottom right of the inbox.

**Oznaczanie wiadomości jako sygnalizowanych i nieprzeczytanych:** Stuknij w . Aby oznaczyć wiele wiadomości naraz, stuknij w Edycja w widoku listy wiadomości.

**Identyfikowanie wiadomości kierowanych bezpośrednio do użytkownika:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne, a następnie włącz lub wyłącz Pokaż etykietę Do/Dw. Wiadomości z Twoim adresem w polu Do lub Dw będą oznaczane na liście wiadomości ikoną.

**Wyświetlanie wszystkich odbiorców wiadomości:** Stuknij w Szczegóły w polu Od. Stuknij w nazwę lub adres email odbiorcy, aby wyświetlić dane kontaktowe odbiorcy lub dodać odbiorcę kontaktów lub listy VIP.

**Uniemożliwianie pobierania obrazków zdalnych:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne. Następnie wyłącz opcję Pobieraj obrazy zdalne.

**Otwieranie łącza:** Stuknięcie w łącze spowoduje wykonanie czynności domyślnej. Można je również dotknąć i przytrzymać, aby zobaczyć listę innych możliwych do wykonania czynności. Na przykład, w przypadku adresu można pokazać jego lokalizację w programie Mapy lub dodać go w programie Kontakty. Łącza www można dodawać do listy Czytelnia.

**Otwieranie zaproszenia na spotkanie lub załącznika:** Stuknij w wybraną rzecz. Jeśli załącznik może być używany przez wiele programów, dotknij go i przytrzymaj, aby wybrać właściwy program.

**Zachowywanie załączonego zdjęcia lub wideo:** Dotknij zdjęcia lub wideo i przytrzymaj je, a następnie stuknij w Zachowaj obrazek lub Zachowaj wideo. Rzecz zostanie zachowana w albumie Rolka z aparatu w programie Zdjęcia.

**Wczytywanie nowych wiadomości:** Pociągnij listę wiadomości lub listę skrzynek pocztowych w dół, aby ją odświeżyć.

- *Określanie liczby pobieranych starszych wiadomości:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > Pokaż.


**Wyłączanie powiadomień o nowych wiadomościach dla danego konta:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia > Poczta > nazwa konta, a następnie wyłącz Centrum powiadomień.

**Zmiana dźwięków odtwarzanych w programie Mail:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Dźwięk.



- *Zmiana dźwięku nowej wiadomości dla każdego konta:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia > Poczta > nazwa konta > Dźwięk wiadomości.
- *Zmiana dźwięku nowej wiadomości od kontaktów VIP:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia > Mail > VIP > Dźwięk wiadomości.


## Wysyłanie poczty





**Tworzenie wiadomości:** Stuknij w , a następnie wpisz nazwę lub adres email. Po wpisaniu odbiorców możesz przeciągać ich między polami, np. z pola Do do pola Dw. Jeśli masz wiele kont pocztowych, stuknij w Od, aby zmienić konto, z którego wysyłasz wiadomość.


**Aby automatycznie dodawać UdW do siebie w wiadomościach wychodzących:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > Zawsze UdW do mnie.

**Zachowywanie kopii roboczej wiadomości:** Stuknij w , a następnie stuknij w Zachowaj. Dotknij i przytrzymaj , aby szybko wyświetlić zachowane kopie robocze.

**Odpowiadanie na wiadomość:** Stuknij w , a następnie stuknij w Odpowiedz. Pliki lub obrazy dołączone do oryginalnej wiadomości nie są przesyłane wraz z odpowiedzią. Aby dodać załączniki, zamiast odpowiadać, prześlij wiadomość dalej.

**Przesyłanie wiadomości dalej:** Otwórz wiadomość i stuknij w , a następnie stuknij w Prześlij dalej. Wraz z wiadomością przesyłane są dołączone do niej załączniki.

**Cytowanie części wiadomości, na którą odpowiadasz lub którą przesyłasz dalej:** Dotknij i przytrzymaj, aby zaznaczyć tekst. Przeciągnij uchwyty, aby zaznaczyć fragment, który ma zostać zacytowany w odpowiedzi, a następnie stuknij w .

- *Zmiana poziomu wcięcia:* Zaznacz tekst do wcięcia, stuknij w  co najmniej dwa razy, a następnie stuknij w Poziom cytowania.
- *Automatyczne zwiększanie poziomu cytowania:* Przejdź do Ustawień, stuknij w Poczta, kontakty, inne i włącz Zwiększ poziom cytatu.

**Wysyłanie zdjęcia lub wideo w wiadomości:** Stuknij w kursor, aby wyświetlić przyciski zaznaczenia. Stuknij w ►, stuknij we Wstaw zdjęcie lub wideo, a następnie wybierz zdjęcie lub wideo z albumu. Możesz również wysyłać wiele zdjęć, korzystając z programu Zdjęcia. Zobacz [Udostępnianie zdjęć i wideo](#) na stronie 61.

**Zmiana podpisu wiadomości email:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > Podpis. Jeśli masz więcej niż jedno konto pocztowe, stuknij w Osobne, aby określić inne podpisy dla każdego konta.

## Porządkowanie poczty

**Wyświetlanie wiadomości od kontaktów VIP:** Przejdź do listy skrzynek pocztowych (stuknij w Skrzynki), a następnie stuknij w VIP.


- *Dodawanie osoby do listy VIP:* Stuknij w nazwę lub adres danej osoby w polu Od, Do lub Dw/Udw, a następnie stuknij w Dodaj do listy VIP.

**Grupowanie powiązanych wiadomości:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne, a następnie włącz lub wyłącz Używaj wątków.

**Przeszukiwanie wiadomości:** Otwórz skrzynkę pocztową, przewiń na samą górę i wpisz tekst w polu wyszukiwania. Możesz przeszukiwać pola Od, Do lub Temat w aktualnie otwartej skrzynce. W przypadku kont pocztowych obsługujących przeszukiwanie wiadomości na serwerze stuknij we Wszystko, aby przeszukiwać pola Od, Do, Temat oraz treść wiadomości.


**Usuwanie wiadomości:** Jeśli wiadomość jest otwarta, stuknij w .

- *Usuwanie wiadomości bez jej otwierania:* Przesuń palcem po tytule wiadomości, a następnie stuknij w Usuń.
- *Usuwanie wielu wiadomości:* W widoku listy wiadomości stuknij w Edycja.
- *Wyłączanie potwierdzania usuwania:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > Potwierdzaj usuwanie.

**Odzyskiwanie wiadomości:** Przejdź do skrzynki Kosz danego konta, otwórz wiadomość, stuknij w , a następnie przenieś wiadomość do skrzynki Przychodzące lub do innego katalogu.


- *Ustawianie czasu przechowywania wiadomości w skrzynce Kosz, zanim zostaną trwale usunięte:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > nazwa konta > Konto > Zaawansowane.

**Włączanie i wyłączanie archiwizacji:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > nazwa konta > Konto > Zaawansowane. Nie wszystkie konta pocztowe obsługują archiwizację. Archiwizowane wiadomości są przenoszone do skrzynki Wszystkie. Aby nie archiwizować wiadomości, tylko ją usunąć, dotknij i przytrzymaj Archiwizuj, a potem stuknij w Usuń.


**Przenoszenie wiadomości do innej skrzynki:** Po wyświetleniu wiadomości stuknij w , a następnie wybierz miejsce docelowe. Aby przenieść wiele wiadomości naraz, stuknij w Edycja w widoku listy wiadomości.

**Dodawanie, zmiana nazwy lub usuwanie skrzynki pocztowej:** Na liście skrzynek pocztowych stuknij w Edycja. Niektórych skrzynek nie można zmieniać ani usuwać.

## Drukowanie wiadomości i załączników

**Drukowanie wiadomości:** Stuknij w , a następnie stuknij w Drukuj.

**Drukowanie obrazka z treści wiadomości:** Dotknij zdjęcia i przytrzymaj je, a następnie stuknij w Zachowaj obrazek. Przejdź do programu Zdjęcia i wydrukuj obrazek z albumu Rolka z aparatu.

**Drukowanie załącznika:** Stuknij w załącznik, aby go otworzyć w szybkim podglądzie, a następnie stuknij w  i w Drukuj.

Aby uzyskać więcej informacji na temat drukowania, zobacz [Drukowanie przy użyciu technologii AirPrint](#) na stronie 30.

## Konta i ustawienia programu Mail

**Zmiana ustawień programu Mail i konta pocztowego:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne. Możesz konfigurować:

- iCloud
- Microsoft Exchange i Outlook
- Google
- Yahoo!
- AOL
- Microsoft Hotmail
- Inne konta POP i IMAP

Ustawienia różnią się w zależności od typu konfigurowanego konta. Wymagane informacje możesz uzyskać u dostawcy Internetu lub administratora sieci.

**Wstrzymywanie korzystania z konta:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne, wybierz konto, a następnie wyłącz usługę pocztową dla tego konta. Gdy usługa jest wyłączona, iPod touch nie wyświetla ani nie synchronizuje danych, dopóki nie zostanie włączona ponownie. Jest to, na przykład, dobry sposób na niepobieranie służbowych wiadomości email w czasie wakacji.

**Usuwanie konta:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne. Wybierz konto, a następnie przewiń w dół i stuknij w Usuń konto. Wszystkie dane synchronizowane z tym kontem, np. zakładki, poczta czy notatki, zostaną usunięte.

**Konfigurowanie ustawień Push:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > Pobieraj nowe dane. Funkcja Push dostarcza nowe informacje wtedy, gdy pojawiają się na serwerze i istnieje połączenie z Internetem (mogą występować opóźnienia). Gdy funkcja Push jest wyłączona, za pomocą opcji Pobieraj nowe dane można określić, jak często wysyłane będzie zapytanie o dostępność nowych danych. Ustawienie w tej sekcji jest nadrzędne wobec ustawień dla poszczególnych kont. Nie należy wybierać zbyt częstego sprawdzania, aby zapewnić optymalny czas pracy na baterii. Nie wszystkie konta obsługują funkcję Push.

**Wysyłanie podpisanych i szyfrowanych wiadomości:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > *nazwa konta* > Konto > Zaawansowane. Włącz S/MIME, a następnie wybierz certyfikaty na potrzeby podpisywania i szyfrowania wiadomości wychodzących. Aby zainstalować certyfikaty, możesz uzyskać profil konfiguracji od administratora systemu, pobrać certyfikaty z witryny internetowej wystawcy przy użyciu Safari lub odebrać je jako załączniki poczty.

**Ustawianie opcji zaawansowanych:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > *nazwa konta* > Konto > Zaawansowane. Opcje różnią się w zależności od konta i mogą obejmować:

- przechowywanie kopii roboczych, wysłanych wiadomości i usuniętych wiadomości w iPodzie touch;
- ustawianie czasu przechowywania usuniętych wiadomości, zanim zostaną trwale usunięte;
- konfigurowanie ustawień serwera poczty;
- konfigurowanie ustawień SSL i hasła.

Jeśli nie wiesz, które ustawienia są odpowiednie dla Twojego konta, spytaj dostawcę Internetu lub administratora systemu.

# Passbook

# 13



Passbook przechowuje Twoje karty pokładowe, bilety do kina kupony, karty podarunkowe i inne rzeczy w jednym miejscu. Możesz do niego dodawać rzeczy pochodzące od linii lotniczych, kin, sklepów i innych partnerów. Skanując rzecz z ekranu iPoda touch, możesz przejść odprawę na lotnisku, wejść do kina lub zrealizować kupon rabatowy.



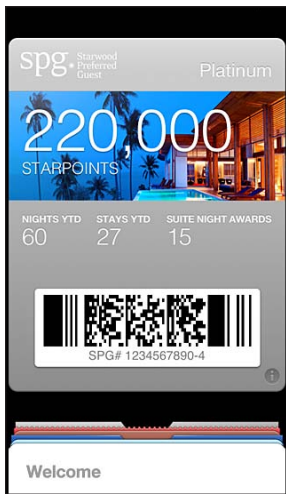
Stuknij w rzecz, aby ją wyświetlić.

Rzeczy Passbooka mogą zawiera przydatne informacje, na przykład stan środków na karcie lojalnościowej Twojej kawiarni, datę ważności kuponu lub numer miejscówki na koncercie. Niektóre rzeczy Passbooka mogą być także wyświetlane na zablokowanym ekranie, gdy obudzisz iPoda touch we właściwym miejscu i czasie, na przykład na lotnisku, przed odlotem Twojego samolotu (wymaga to włączenia usług lokalizacji na ekranie Ustawienia > Prywatność > Usługi lokalizacji).

**Dodawanie rzeczy do Passbooka:** Rzeczy do Passbooka możesz dodawać z programów, wiadomości email, wiadomości programu Wiadomości oraz witryn, na których robisz zakupy albo odbierasz kupony lub podarunki. Na przykład w programie Fandango przycisk dodawania do Passbooka jest dostępny, gdy kupujesz bilet do kina, które ma skanery biletów obsługujące rzeczy Passbooka.

**Znajdowanie w App Store programów obsługujących Passbooka:** Stuknij w przycisk Programy dla Passbooka wyświetlany na powitalnej rzeczy Passbooka. Zobacz [www.itunes.com/passbookapps](http://www.itunes.com/passbookapps).

**Korzystanie z rzeczy Passbooka:** Aby wyświetlić rzecz Passbooka, której alarm został wyświetlony na zablokowanym ekranie, przesunij palcem po tym alarmie. Możesz również otworzyć Passbooka, wybrać rzecz Passbooka, a następnie zeskanować kod paskowy wyświetlany na niej.



**Wyświetlanie dodatkowych informacji:** Stuknij w ⓘ.

Rzeczy Passbooka są uaktualniane automatycznie. Aby odświeżyć rzecz Passbooka ręcznie, stuknij w ⓘ, a następnie pociągnij rzecz w dół.

**Usuwanie rzeczy:** Stuknij w ⓘ, a następnie stuknij w 🗑️.

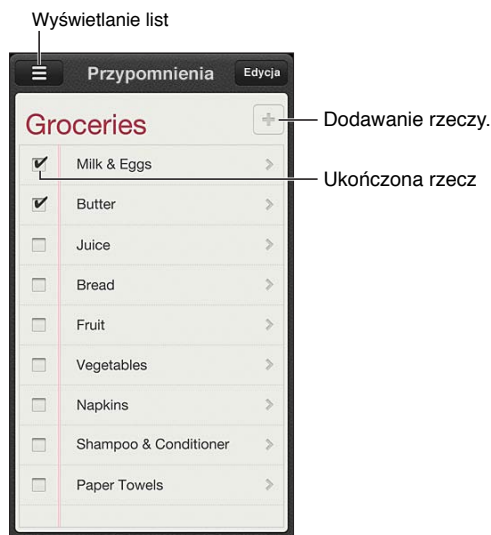
**Wyłączanie wyświetlania rzeczy Passbooka na zablokowanym ekranie:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Kod blokady, a następnie stuknij we Włącz kod. Przejdź do sekcji Dawaj dostęp przy blokadzie ekranu i wyłącz tę opcję dla Passbooka. Aby wyłączyć wyświetlanie określonej rzeczy Passbooka na zablokowanym ekranie, stuknij w ⓘ, a następnie wyłącz opcję Na zablok. ekranie.

**Ustawianie opcji powiadomień:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia > Passbook.

**Przesyłanie rzeczy Passbooka do iPhone'a lub innego iPoda touch:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie włącz Passbook.



Przypomnienia pozwalają organizować wszystkie rzeczy do zrobienia.



**Wyświetlanie szczegółów przypomnień:** Stuknij w przypomnienie. Na tym ekranie możesz:

- zmienić lub usunąć przypomnienie,
- ustawić termin,
- ustawić priorytet,
- dodać notatki,
- przenieść przypomnienie na inną listę.

**Wyszukiwanie przypomnień:** Stuknij w ☰, aby wyświetlić pole wyszukiwania, lub przeprowadź wyszukiwanie z ekranu początkowego. Przypomnienia są wyszukiwane według nazwy. Można je także znajdować i dodawać przy pomocy Siri.

**Wyłączanie powiadomień o przypomnieniach:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia. Informacje na ten temat można znaleźć w sekcji [Nie przeszkadzać i Powiadomienia](#) na stronie 123.

**Ustawianie dźwięku odtwarzanego dla powiadomień:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Dźwięki.

**Uaktualnianie przypomnień na innych urządzeniach:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie włącz Przypomnienia. Aby uaktualniać program Przypomnienia w systemie OS X Mountain Lion, włącz także iCloud na swoim Macu. Przypomnienia są obsługiwane również przez niektóre inne typy kont, np. Exchange. Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne, a następnie włącz przypomnienia dla kont, których chcesz używać.

**Ustawianie domyślnej listy dla nowych przypomnień:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne, a następnie pod nagłówkiem Przypomnienia stuknij w Lista domyślna.

# Safari

# 15



Funkcje Safari:

- Reader — wyświetlanie artykułów bez reklam i zbędnych elementów
- Lista Czytelnia — zachowywanie artykułów do przeczytania później
- Tryb pełnoekranowy — wyświetlanie stron w orientacji poziomej

Używanie iCloud do wyświetlania stron otwartych na innych urządzeniach i do uaktualniania zakładek i listy Czytelnia na urządzeniach z systemem iOS:

Wprowadzanie adresu internetowego (URL).

Stuknij w pasek statusu, aby szybko przewinąć do góry.



Wyszukiwanie w Internecie i na bieżącej stronie.



Stuknij dwukrotnie w rzecz lub zsuń/rozsuń palce, aby powiększyć lub pomniejszyć.

Przechodzenie między otwartymi stronami internetowymi lub otwieranie nowej strony.



Wyświetlanie listy Czytelnia, historii i zakładek.


Dodawanie zakładki, dodawanie rzeczy do listy Czytelnia, dodawanie ikony do ekranu początkowego, udostępnianie strony lub drukowanie strony.

**Wyświetlanie strony internetowej:** Stuknij w pole adresu (na pasku tytułowym), wpisz adres URL i stuknij w Idź.

- *Przewijanie strony:* Przeciągnij w górę, w dół lub na boki.
- *Przewijanie w ramce:* Przeciągaj dwoma palcami wewnątrz ramki.
- *Wyświetlanie na pełnym ekranie w poziomie:* Obróć iPoda touch, a następnie stuknij w .
- *Ponowne wczytywanie strony:* Stuknij w  w polu adresu.



**Zamykanie strony:** Stuknij w , a następnie stuknij w  obok strony.



**Wyświetlanie otwartych stron na innych urządzeniach:** Stuknij w , a następnie stuknij w Karty iCloud. Aby udostępnić strony otwarte na iPodzie touch innym urządzeniom przy użyciu funkcji Karty iCloud, przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie włącz Safari.

**Przechodzenie na stronę wskazywaną przez łącze:** Stuknij w łącze.

- *Sprawdzanie miejsca docelowego łącza:* Dotknij i przytrzymaj łącze.
- *Otwieranie łącza w nowej karcie:* Dotknij łącza i przytrzymaj je, a następnie wybierz Otwórz na nowej stronie.

Wykrywane dane, np. numery telefonów i adresy email, mogą również występować jako łącza na stronach internetowych. W celu wyświetlenia dostępnych opcji dotknij łącza i przytrzymaj je.



**Wyświetlanie artykułu w Readerze:** Jeśli w polu adresu wyświetlany jest przycisk Reader, stuknij w niego.

- *Ustawianie wielkości czcionki:* Stuknij w A.
- *Udostępnianie artykułu:* Stuknij w .

**Uwaga:** W przypadku wysyłania w wiadomości email artykułu z widoku Reader, oprócz łącza przesyłany jest również pełny tekst artykułu.

- *Powracanie do widoku normalnego:* Stuknij w Gotowe.

**Zachowywanie strony do późniejszego przeczytania na liście Czytelnia:**

- *Dodawanie bieżącej strony:* Stuknij w , a następnie stuknij w Dodaj do listy Czytelnia.
- *Dodawanie miejsca docelowego łącza:* Dotknij łącza i przytrzymaj je, a następnie stuknij w Dodaj do listy Czytelnia.
- *Wyświetlanie listy Czytelnia:* Stuknij w , a następnie stuknij w Lista Czytelnia.
- *Usuwanie rzeczy z listy Czytelnia:* Przesuń palcem po rzeczy, a następnie stuknij w Usuń.

**Wypełnianie formularza:** Stuknij w pole tekstowe, aby wyświetlić klawiaturę ekranową.

- *Przechodzenie do innego pola tekstowego:* Stuknij w pole tekstowe lub stuknij w Poprzednie lub Następne.
- *Wysyłanie formularza:* Stuknij w Idź lub Szukaj albo w łącze na stronie www.
- *Włączanie autowypełniania:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Safari > Wypełnianie.

**Przeszukiwanie Internetu, bieżącej strony www lub dokumentu PDF:** Wpisz tekst w polu wyszukiwania.


- *Przeszukiwanie Internetu:* Stuknij w jedną z wyświetlonych propozycji lub stuknij w Szukaj.
- *Znajdowanie wyszukiwanego tekstu na bieżącej stronie www lub w dokumencie PDF:* Przewiń na dół ekranu i stuknij we wpis poniżej Na tej stronie.


Pierwsze wystąpienie jest wyróżnione. Aby znaleźć kolejne wystąpienia, stuknij w ►.


**Zmiana wyszukiwarki:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Safari > Wyszukiwanie.

**Zachowywanie zakładki dla bieżącej strony www:** Stuknij w , a następnie stuknij w Zakładka.

Podczas zachowywania zakładki można zmienić jej tytuł. Domyślnie zakładki zachowywane są w głównym katalogu zakładek. Aby wybrać inny katalog, na ekranie dodawania zakładek stuknij w Zakładki.

**Tworzenie ikony na ekranie początkowym:** Stuknij w , a następnie w Dodaj do ekranu początkowego. Safari doda ikonę bieżącej strony www do ekranu początkowego. Jeśli strona nie ma własnej ikony, obrazek ten jest również używany jako ikona wycinka ze strony internetowej na ekranie początkowym. Wycinki stron są archiwizowane przez iCloud i przez iTunes, ale nie są przesyłane do innych urządzeń przez iCloud ani synchronizowane przez iTunes.

**Udostępnianie lub kopiowanie łącza z bieżącej strony www:** Stuknij w , a następnie stuknij w Mail, Wiadomość, Twitter, Facebook lub Kopiuj.

**Drukowanie bieżącej strony www:** Stuknij w , a następnie stuknij w Drukuj. Zobacz [Drukowanie przy użyciu technologii AirPrint](#) na stronie 30.

**Używanie iCloud do uaktualniania zakładek i listy Czytelnia na urządzeniach z systemem iOS:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie włącz Safari. Zobacz [iCloud](#) na stronie 13.

**Ustawianie opcji Safari:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Safari. Dostępne opcje:

- Wyszukiwarka
- Autowypełnianie formularzy
- Otwieranie łączy na nowej stronie lub w tle
- Przeglądanie prywatne, umożliwiające ochronę danych prywatnych i blokowanie śledzenia swoich akcji przez niektóre witryny internetowe
- Wymazywanie historii, plików cookie i danych
- Ostrzeżenie o fałszywych witrynach

# Kiosk

# 16



Kiosk pozwala porządkować subskrypcje programów z gazetami i czasopismami oraz powiadamia o dostępności nowych wydań.



Znajdowanie programów do Kiosku.

Dotknij publikacji i przytrzymaj ją, aby przenieść w inne miejsce na półce.

Kiosk pozwala porządkować programy czasopism i gazet na łatwo dostępnych półkach.

**Znajdowanie programów zgodnych z Kioskiem:** Stuknij w Kiosk, aby pokazać półkę, a następnie stuknij w Sklep. Kupiony program jest umieszczany na półce. Po pobraniu programu otwórz go, aby wyświetlić wydania i opcje subskrypcji. Subskrypcje kupuje się w programie, a opłaty są dodawane do konta sklepowego użytkownika.

**Wyłączanie automatycznego pobierania nowych wydań:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Kiosk. Jeśli dany program obsługuje tę funkcję i aktywne jest połączenie Wi-Fi, Kiosk pobiera nowe wydania.

# Kalendarz

# 17



## Przegląd

iPod touch ułatwia pamiętanie o ważnych terminach. Za jego pomocą można przeglądać kalendarze pojedynczo lub kilka jednocześnie.



**Wyświetlanie i edytowanie wydarzenia:** Stuknij w wydarzenie. Na tym ekranie możesz:

- ustawiać alarm podstawowy i dodatkowy;
- zmieniać datę, godzinę i czas trwania wydarzenia;
- przenosić wydarzenie do innego kalendarza;
- zapraszać inne osoby do uczestnictwa w wydarzeniach kalendarzy iCloud, Microsoft Exchange i CalDAV;
- usuwać wydarzenie.

Możesz również przenosić wydarzenie, przytrzymując je i przeciągając na nową godzinę lub zmieniając położenie uchwytów.

**Dodawanie wydarzenia:** Stuknij w **+** i podaj informacje o wydarzeniu, a następnie stuknij w Gotowe.

- *Ustawianie domyślnego kalendarza dla nowych wydarzeń:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > Kalendarz domyślny.
- *Ustawianie domyślnych czasów alarmów dla urodzin i wydarzeń:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > Domyślne czasy przyp.

**Szukanie wydarzeń:** Stuknij w Lista, a następnie wpisz tekst w polu wyszukiwania. Przeszukane zostaną tytuły, zaproszeni, miejsca i notatki w przeglądanych kalendarzach. Wydarzenia kalendarza można wyszukiwać także z ekranu początkowego. Zobacz [Wyszukiwanie](#) na stronie 26.


**Ustawianie dźwięku alarmu kalendarza:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Dźwięki > Alarmy kalendarza.

**Przeglądanie według tygodnia:** Obróć iPoda touch.

**Importowanie wydarzeń z pliku kalendarza:** Jeśli otrzymasz plik kalendarza .ics w programie Mail, otwórz wiadomość i stuknij w plik kalendarza, aby zaimportować wszystkie wydarzenia, które zawiera. Można również importować pliki .ics opublikowane w Internecie — w tym celu należy stuknąć w łącze do pliku. Niektóre pliki .ics nie dodają wydarzeń do kalendarza użytkownika, ale powodują zasubskrybowanie kalendarza przez tego użytkownika. Zobacz [Praca z wieloma kalendarzami](#) poniżej.

Jeśli masz konto iCloud, Microsoft Exchange lub obsługiwane konto CalDAV, możesz wysłać i odbierać zaproszenia na spotkania.

**Zapraszanie innych osób do wydarzenia:** Stuknij w wydarzenie, stuknij w Edycja, a następnie stuknij w Zaproszeni, aby wybrać osoby z Kontaktów.

**Odpowiadanie na zaproszenie:** Stuknij w zaproszenie w kalendarzu. Stuknij w , aby wyświetlić ekran Wydarzenie, a następnie stuknij w zaproszenie. Możesz wyświetlić informacje o organizatorze i innych zaproszonych. Jeśli dodasz komentarze (mogą nie być dostępne we wszystkich kalendarzach), będą one widoczne dla organizatora, ale nie dla zaproszonych.

**Akceptowanie wydarzenia bez oznaczania czasu jako zarezerwowanego:** Stuknij w wydarzenie, a następnie stuknij w Dostępność i wybierz „wolny”. Wydarzenie pozostanie w Twoim kalendarzu, ale dla innych osób wysyłających do Ciebie zaproszenia nie jest wyświetlane jako „zajęty”.

## Praca z wieloma kalendarzami

Możesz przeglądać pojedyncze kalendarze lub kilka kalendarzy jednocześnie. Istnieje możliwość subskrybowania kalendarzy iCloud, Google, Yahoo! i iCalendar, a także wydarzeń i urodzin z Facebooka.

**Włączanie kalendarzy iCloud, Google, Exchange lub Yahoo!:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne. Następnie stuknij w konto i włącz Kalendarz.

**Dodawanie konta CalDAV:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne. Następnie stuknij w Dodaj konto i stuknij w Inne. W sekcji Kalendarze stuknij w Dodaj konto CalDAV.

**Wyświetlanie wydarzeń z Facebooka:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Facebook, a następnie stuknij w konto Facebook i włącz dostęp do kalendarza.

**Wybieranie kalendarzy do wyświetlenia:** Stuknij w Kalendarze, a następnie zaznacz kalendarze, które chcesz przeglądać. Wydarzenia ze wszystkich zaznaczonych kalendarzy są wyświetlane w jednym widoku.

**Wyświetlanie kalendarza urodzin:** Stuknij w Kalendarze, a następnie stuknij w Urodziny, aby w wydarzeniach uwzględnić urodziny osób z listy Kontakty. Jeśli skonfigurowane zostało konto Facebook, możesz również dołączyć urodziny znajomych z Facebooka.

Kalendarze można subskrybować w formacie iCalendar (.ics). Obsługiwane są usługi kalendarzowe (takie jak iCloud, Yahoo! i Google) oraz program Kalendarz należący do systemu OS X. Wydarzenia z subskrybowanych kalendarzy na iPodzie touch można czytać, ale nie można ich edytować ani tworzyć nowych.

**Subskrybowanie kalendarza:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne, a następnie stuknij w Dodaj konto. Wybierz Inne, a następnie stuknij w Dodaj subskrybowany. Podaj serwer i nazwę pliku .ics, który chcesz zasubskrybować. Stukając w łącze kalendarza, możesz również zasubskrybować opublikowany w Internecie kalendarz iCalendar (lub inny kalendarz .ics).

## Udostępnianie kalendarzy iCloud

Kalendarz iCloud można udostępniać innym użytkownikom iCloud. Po udostępnieniu kalendarza inne osoby mogą go wyświetlać. Możesz także pozwolić im dodawać i modyfikować wydarzenia, a nawet udostępnić wersję „tylko do odczytu”, którą mogą przeglądać dowolne osoby.

**Tworzenie kalendarza iCloud:** Stuknij w Kalendarze, stuknij w Edycja, a następnie stuknij w Dodaj kalendarz.

**Udostępnianie kalendarza iCloud:** Stuknij w Kalendarze, stuknij w Edycja, a następnie stuknij w kalendarz iCloud, który chcesz udostępnić. Stuknij w Dodaj osobę, a następnie wybierz osobę z Kontaktów. Osoba ta otrzyma wiadomość email z zaproszeniem do kalendarza. Aby móc je przyjąć, musi mieć Apple ID i konto iCloud.

**Wyłączanie powiadomień dla kalendarzy udostępnianych:** Przejdź do Ustawień, stuknij w Poczta, kontakty, inne i wyłącz Alarmy kalend. uдост.

**Zmiana poziomu dostępu osoby do udostępnianego kalendarza:** Stuknij w Kalendarze, stuknij w Edycja, stuknij w kalendarz udostępniany, a następnie stuknij w osobę, której udostępniasz kalendarz. Możesz w przypadku takiej osoby wyłączyć możliwość przeglądania kalendarza, wysłać ponownie zaproszenie do kalendarza lub przestać udostępniać kalendarz.

**Udostępnianie kalendarza „tylko do odczytu” dowolnym osobom:** Stuknij w Kalendarze, stuknij w Edycja, a następnie stuknij w kalendarz iCloud, który chcesz udostępnić. Włącz Kalendarz publiczny, a następnie stuknij w Udostępnij łącze, aby skopiować lub wysłać adres URL do kalendarza. Każda osoba może użyć tego adresu URL do zasubskrybowania kalendarza za pomocą zgodnego programu, np. Kalendarz dla systemu iOS lub OS X.

## Ustawienia Kalendarza

Po kliknięciu w Ustawienia > Poczta, kontakty, inne dostępnych jest kilka ustawień mających wpływ na kalendarz i konta kalendarza. Obejmują one:

- synchronizowanie przeszłych wydarzeń (przyszłe wydarzenia są zawsze zsynchronizowane),
- odtwarzanie dźwięku alarmu dla nowych zaproszeń na spotkania,
- obsługę stref czasowych, umożliwiającą wyświetlanie dat i godzin w innej strefie czasowej.



Możesz obserwować notowania, zmiany wartości w czasie i uzyskiwać informacje o swoich inwestycjach.

**Uwaga:** Aby można było korzystać z programu Gięda, iPod touch musi być połączony z Internetem. Zobacz [Łączenie z Internetem](#) na stronie 12.



Stuknij, aby wyświetlić zmianę procentową. Stuknij ponownie, aby wyświetlić kapitalizację.

Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby wyświetlić dane statystyczne lub artykuły z wiadomościami.

Dostosowywanie listy notowań.

Aby uzyskać więcej informacji, zobacz yahoo.com.

**Zarządzanie listą notowań:** Stuknij w ⓘ, a następnie dodaj notowania lub dokonaj innych zmian. Gdy skończysz, stuknij w Gotowe.

- **Dodawanie rzeczy:** Stuknij w +. Wprowadź symbol, nazwę firmy, nazwę indeksu lub funduszu, a następnie stuknij w Szukaj.
- **Usuwanie rzeczy:** Stuknij w -.
- **Zmiana kolejności rzeczy:** Przeciągnij ≡ w górę lub w dół.

### Wyświetlanie informacji o notowaniach:

- **Wyświetlanie zmian procentowych, zmian cen lub kapitalizacji:** Stuknij w dowolną z wartości po prawej stronie ekranu.
- **Wyświetlanie podsumowania, wykresu lub informacji:** Przesuń palcem na informacjach pod listą notowań. Stuknij w nagłówek informacji, aby wyświetlić artykuł w Safari. Aby zmienić okres wykresu, stuknij w 1 d, 1 t, 1 m, 3 m, 6 m, 1 r lub 2 l.
- **Dodawanie artykułu wiadomości do listy Czytelnia:** Dotknij i przytrzymaj nagłówek wiadomości, a następnie stuknij w Dodaj do listy Czytelnia.
- **Sprawdzanie dodatkowych informacji giełdowych w witrynie Yahoo.com:** Stuknij w ⓘ.

Mogą być one opóźnione o 20 lub więcej minut, zależnie od źródła, z którego pochodzą. Aby wyświetlać notowania w formie paska w centrum powiadomień, zobacz [Powiadomienia](#) na stronie 27.

**Wyświetlanie wykresu na pełnym ekranie:** Obróć iPoda touch do pozycji poziomej.

- *Wyświetlanie wartości w określonym dniu i o określonej godzinie:* Dotknij wykresu jednym palcem.



- *Wyświetlanie różnicy wartości na osi czasu:* Dotknij wykresu dwoma palcami.



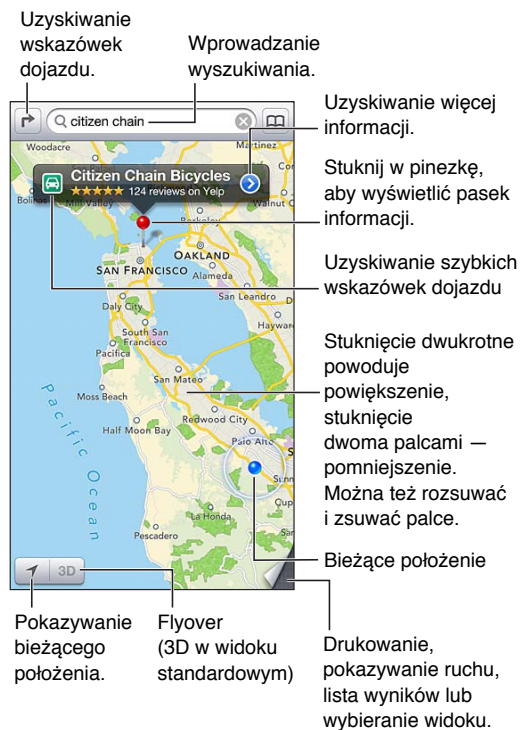
**Używanie iCloud do uaktualniania listy notowań na urządzeniach z systemem iOS:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Dokumenty i dane, a następnie wyłącz Dokumenty i dane (domyślnie funkcja ta jest włączona). Zobacz [iCloud](#) na stronie 13.





## Znajdowanie miejsc

**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat bezpiecznego korzystania z nawigacji i unikania rozpraszania uwagi podczas jazdy, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 133.



Aby można było korzystać z map, iPod touch musi być połączony z Internetem. Zobacz [Łączenie z Internetem](#) na stronie 12.


**Ważne:** Działanie mapy, wskazówek dojazdu, 3D, Flyover oraz programów uwzględniających bieżące położenie zależy od usług dostępu do danych. Usługi te mogą ulec zmianie oraz mogą nie być dostępne we wszystkich regionach, więc mapy, wskazówki, 3D, Flyover lub informacje związane z położeniem mogą być niedostępne, niedokładne lub niekompletne. Porównuj informacje podawane na iPodzie touch z otoczeniem i w razie niezgodności kieruj się rozstawionymi znakami. Dla niektórych funkcji Map wymagane są usługi lokalizacji. Zobacz [Prywatność](#) na stronie 128.

**Znajdowanie miejsca:** Stuknij w pole wyszukiwania, a następnie wpisz adres lub inne informacje, np.:

- skrzyżowanie („8th and market“)
- obszar („greenwich village“)
- punkt orientacyjny („guggenheim“)
- kod pocztowy
- typ lub nazwa organizacji („movies”, „restaurants san francisco ca”, „apple inc new york“)


Możesz również stuknąć w jedną z sugestii na liście pod polem wyszukiwania.

**Nawigowanie po mapach:**

- *Przesuwanie w górę, w dół, w lewo lub w prawo:* Przeciągnij ekran.
- *Obracanie mapy:* Obróć dwoma palcami na ekranie. W prawym górnym rogu wyświetlany jest kompas wskazujący orientację mapy.
- *Powracanie do orientowania mapy na północ:* Stuknij w .

**Znajdowanie lokalizacji kontaktu albo miejsca z zakładki lub ostatnio wyszukiwanego:**

Stuknij w .

**Uzyskiwanie i udostępnianie informacji o położeniu:** Stuknij w pinezkę, aby wyświetlić pasek informacji, a następnie stuknij w . Jeśli są dostępne, możesz pobierać recenzje i zdjęcia z serwisu Yelp. Możesz również uzyskiwać wskazówki dojazdu, kontaktować się z firmą, odwiedzać stronę domową, dodawać firmę do kontaktów, a także udostępniać miejsce lub oznaczać je zakładką.



- *Czytanie recenzji:* Stuknij w Recenzje. Aby korzystać z innych funkcji Yelp, stukaj w przyciski pod recenzjami.
- *Wyświetlanie zdjęć:* Stuknij w Zdjęcia.
- *Wysyłanie miejsca w wiadomości email, w wiadomości tekstowej, w tweecie lub publikowanie na Facebooku:* Stuknij w Wyślij położenie. Aby wysłać tweeta lub umieścić post na Facebooku, musisz zalogować się do swojego konta. Zobacz [Udostępnianie](#) na stronie 28.


**Upuszczanie pinezki w celu oznaczenia miejsca:** Dotknij mapy i przytrzymaj, aż pojawi się pinezka.


**Wybieranie widoku standardowego, mieszanego lub satelitarnego:** Stuknij w prawym dolnym rogu.



**Zgłaszanie problemu:** Stuknij w prawym dolnym rogu.



## Uzyskiwanie wskazówek dojazdu

**Uzyskiwanie wskazówek dojazdu:** Stuknij w , stuknij w , podaj miejsce początkowe i końcowe, a następnie stuknij w Trasa. Możesz też wybrać miejsce lub trasę z listy (jeśli są dostępne). Jeśli wyświetlonych zostanie wiele tras, stuknij w tę, z której chcesz skorzystać. Stuknij w Początek, a następnie przesun palcem w lewo, aby wyświetlić następną instrukcję.

- *Powracanie do widoku trasy:* Stuknij w Przegląd.
- *Wyświetlanie wskazówek dojazdu na liście:* Stuknij w  na ekranie Przegląd.

**Uzyskiwanie szybkich wskazówek dojazdu z bieżącego miejsca:** Stuknij w  na pasku celu, a następnie stuknij w Trasa do tego miejsca.

**Uzyskiwanie wskazówek przejścia pieszo:** Stuknij w , stuknij w , podaj miejsce początkowe i końcowe, a następnie stuknij w Trasa. Możesz też wybrać miejsce lub trasę z listy (jeśli są dostępne). Stuknij w Początek, a następnie przesun palcem w lewo, aby wyświetlić następną instrukcję.

**Uzyskiwanie wskazówek przejazdu środkami transportu publicznego:** Stuknij w , stuknij w , podaj miejsce początkowe i końcowe, a następnie stuknij w Trasa. Możesz też wybrać miejsce lub trasę z listy (jeśli są dostępne). Pobierz i otwórz programy z trasami dla usług transportu publicznego, z których chcesz skorzystać.


**Pokazywanie informacji o ruchu drogowym:** Stuknij w prawym dolnym rogu ekranu, a następnie stuknij w Pokaż ruch. Pomarańczowe kropki pokazują miejsca, w których występuje zwolnienie ruchu, a czerwone kropki — brak płynności ruchu. Aby wyświetlić raport o zdarzeniu drogowym, stuknij w znacznik.

## 3D i Flyover

W iPodzie touch 5. generacji można korzystać z 3D (widok standardowy) lub Flyover (widok satelitarny lub standardowy) w celu uzyskania trójwymiarowych widoków wielu miast na świecie. Możesz nawigować w normalny sposób i wyświetlać zbliżenia budynków. Można również zmieniać kąt kamery:



Budynek Transamerica Pyramid jest zarejestrowanym znakiem usługi Transamerica Corporation.

**Korzystanie z funkcji 3D i Flyover:** Powiększaj do momentu aktywacji przycisku **3D** lub , a następnie stuknij w ten przycisk. Możesz też przeciągnąć dwa palce w górę. Między widokami 3D i Flyover można przełączać, stukając w prawym dolnym rogu.

**Regulowanie kąta kamery:** Przeciągnij dwoma palcami w górę lub w dół.

## Ustawienia programu Mapy

**Ustawianie opcji programu Mapy:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Mapy. Ustawienia obejmują:

- Podawanie odległości w milach lub kilometrach
- Język i rozmiar etykiet

# Pogoda

# 20



Możesz sprawdzać aktualną temperaturę i sześciodniową prognozę pogody dla jednego lub wielu miast na świecie, z prognozami godzinowymi na następne 12 godzin. Program Pogoda używa też usług lokalizacji do określenia pogody dla Twojej bieżącej lokalizacji.



**Uwaga:** Aby można było korzystać z programu Pogoda, iPod touch musi być połączony z Internetem. Zobacz [Łączenie z Internetem](#) na stronie 12.

Jeśli tablica pogody jest jasnoniebieska, w danym mieście jest dzień. Kolor ciemnofioletowy oznacza noc.

**Zarządzanie listą miast:** Stuknij w ⓘ, a następnie dodaj miasto lub wprowadź inne zmiany. Gdy skończysz, stuknij w Gotowe.

- **Dodawanie miasta:** Stuknij w +. Wprowadź miasto lub kod pocztowy, a następnie stuknij w Szukaj.
- **Zmiana kolejności miast:** Przeciągnij ≡ w górę lub w dół.
- **Usuwanie miasta:** Stuknij w - , a następnie stuknij w Usuń.
- **Wybieranie skali Fahrenheita lub Celsjusza:** Stuknij w °F lub w °C.

**Wyświetlanie pogody dla innego miasta:** Przesuń palcem w lewo lub w prawo.

Pogoda lokalna jest dostępna na ekranie wyświetlanym po przewinięciu do końca w lewo.

**Wyświetlanie bieżącej pogody godzinowej:**

- *iPod touch 5. generacji:* Przesuń ekran godzinowy w lewo lub w prawo.
- *iPod touch 4. generacji:* Stuknij w Godzinowa.

**Włączanie i wyłączanie pogody lokalnej:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Prywatność > Usługi lokalizacji. Zobacz [Prywatność](#) na stronie 128.

**Sprawdzanie informacji o mieście w witrynie yahoo.com** Stuknij w !

**Używanie iCloud do przesyłania listy miast do innych urządzeń z systemem iOS metodą Push:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Dokumenty i dane, a następnie wyłącz Dokumenty i dane (domyślnie funkcja ta jest włączona). Zobacz [iCloud](#) na stronie 13.

# Notatki

# 21



iCloud może udostępniać notatki wpisane na iPodzie touch na innych urządzeniach z systemem iOS i komputerach Mac. Można również czytać i tworzyć notatki przy użyciu innych kont, np. Gmail czy Yahoo!.



**Używanie iCloud do uaktualniania notatek na urządzeniach z systemem iOS i komputerach Mac:**

- *Jeśli w iCloud używasz adresu email z domeny icloud.com, me.com lub mac.com:* Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie włącz Notatki.
- *Jeśli w iCloud używasz konta Gmail lub innego konta IMAP:* Przejdź do Ustawień, stuknij w Poczta, kontakty, inne i włącz Notatki dla danego konta.


**Wybór domyślnego konta dla nowych notatek:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Notatki.

**Tworzenie notatki na określonym koncie:** Stuknij w Konta, wybierz konto, a następnie stuknij w **+** w celu utworzenia notatki. Jeśli nie widać przycisku Konta, najpierw stuknij w przycisk Notatki.

**Wyświetlanie tylko notatek na określonym koncie:** Stuknij w Konta i wybierz konto. Jeśli nie widać przycisku Konta, najpierw stuknij w Notatki.

**Usuwanie notatki podczas przeglądania listy notatek:** Przeciągnij palec w lewo lub w prawo po notatce na liście.

**Szukanie notatek:** Przewiń listę notatek w górę, aby pokazać pole wyszukiwania. Stuknij w pole wyszukiwania, a następnie wpisz tekst, którego szukasz. Notatki można wyszukiwać także z ekranu początkowego. Zobacz [Wyszukiwanie](#) na stronie 26.

**Drukowanie notatki lub wysyłanie jej w wiadomości email:** Podczas czytania notatki stuknij w . Aby wysłać notatkę w wiadomości email, iPod touch musi być skonfigurowany do obsługi poczty email. Zobacz [Konfigurowanie konta pocztowego i innych](#) na stronie 12.

**Zmiana czcionki:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Notatki.

# Zegar

# 22



W tym programie można dodać wiele zegarów, pokazujących czas w głównych miastach i strefach czasowych całego świata.



**Dodawanie zegara:** Stuknij w **+**, a następnie wpisz nazwę miasta lub wybierz miasto z listy. Jeśli nie możesz znaleźć poszukiwanego miasta, wpisz nazwę innego dużego miasta z tej samej strefy czasowej.

**Rozmieszczanie zegarów:** Stuknij w Edycja, a następnie przeciągnij **≡**, aby przenieść, lub stuknij w **⊖**, aby usunąć.

**Ustawianie alarmu:** Stuknij w Budzik, a następnie stuknij w **+**.

**Zmiana alarmu:** Stuknij w Edycja, a następnie stuknij w **➤**, aby zmienić ustawienia, lub w **⊖**, aby usunąć.

**Uspianie po odliczeniu:** Stuknij w Minutnik, stuknij w Po odliczeniu i wybierz Wyłącz odtwarzanie.



# Kalkulator

# 23



Stukaj w przyciski z liczbami i funkcjami, używając ich tak samo, jak w zwykłym kalkulatorze.



Korzystanie z kalkulatora naukowego: Obróć iPoda touch do pozycji poziomej.



## Przegląd

Dyktafon umożliwia używanie iPod'a touch jako przenośnego urządzenia nagrywającego za pomocą wbudowanego mikrofonu albo obsługiwanej mikrofonu zewnętrznego lub w zestawie słuchawkowym.



**Tworzenie nagrania:** Stuknij w **●**. Stuknij w **▬**, aby wstrzymać, lub stuknij w **■**, aby zatrzymać nagrywanie.

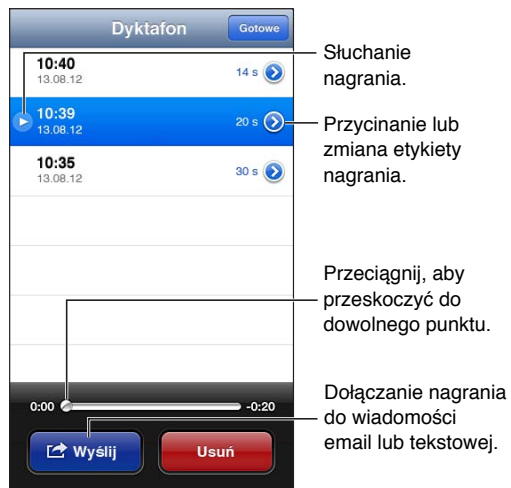
Nagrania wykonane za pomocą wbudowanego mikrofonu są monofoniczne. Chcąc wykonać nagranie stereofoniczne, należy użyć zewnętrznego mikrofonu stereo, obsługującego port słuchawek iPod'a touch, złącze Lightning. Szukaj akcesoriów oznaczonych logo Apple „Made for iPod” lub „Works with iPod”.

**Regulowanie poziomu głośności nagrywania:** Ustaw mikrofon bliżej lub dalej od nagrywanego źródła dźwięku. Aby uzyskać najlepszą jakość nagrania, maksymalna głośność wskazywana na mierniku powinna wynosić od  $-3$  dB do 0 dB.

**Odtwarzanie lub wyciszenie dźwięku rozpoczęcia i zatrzymywania nagrywania:** Wycisz iPod'a touch całkowicie za pomocą przycisków głośności.

**Korzystanie z innych programów podczas nagrywania:** Naciśnij przycisk Początek **□**, a następnie otwórz program. Aby powrócić do programu Dyktafon, stuknij w czerwony pasek na górze ekranu.

**Odtwarzanie nagrania:** Stuknij w ☰, stuknij w nagranie, a następnie stuknij w ▶. Stuknij w ⏏, aby wstrzymać odtwarzanie.



**Przycinanie nagrania:** Stuknij w ⌚ obok nagrania, a następnie stuknij w Przytnij notatkę. Przeciągnij krawędzie regionu dźwięku, a następnie stuknij w ▶ w celu odsłuchania. W razie potrzeby skoryguj, a następnie stuknij w Przytnij notatkę, aby zachować zmiany. Usuniętych fragmentów nagrania nie można odzyskać.

## Udostępnianie notatek głosowych przy użyciu komputera

Notatki głosowe można synchronizować z główną biblioteką iTunes na komputerze. Następnie można odsłuchiwać je na komputerze albo synchronizować z innym iPodem touch lub iPhone'em.

Synchronizowane notatki głosowe usuwane z iTunes pozostają na urządzeniu, na którym je nagrano, ale są usuwane z pozostałych iPodów touch i iPhone'ów, z którymi były synchronizowane. Jeśli usuniesz synchronizowaną notatkę głosową z iPoda touch, zostanie ona do niego ponownie skopiowana przy następnej synchronizacji z iTunes. Tej kopii notatki nie można jednak po raz drugi skopiować do iTunes.

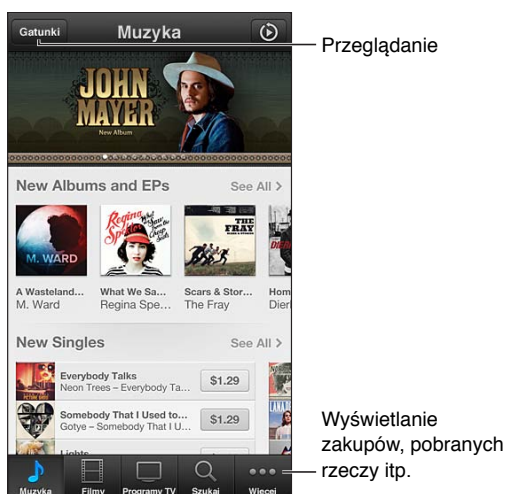
**Synchronizowanie notatek głosowych z iTunes:** Podłącz iPoda touch do komputera i wybierz go w programie iTunes. Na górze ekranu wybierz Muzyka, wybierz Synchronizuj muzykę, wybierz Dołącz notatki głosowe i kliknij w Zastosuj.

Notatki głosowe synchronizowane z iPoda touch są wyświetlane na komputerze na liście Muzyka oraz na liście utworów Notatki głosowe w iTunes. Notatki głosowe synchronizowane z komputera są wyświetlane na iPodzie touch w programie Dyktafon, a nie w programie Muzyka.



## Przegląd

iTunes Store zawiera muzykę, filmy i programy TV, które możesz dodawać do iPod'a touch.



iTunes Store umożliwia:

- znajdowanie muzyki, programów TV, filmów, dźwięków i innych rzeczy w wyniku przeglądania lub wyszukiwania;
- pobieranie wcześniejszych zakupów.

**Uwaga:** Do korzystania z iTunes Store potrzebne jest połączenie internetowe i Apple ID.

**Przeglądanie zawartości:** Stuknij w jedną z kategorii. Stuknij w Genres (Gatunki), aby zawęzić wyniki. Aby zobaczyć więcej informacji o danej rzeczy, stuknij w nią.

**Szukanie materiałów:** Stuknij w Search (Szukaj), stuknij w pole wyszukiwania, wpisz jedno lub kilka słów, a następnie stuknij w Szukaj.


**Wyświetlanie podglądu rzeczy:** Stuknij w utwór lub wideo, aby odtworzyć próbkę.

**Kupowanie rzeczy:** Stuknij w cenę rzeczy lub w etykietę Free (Darmowy); stuknij ponownie, aby kupić. Jeśli rzecz została kupiona wcześniej, zamiast ceny widoczny jest przycisk Download (Pobierz) i za pobranie nie jest naliczana ponowna opłata. Aby zobaczyć postęp pobierania rzeczy, stuknij w Pobieranie u dołu ekranu.

**Wypożyczanie filmu:** W niektórych regionach istnieje możliwość wypożyczenia wybranych filmów. Masz 30 dni na rozpoczęcie oglądania wypożyczonego filmu. Po rozpoczęciu odtwarzania możesz oglądać film dowolną liczbę razy w ciągu 24 godzin. Po upływie tych terminów film jest usuwany.

**Pobieranie wcześniejszych zakupów:** Stuknij w Więcej, a następnie stuknij w Purchased (Kupione). Aby automatycznie pobierać zakupy dokonane na innych urządzeniach, przejdź do Ustawień i stuknij w iTunes Store i App Store.

**Realizowanie karty upominkowej lub kodu:** Stuknij w dowolną kategorię (np. muzyka), przewiń w dół, a następnie stuknij w Redeem (Realizuj).

**Wysyłanie подарunku** W czasie przeglądania rzeczy, którą chcesz podarować, stuknij w , a potem w Podaruj.

**Wyświetlanie i edytowanie konta:** Przejdź do Ustawień, stuknij w iTunes Store i App Store, stuknij w Apple ID, a następnie stuknij w Pokaż Apple ID. Aby edytować element, stuknij w niego. Aby zmienić hasło dostępu do swojego konta, stuknij w pole Apple ID.

**Włączanie lub wyłączanie iTunes Match:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iTunes Store i App Store. iTunes Match to usługa subskrypcji, dzięki której możesz przechowywać swoją muzykę w iCloud i uzyskiwać do niej dostęp gdziekolwiek masz połączenie z Internetem.

**Logowanie się przy użyciu innego Apple ID:** Przejdź do Ustawień, stuknij w iTunes Store i App Store, stuknij w nazwę konta, a następnie stuknij w Wyloguj. Pobierając program następnym razem, możesz podać inny Apple ID.

## Zmiana przycisków przeglądania

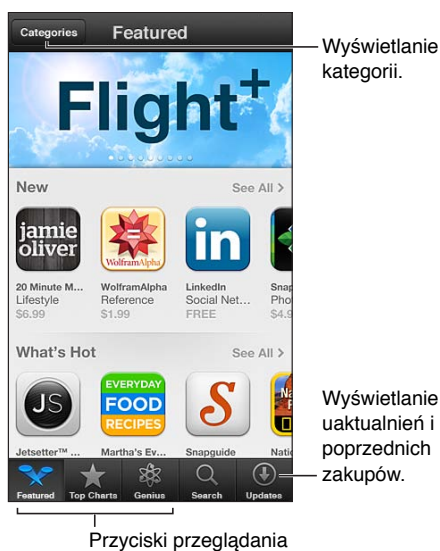
Przyciski na dole ekranu można zastępować i rozmieszczać ponownie. Na przykład, jeśli często pobierasz dźwięki, a rzadko oglądasz programy TV, możesz odpowiednio zamienić te przyciski.

**Zmiana przycisków przeglądania:** Stuknij w Więcej, stuknij w Edycja, a następnie przeciągnij przycisk na dół ekranu i upuść go nad przyciskiem, który chcesz zastąpić. Gdy skończysz, stuknij w Gotowe.



## Przegląd

App Store pozwala na przeglądanie, kupowanie i pobieranie programów na iPodzie touch.



App Store umożliwia:

- przeglądanie i wyszukiwanie darmowych lub płatnych programów,
- pobieranie uaktualnień i wcześniejszych zakupów,
- realizowanie kart upominkowych i kodów do pobierania,
- polecanie programów znajomym,
- zarządzanie kontem App Store.


**Uwaga:** Do korzystania z App Store potrzebne jest połączenie internetowe i Apple ID.

**Kupowanie programu:** Stuknij w cenę programu lub w etykietę Free (Darmowy), a następnie stuknij w Buy now (Kup teraz). Jeśli program został kupiony wcześniej, zamiast ceny widoczny jest przycisk Install (Zainstaluj). Za ponowne pobranie programu nie zostanie naliczona opłata. Podczas pobierania programu na ekranie początkowym wyświetlana jest jego ikona wraz ze wskaźnikiem postępu.

**Pobieranie wcześniejszych zakupów:** Stuknij w Updates (Uaktualnienia), a następnie stuknij w Purchased (Kupione). Aby automatycznie pobierać nowe zakupy dokonane na innych urządzeniach, wybierz Ustawienia > iTunes Store i App Store.

**Pobieranie uaktualnionych programów:** Stuknij w Updates (Uaktualnienia). Stuknij w program, aby przeczytać informacje o nowej wersji, a następnie stuknij w Update (Uaktualnij), aby go pobrać. Możesz też stuknąć w Update All (Uaktualnij wszystko), aby pobrać wszystkie programy znajdujące się na liście.

**Realizowanie karty upominkowej lub kodu pobierania:** Stuknij w Featured (Wybrane), przewiń w dół, a następnie stuknij w Redeem (Realizuj).



**Powiadamianie znajomych o programach:** Znajdź program, a następnie stuknij w  i określ, jak chcesz wysłać informację.

**Wyświetlanie i edytowanie konta:** Przejdź do Ustawień, stuknij w iTunes Store i App Store, stuknij w Apple ID, a następnie stuknij w Pokaż Apple ID. Możesz subskrybować biuletyny iTunes i wyświetlać zasady ochrony prywatności Apple. Aby zmienić hasło dostępu do swojego konta, stuknij w pole Apple ID.

**Logowanie się przy użyciu innego Apple ID:** Przejdź do Ustawień, stuknij w iTunes Store i App Store, stuknij w nazwę konta, a następnie stuknij w Wyloguj. Pobierając program następnym razem, możesz podać inny Apple ID.

**Tworzenie nowego Apple ID:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iTunes Store i App Store, a następnie stuknij w Utwórz nowy Apple ID i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

## Usuwanie programów

**Usuwanie programów pochodzących z App Store:** Dotknij ikony programu na ekranie początkowym i przytrzymaj ją, aż zacznie drżeć, a następnie stuknij w . Programów dostarczonych z urządzeniem nie można usuwać. Po zakończeniu naciśnij przycisk Początek .

Usunięcie programu powoduje również usunięcie wszystkich jego danych. Każdy program kupiony w App Store można w dowolnym momencie pobrać ponownie bez dodatkowych opłat.

Aby uzyskać informacje na temat wymazywania wszystkich programów, danych i ustawień, zobacz [Zerowanie](#) na stronie 127.



## Przegląd

iPod touch pozwala na łatwe uzyskiwanie dostępu do list kontaktów i edytowanie ich z kont osobistych, służbowych i firmowych.



**Ustawianie wizytówki Moje informacje:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne, a następnie stuknij w Moje informacje i wybierz wizytówkę ze swoim nazwiskiem i informacjami. Wizytówka Moje informacje jest używana przez Siri i inne programy. Pola osób powiązanych umożliwiają określenie relacji na potrzeby Siri, aby można było mówić np. „where is my sister” („gdzie jest siostra”).

**Szukanie kontaktów:** Stuknij w pole wyszukiwania znajdujące się u góry listy kontaktów, a następnie wpisz to, czego szukasz. Kontakty można wyszukiwać także z ekranu początkowego. Zobacz [Wyszukiwanie](#) na stronie 26.

**Udostępnianie kontaktu:** Stuknij w kontakt, a następnie stuknij w Wyślij kontakt. Dane kontaktowe można wysłać w wiadomości email lub w wiadomości tekstowej.



**Dodawanie kontaktu:** Stuknij w **+**. Nie możesz dodawać kontaktów do książki, którą tylko przeglądasz, np. do globalnej listy adresów Microsoft Exchange.



**Dodawanie kontaktu do listy Ulubione:** Wybierz kontakt, a następnie stuknij w Do ulubionych. Grupa ulubionych jest używana przez funkcję Nie przeszkadzać. Zobacz [Nie przeszkadzać i Powiadomienia](#) na stronie 123. Listę ulubionych można przeglądać i edytować w programie FaceTime.

**Usuwanie kontaktu:** Wybierz kontakt i stuknij w Edycja. Przewiń w dół i stuknij w Usuń kontakt.

**Edytowanie kontaktu:** Wybierz kontakt i stuknij w Edycja. Na tym ekranie możesz:

- *Dodawanie nowego pola:* Stuknij w , a następnie wybierz lub wpisz etykietę dla pola.
- *Zmiana etykiety pola:* Stuknij w etykietę i wybierz inną. Aby dodać nowe pole, stuknij w Dodaj własną etykietę.
- *Zmiana dzwonka lub dźwięku SMS-a/MMS-a dla kontaktu:* Stuknij w pole dzwonka lub dźwięku SMS-a/MMS-a, a następnie wybierz nowy dźwięk. Aby zmienić domyślny dźwięk dla kontaktu, przejdź do Ustawień i stuknij w Dźwięki.
- *Przypisywanie zdjęcia do kontaktu:* Stuknij w Dodaj zdjęcie. Możesz zrobić zdjęcie aparatem lub użyć istniejącego zdjęcia.
- *Uaktualnianie danych kontaktowych za pomocą Twittera:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Twitter > Uaktualnij kontakty. Kontakty zostaną dopasowane na podstawie adresów email. Wizytówki znajomych, których obserwujesz, zostaną uaktualnione ich nazwą w serwisie Twitter i zdjęciem.
- *Uaktualnianie danych kontaktowych za pomocą Facebooka:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Facebook > Uaktualnij kontakty. Kontakty zostaną dopasowane na podstawie adresów email. Wizytówki kontaktów na liście znajomych zostaną uaktualnione ich nazwą w serwisie Facebook i zdjęciem.
- *Wprowadzanie pauzy w numerze telefonu:* Stuknij w , a następnie stuknij w Pauza lub Czekaj. Każda pauza trwa dwie sekundy. Każde wystąpienie oczekiwania zatrzymuje wybieranie numeru do momentu ponownego stuknięcia w Wybierz. Można z nich korzystać w celu zautomatyzowania wybierania numeru wewnętrznego czy kodu dostępu, np. podczas korzystania z Kontaktów na iPodzie touch.

## Dodawanie kontaktów

Oprócz dodawania kontaktów, program umożliwia:

- *Używanie kontaktów w iCloud:* Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie włącz Kontakty.
- *Importowanie znajomych z Facebooka:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Facebook, a następnie włącz Kontakty na liście programów, które mogą używać Twojego konta. Spowoduje to utworzenie grupy Facebook w Kontaktach.
- *Uzyskiwanie dostępu do globalnej listy adresów Microsoft Exchange:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne, a następnie stuknij w konto Exchange i włącz Kontakty.
- *Konfigurowanie konta LDAP lub CardDAV dla kontaktów firmowych lub szkolnych:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne > Dodaj konto > Inne. Następnie stuknij w Dodaj konto LDAP lub Dodaj konto CardDAV i podaj informacje o koncie.
- *Synchronizowanie kontaktów z komputera, Yahoo! lub Google:* W programie iTunes na komputerze włącz synchronizację kontaktów w panelu informacji o urządzeniu. Aby uzyskać informacje na ten temat, zobacz Pomoc iTunes.
- *Importowanie kontaktów z wizytówki vCard:* Stuknij w załącznik .vcf dołączony do wiadomości email lub wiadomości tekstowej, lub na stronie internetowej.

**Wyszukiwanie na serwerze GAL, CardDAV lub LDAP:** Stuknij w Grupy, stuknij w katalog, który chcesz przeszukać, a następnie wpisz tekst do wyszukania.

**Zachowywanie informacji o kontaktach z serwera GAL, LDAP lub CardDAV:** Wyszukaj kontakt, który chcesz dodać, a następnie stuknij w Dodaj kontakt.

**Pokazywanie i ukrywanie grupy:** Stuknij w Grupy, a następnie zaznacz grupy, które mają być wyświetlane. Ten przycisk jest wyświetlany tylko wtedy, gdy istnieje więcej niż jedno źródło kontaktów.

Jeśli istnieje wiele źródeł kontaktów, pojedynczej osoby może dotyczyć kilka wpisów. Aby uniknąć wyświetlania zbędnych pozycji na liście wszystkich kontaktów, z pochodzących z różnych źródeł kontaktów o tych samych imionach i nazwiskach można utworzyć *złączony kontakt*. Po otwarciu takiego kontaktu u góry ekranu widoczny jest nagłówek Połączone informacje.

**Łączenie kontaktu:** Dokonaj edycji kontaktu, a następnie stuknij w Połącz kontakt i wybierz kontakt.

Połączone kontakty nie są ze sobą trwale łączone. Zmiany danych połączonego kontaktu zostaną skopiowane do każdego konta źródłowego, na którym istnieją.

Jeśli połączysz kontakty z różnymi imionami lub nazwiskami, nie spowoduje to zmiany tych danych w poszczególnych wizytówkach, ale na połączonej wizytówce widoczne będzie tylko jedno imię lub nazwisko. Aby wybrać imię lub nazwisko, które ma być widoczne, stuknij w Edycja, stuknij w połączoną wizytówkę zawierającą dane przeznaczone do wyświetlania, a następnie stuknij w Użyj tej nazwy dla nowej wizytówki.

**Wyświetlanie danych kontaktowych z konta źródłowego:** Stuknij w dowolne konto źródłowe.

**Rozłączanie kontaktu:** Stuknij w Edycja, w , a następnie stuknij w Rozłącz.

## Ustawienia Kontaktów

Aby zmienić ustawienia Kontaktów, przejdź do Ustawień i stuknij w Poczta, kontakty, inne. Dostępne opcje umożliwiają:

- zmianę sposobu sortowania kontaktów,
- wyświetlanie kontaktów według imienia lub nazwiska,
- ustawianie domyślnego konta dla nowych kontaktów,
- ustawianie wizytówki Moje informacje.



W połączeniu z czujnikiem Nike + iPod (sprzedawanym osobno) program Nike + iPod podaje dźwiękowe informacje o tempie, dystansie, czasie oraz kaloriach spalanych podczas biegu lub marszu.



Wybieranie treningu standardowego.

Wybieranie typu treningu.

Kalibracja na podstawie ostatniego treningu.

Wybieranie treningu lub tworzenie własnego.

Przeglądanie historii treningów.

Program Nike + iPod nie jest wyświetlany na ekranie początkowym, dopóki nie zostanie włączony.

**Włączanie Nike + iPod:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Nike + iPod.

Dane treningów w Nike + iPod są pobierane z czujnika bezprzewodowego umieszczonego w butce (sprzedawanego osobno). Przed pierwszym użyciem czujnik należy połączyć z iPodem touch.

**Łączenie czujnika z iPodem touch:** Umieść czujnik w butce, a następnie przejdź do Ustawień i stuknij w Nike + iPod > Czujnik.

**Rozpoczynanie treningu:** Stuknij w Treningi i wybierz trening.

- *Wstrzymanie treningu:* Obudź iPoda touch i stuknij w **||** na zablokowanym ekranie. Gdy możesz już kontynuować, stuknij w **▶**.
- *Kończenie treningu:* Obudź iPoda touch, stuknij w **||**, a następnie stuknij w Koniec treningu.

**Zmiana ustawień treningu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Nike + iPod.

**Kalibrowanie Nike + iPod:** Zarejestruj trening na znanym dystansie (co najmniej 400 m). Następnie, stuknij w Koniec treningu, na ekranie podsumowania treningu stuknij w Kalibruj i podaj pokonany dystans.

**Zerowanie kalibracji:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Nike + iPod.

**Wysyłanie danych treningów do nikeplus.com:** Gdy iPod touch jest podłączony do Internetu, otwórz Nike + iPod, stuknij w Historia, a następnie stuknij w Wyślij do Nike+.

**Wyświetlanie swoich treningów w witrynie nikeplus.com:** W Safari przejdź do witryny nikeplus.com, zaloguj się do swojego konta i postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie.



## Przegląd

Program iBooks to doskonałe narzędzie do czytania i kupowania książek. Wystarczy pobrać za darmo program iBooks z App Store, aby uzyskać dostęp do sklepu z klasyką i bestsellerami.



Do pobrania programu iBooks i korzystania z iBookstore niezbędne jest połączenie z Internetem oraz Apple ID.

**Odwiedzanie sklepu iBookstore:** W iBooks stuknij w Store, gdzie możesz:

- przeglądać ofertę książek i wyszukiwać konkretne pozycje;
- pobierać próbki książek przed ich zakupem;
- czytać i pisać recenzje, a także przeglądać bieżące bestsellery;
- powiadamiać znajomych o książkach przy użyciu Facebooka, Twittera, iMessage lub wiadomości email.

**Kupowanie książki:** Znajdź książkę, stuknij w jej cenę, a następnie stuknij jeszcze raz, aby ją pobrać.

**Uzyskiwanie informacji o książce:** Możesz wyświetlić informacje o książce, przeczytać jej recenzje, a także przeczytać próbkę przed zakupem. Po kupieniu książki możesz napisać jej recenzję.





**Pobieranie wcześniejszych zakupów:** Pobranie uprzednio kupionej książki nie powoduje ponownego naliczenia opłaty. Aby automatycznie pobierać rzeczy kupione na innych urządzeniach, przejdź do Ustawień i stuknij w iTunes Store i App Store. Aby uzyskać informacje na temat kupionych książek i iCloud, zobacz [Porządkowanie półki z książkami](#) na stronie 103.

**Uaktualnianie książki:** Jeśli dostępne jest uaktualnienie pobranej książki, nowa wersja jest sygnalizowana plaketką. Aby wyświetlić i pobrać uaktualnioną książkę, stuknij w Kupione, a następnie w Uaktualnienia.











## Czytanie książek

Każda książka ma określony zestaw cech, zależny od jej zawartości i formatu. W książce, którą czytasz, niektóre opisane poniżej funkcje mogą być niedostępne.

**Otwieranie książki:** Stuknij w książkę, którą chcesz czytać. Jeśli jej nie widzisz, przesun palcem w lewo lub w prawo na półce, aby zobaczyć inne kolekcje.

- *Pokazywanie narzędzi:* Stuknij w pobliżu środka ekranu.
- *Powiększanie ilustracji:* Stuknij dwukrotnie w ilustrację. W przypadku niektórych książek możesz dotknąć i przytrzymać ekran w celu wyświetlenia lupy, której można używać do oglądania ilustracji.
- *Przechodzenie do określonej strony:* Użyj narzędzi nawigacji, znajdujących się na dole ekranu. Możesz także stuknąć w , podać numer strony, a następnie stuknąć w numer strony w wynikach wyszukiwania.
- *Sprawdzanie słowa:* Stuknij dwukrotnie w wyraz, a następnie w wyświetlonym menu stuknij w Zdefiniuj. Definicje słów nie są dostępne we wszystkich językach.
- *Wyświetlanie spisu treści:* Stuknij w . Niektóre książki wyświetlają również spis treści po zsunięciu palców.
- *Dodawanie i usuwanie zakładki:* Stuknij w . Stuknij ponownie, aby usunąć zakładkę. Nie musisz dodawać zakładki, gdy zamykasz książkę, ponieważ iBooks pamięta miejsce przerwania lektury i powróci do niego automatycznie, gdy ponownie otworzysz książkę. Możesz mieć wiele zakładek — aby wyświetlić je wszystkie, stuknij w  a następnie stuknij w Zakładki.

**Dodawanie notatek w książce:** W książce możesz dodawać notatki i wyróżnienia.

- *Dodawanie wyróżnienia:* Stuknij dwukrotnie w wyraz, dostosuj zaznaczenie przy użyciu punktów uchwytu, a następnie stuknij w Wyróżnienie i wybierz styl.
- *Usuwanie wyróżnienia:* Stuknij w wyróżniony tekst, a następnie stuknij w .
- *Dodawanie notatek:* Stuknij dwukrotnie w wyraz, a następnie stuknij w Notatka.
- *Usuwanie notatki:* Usuń tekst notatki. Aby usunąć notatkę i jej wyróżnienie, stuknij w wyróżniony tekst, a następnie w .
- *Usuwanie notatek:* Stuknij w środek ekranu, aby wyświetlić narzędzia, stuknij w , a następnie stuknij w Notatki. Stuknij w , a następnie w Edycja notatek. Zaznacz notatki, które chcesz usunąć, a następnie stuknij w Usuń.
- *Udostępnianie notatek:* Stuknij w środek ekranu, aby wyświetlić narzędzia, stuknij w , a następnie stuknij w Notatki. Stuknij w , a następnie w Edycja notatek. Zaznacz notatki, które chcesz udostępnić, a następnie stuknij w Udostępnij.
- *Wyświetlanie wszystkich notatek:* Stuknij w , a następnie w Notatki. Stuknij w , aby wydrukować notatki lub wysłać je w wiadomości email.
- *Udostępnianie łącza do książki:* Stuknij w środek ekranu, aby wyświetlić narzędzia, a następnie stuknij w . Stuknij w , a następnie w Udostępnij książkę.

**Zmiana wyglądu książki:** Większość książek pozwala na zmianę kroju lub rozmiaru czcionki oraz koloru strony.

- **Zmiana kroju lub rozmiaru czcionki:** Stuknij w środek ekranu, aby wyświetlić narzędzia, a następnie stuknij w **A**. Niektóre książki umożliwiają zmianę wielkości czcionki tylko wtedy, gdy iPod touch ustawiony jest pionowo.
- **Zmiana koloru strony i tekstu:** Stuknij w środek ekranu, aby wyświetlić narzędzia, stuknij w **A**, a następnie stuknij w Motyw. To ustawienie dotyczy wszystkich obsługujących je książek.
- **Zmiana jasności:** Stuknij w środek ekranu, aby wyświetlić narzędzia, a następnie stuknij w **☀**. Jeśli nie widzisz **☀**, stuknij najpierw w **A**.
- **Włączanie i wyłączenie justowania tekstu i przenoszenia wyrazów:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iBooks. Dokumenty PDF oraz niektóre książki nie pozwalają na justowanie oraz przenoszenie wyrazów.

## Porządkowanie półki z książkami

Półka z książkami pozwala na porządkowanie i przeglądanie książek oraz dokumentów PDF. Można je gromadzić w zbiorach.



**Przenoszenie książki lub dokumentu PDF do zbioru:** Stuknij w Edycja. Wybierz rzeczy do przeniesienia, a następnie stuknij w Przenieś i wybierz zbiór.

**Wyświetlanie zbiorów i zarządzanie zbiorami:** Stuknij w nazwę bieżącego zbioru u góry ekranu. Domyślne zbiory są stałe i nie można ich edytować ani usunąć.

**Sortowanie zawartości półki z książkami:** Stuknij w pasek statusu, aby przewinąć zawartość na samą górę ekranu, a następnie stuknij w **☰** i wybierz porządek sortowania na dole ekranu.

**Usuwanie rzeczy z półki:** Stuknij w Edycja, a następnie stuknij w każdą rzecz do usunięcia, tak aby pojawił się na niej symbol oznaczenia. Stuknij w Usuń, a następnie stuknij w Gotowe.

- **Usuwanie lokalnej kopii:** Rzecz zostaje usunięta z iPoda touch, ale nadal jest wyświetlana na półce i można pobrać ją ponownie.
- **Usuwanie ze wszystkich urządzeń:** Rzecz zostaje usunięta ze wszystkich urządzeń z systemem iOS oraz z półki. Możesz pobrać ją ponownie na ekranie kupionych rzeczy w iBookstore. Zobacz [Przegląd](#) na stronie 101.

**Wyszukiwanie książki:** Przejdź do półki z książkami. Stuknij w pasek statusu, aby przewinąć na samą górę ekranu. Następnie stuknij w **Q**. Wyszukiwać można według tytułu i nazwiska autora.

**Pobieranie książki z iCloud:** Kupione wcześniej książki, których nie masz w iPodzie touch, mają plakietkę iCloud. Aby pobrać książkę, stuknij w jej okładkę. Aby wyświetlić wszystkie kupione rzeczy, przejdź do zbioru Kupione książki.

- *Ukrywanie kupionych rzeczy na półce:* Aby wyświetlić lub ukryć kupione książki, których nie masz w iPodzie touch, przejdź do Ustawień i stuknij w iBooks > Pokaż wszystkie zakupy. Kupione rzeczy możesz pobrać z iBookstore Zobacz [Przegląd](#) na stronie 101.

## Synchronizowanie książek i plików PDF


Synchronizowanie książek między iPodem touch i komputerem oraz kupowanie ich w iTunes Store możliwe jest przy użyciu programu iTunes. Po podłączeniu iPoda touch do komputera można w panelu Książki wybrać rzeczy przeznaczone do synchronizowania. Można także znajdować w Internecie i dodawać do biblioteki iTunes książki w formacie ePub (bez zabezpieczeń DRM) oraz dokumenty PDF.

**Synchronizowanie książki lub dokumentu PDF z iPodem touch:** W iTunes na komputerze wybierz Plik > Dodaj do biblioteki, a następnie zaznacz plik. Wykonaj synchronizację.

**Dodawanie książki lub pliku PDF do iBooks bez synchronizowania:** Jeśli książka lub plik PDF nie są zbyt duże, wyślij je do siebie z komputera w wiadomości email. Otwórz wiadomość na iPodzie touch, dotknij i przytrzymaj załącznik, a następnie wybierz Otwórz w iBooks.

## Drukowanie dokumentu PDF lub wysyłanie go w wiadomości email

Dokumenty PDF można wysłać w wiadomościach email bezpośrednio z programu iBooks. Istnieje również możliwość drukowania dokumentów na drukarce AirPrint.

**Wysyłanie dokumentu PDF w wiadomości email:** Otwórz dokument PDF, stuknij w , a następnie wybierz Wyślij (email).

**Drukowanie dokumentu PDF:** Otwórz dokument PDF, stuknij w , a następnie wybierz Drukuj. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz [Drukowanie przy użyciu technologii AirPrint](#) na stronie 30.

## Ustawienia iBooks

iBooks przechowuje na iCloud kupione rzeczy, zbiory, zakładki, notatki i informacje o bieżących stronach. Dzięki temu możesz wygodnie czytać książki na wszystkich swoich urządzeniach z systemem iOS. Informacje dotyczące wszystkich książek zachowywane są w momencie otwierania oraz zamykania programu. Informacje dotyczące poszczególnych książek są również zachowywane podczas ich otwierania i zamykania.

**Włączanie lub wyłączanie synchronizowania:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iBooks. Synchronizować możesz zbiory i zakładki.

Niektóre książki mogą zawierać materiały wideo lub audio pobierane z sieci.

**Włączanie i wyłączanie dostępu do materiałów z sieci:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iBooks > Materiały z Internetu.

**Zmiana kierunku odwracania stron po stuknięciu w lewy margines:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iBooks > Oba marginesy.







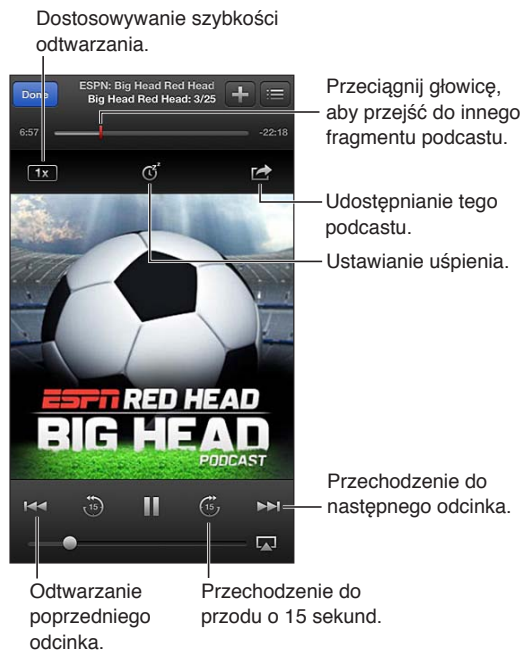
Wystarczy pobrać darmowy program Podcasty z App Store, aby móc przeglądać, subskrybować i odtwarzać ulubione podcasty audio i wideo.



## Pobieranie podcastów:

- *Przeglądanie pełnego katalogu:* Stuknij w Sklep, a następnie w podcast, który Cię interesuje.
- *Przeglądanie najpopularniejszych podcastów:* Stuknij w Najlepsze (jeśli nie widzisz tej opcji, najpierw stuknij w Biblioteka). Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby zmienić kategorię, lub przesuń w górę lub w dół, aby przeglądać bieżącą kategorię. Stuknij w podcast, aby wyświetlić listę odcinków.
- *Przesyłanie strumieniowe odcinka:* Stuknij w dowolny odcinek.
- *Pobieranie odcinka w celu odsłuchania bez połączenia z Internetem:* Stuknij w  obok wybranego odcinka.
- *Subskrybowanie podcastu:* Jeśli przeglądasz katalog, stuknij w podcast, aby wyświetlić listę odcinków, a następnie stuknij w Subskrybuj. Po pobraniu odcinka stuknij w podcast w bibliotece, stuknij w Ustawienia i włącz Subskrypcja. Aby zasubskrybować w czasie strumieniowania odcinka, stuknij w  u góry ekranu.
- *Automatyczne pobieranie najnowszego odcinka zasubskrybowanego podcastu:* Stuknij w podcast w bibliotece, stuknij w Ustawienia i włącz Pobieranie automat.

**Sterowanie odtwarzaniem audio:** Aby wyświetlić narzędzia odtwarzania, stuknij w Odtwarzane.



**Sterowanie odtwarzaniem wideo:** Stuknij w ekran podczas odtwarzania podcastu wideo.

**Synchronizowanie subskrypcji między urządzeniami oraz zmiana innych ustawień:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Podcasty.

## Funkcje dostępności

iPod touch zawiera następujące funkcje dostępności:

- Czytnik ekranu VoiceOver
- Siri, asystent głosowy
- Przybliżanie ekranu (zoom)
- Duża czcionka
- Odwracanie kolorów
- Wybieranie głosowe
- Czytanie podpowiedzi
- Dźwięk mono i balans
- Przypisywanie dźwięków
- Dostęp nadzorowany
- AssistiveTouch
- Obsługa monitorów brajlowskich
- Odtwarzanie materiałów z napisami

**Włączanie funkcji dostępności na iPodzie touch:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność.

**Włączanie funkcji dostępności w iTunes:** Podłącz iPoda touch do komputera i wybierz go na liście urządzeń iTunes. Kliknij w Podsumowanie, a następnie kliknij w Konfiguruj uniwersalny dostęp na dole ekranu Podsumowanie.

Więcej informacji o funkcjach dostępności iPoda touch można znaleźć na stronie [www.apple.com/pl/accessibility](http://www.apple.com/pl/accessibility).

## VoiceOver

Funkcja VoiceOver opisuje na głos zawartość ekranu, aby można było korzystać z iPoda touch bez patrzenia na niego.

VoiceOver opisuje każdą zaznaczoną rzecz na ekranie. Po zaznaczeniu rzecz jest otaczana kursorem VoiceOver (czarnym prostokątem) i VoiceOver wypowiada jej nazwę lub opisuje ją.

Aby usłyszeć opis innych rzeczy z ekranu, dotknij ekranu lub przeciągnij palce. Gdy zaznaczony zostaje tekst, VoiceOver go czyta. Jeśli włączone zostaną podpowiedzi, VoiceOver może podawać nazwy rzeczy i instrukcje, np. „stuknij dwukrotnie, aby otworzyć”. Aby obsługiwać rzeczy na ekranie (np. przyciski czy łącza), korzystaj z gestów opisanych w sekcji [Zapamiętywanie gestów VoiceOver](#) na stronie 110.

Przejdzie do nowego ekranu sygnalizowane jest przez VoiceOver dźwiękiem oraz opisaniem głosem pierwszej rzeczy na ekranie (zwykle tej, która znajduje się w lewym górnym rogu). VoiceOver informuje także o zmianie orientacji ekranu na poziomą lub pionową oraz o zablokowaniu lub odblokowaniu ekranu.

**Uwaga:** VoiceOver mówi w języku wybranym w ustawieniach narodowych. Na język może mieć także wpływ wybrany format regionu (Ustawienia > Ogólne > Narodowe). Funkcja VoiceOver dostępna jest w większości języków, lecz nie we wszystkich.

## Podstawy funkcji VoiceOver

**Ważne:** VoiceOver zmienia gesty służące do obsługi iPoda touch. Gdy VoiceOver jest włączony, do obsługi iPoda touch można używać tylko gestów VoiceOver (nawet do wyłączenia VoiceOver i przywrócenia standardowego trybu działania).


**Uwaga:** Nie można jednocześnie korzystać z VoiceOver i Zoom. Zobacz [Zoom](#) na stronie 117.

**Włączanie VoiceOver:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver. Możesz również przypisać włączanie i wyłączenie VoiceOver do trzykrotnego naciśnięcia przycisku Początek. Zobacz [Trzykrotne naciśnięcie przycisku Początek](#) na stronie 117.

**Korzystanie z ekranu:** Przeciągnij palec po ekranie. VoiceOver wymawia nazwę każdej dotkniętej rzeczy. Unieś palec, aby rzecz pozostała zaznaczona.

- *Zaznaczanie rzeczy:* Stuknij w rzecz lub unieś palec podczas przeciągania po ekranie.
- *Zaznaczenie następnej lub poprzedniej rzeczy:* Przesuń jednym palcem w prawo lub w lewo. Rzeczy są porządkowane od lewej do prawej i z góry na dół.
- *Zaznaczanie rzeczy powyżej lub poniżej:* Za pomocą pokrętła włącz nawigację w pionie, a następnie przesuń jednym palcem w górę lub w dół.
- *Wybieranie pierwszej lub ostatniej rzeczy na ekranie:* Przesuń czterema palcami w górę lub w dół.
- *Wybieranie elementu według nazwy:* Stuknij trzykrotnie dwoma palcami w dowolne miejsce na ekranie, aby otworzyć Wybór rzeczy. Wpisz nazwę w polu wyszukiwania, przesuń palcem w prawo lub w lewo, aby wyszukać nazwę według alfabetu lub stuknij w indeks tabeli z prawej strony listy i przesuń palcem w górę lub w dół, aby szybko przewijać listę rzeczy.
- *Zmiana nazwy zaznaczonego elementu, aby można go było łatwiej znaleźć:* Stuknij dwukrotnie dwoma palcami w dowolne miejsce na ekranie i przytrzymaj palce.
- *Odczytywanie tekstu zaznaczonej rzeczy:* Przełącz pokrętło na znaki lub wyrazy, a następnie przesuń jednym palcem w górę lub w dół.
- *Włączanie lub wyłączenie podpowiedzi głosowych:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver.
- *Wybieranie odczytywania fonetycznego:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Alfabet fonetyczny.
- *Czytanie zawartości całego ekranu od góry:* Przesuń w górę dwa palce.
- *Czytanie od bieżącego elementu do dołu ekranu:* Przesuń w dół dwa palce.
- *Zatrzymanie odczytywania:* Stuknij raz dwoma palcami. Ponownie stuknij dwoma palcami, aby wznowić odczytywanie. Gdy zaznaczysz inną rzecz, odczytywanie zostanie wznowione.
- *Wyciszenie VoiceOver:* Stuknij dwa razy trzema palcami. Stuknij ponownie dwa razy trzema palcami, aby anulować wyciszenie. Aby wyłączyć tylko dźwięki VoiceOver, ustaw przełącznik Dzwonek/Cisza w pozycji Cisza. Jeśli podłączona jest klawiatura zewnętrzna, możesz również nacisnąć klawisz Control na klawiaturze, aby włączyć lub wyłączyć wyciszenie VoiceOver.

**Dostosowywanie głosu:** Charakterystykę głosu VoiceOver można dostosować tak, aby można go było łatwiej zrozumieć:

- *Zmiana głośności mowy:* Użyj przycisków głośności iPoda touch. Można również dodać głośność do ustawień wybieranych pokrętle, a następnie przesunąć palcem w górę lub w dół, aby ją zmienić — zobacz [Korzystanie z pokrętła VoiceOver](#) na stronie 111.
- *Zmiana szybkości odczytywania:* Przejdź do Ustawień, stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver i przeciągnij suwak Szybkość mówienia. Można również dodać szybkość odczytywania do ustawień wybieranych pokrętle, a następnie przesunąć palcem w górę lub w dół, aby ją zmienić.
- *Zmiana tonu:* Wyższy ton używany jest podczas czytania pierwszego elementu grupy (np. listy lub tabeli), natomiast niższy podczas czytania ostatniego elementu grupy. Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Zmieniaj ton.
- *Zmiana języka iPoda touch:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Narodowe > Język. W przypadku niektórych języków wpływ na wymowę w VoiceOver ma ustawienie Ustawienia > Ogólne > Narodowe > Format regionu.
- *Zmiana wymowy:* Przesuń pokrętło na Język, a następnie przesun palcem w górę lub w dół. Pozycja pokrętła Język jest dostępna, jeśli wybrano więcej niż jedną wymowę.
- *Wybór wymowy dostępnej na pokrętle języka:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Pokrętło języków. Aby zmienić położenie języka na liście, przeciągnij  w górę lub w dół.
- *Zmiana podstawowego głosu odczytywania:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Używaj głosu Compact.

## Korzystanie z iPoda touch z funkcją VoiceOver

**Odblokowywanie iPoda touch:** Zaznacz suwak odblokowania i stuknij w ekran dwa razy.


**Aktywacja przez „stuknięcie” w zaznaczoną rzecz, gdy włączona jest funkcja VoiceOver:** Stuknij dwukrotnie w dowolnym miejscu ekranu.


**„Dwukrotne stuknięcie” wybranej rzeczy:** Stuknij trzykrotnie w dowolnym miejscu ekranu.

**Ustawianie suwaka:** Zaznacz suwak, a następnie przesun jednym palcem w górę lub w dół.

**Korzystanie z gestów standardowych, gdy włączona jest funkcja VoiceOver:** Stuknij dwukrotnie i przytrzymaj palec na ekranie. Seria dźwięków poinformuje wówczas, że obowiązują standardowe gesty. Można ich używać, aż palec zostanie oderwany od ekranu — zostaną wtedy przywrócone gesty VoiceOver.

**Przewijanie listy lub obszaru ekranu:** Przesuń trzema palcami w górę lub w dół. Podczas kartkowania listy VoiceOver mówi, jaki zakres rzeczy jest aktualnie wyświetlony (na przykład „wiersze od 5 do 10”).

- *Przewijanie ciągłe listy:* Stuknij dwukrotnie i przytrzymaj palec na ekranie. Gdy usłyszysz serię dźwięków, przewiń listę, poruszając palcem w górę lub w dół. Przewijanie zostanie zakończone po oderwaniu palca od ekranu.
- *Korzystanie z indeksu listy:* Niektóre listy mają po prawej stronie indeks alfabetyczny. Indeksu tego nie można wybrać przez przeskakiwanie między rzeczami. Trzeba go dotknąć bezpośrednio. Gdy indeks jest zaznaczony, możesz poruszać się po nim, przesuwając palcem w górę lub w dół. Możesz również stuknąć dwukrotnie, a następnie przesunąć palcem w górę lub w dół.
- *Zmiana kolejności listy:* W przypadku niektórych list można zmieniać kolejność rzeczy (np. ustawienia pokrętła i pokrętła języków w ustawieniach Dostępność). Zaznacz  z prawej strony rzeczy, stuknij dwukrotnie i przytrzymaj, aż usłyszysz dźwięk, a następnie przeciągnij w górę lub w dół. VoiceOver przeczyta nazwę rzeczy przeniesionej w ten sposób w górę lub w dół (zgodnie z kierunkiem przeciągnięcia).

**Rozmieszczanie rzeczy na ekranie początkowym:** Na ekranie początkowym zaznacz ikonę, którą chcesz przesunąć. Stuknij dwukrotnie, przytrzymaj palec na ekranie i przeciągnij ikonę. Podczas przeciągania VoiceOver będzie czytał wiersz i kolumnę, w której aktualnie znajduje się ikona. Puść ikonę, gdy usłyszysz miejsce, w którym chcesz ją pozostawić. Następnie możesz przeciągać kolejne ikony. Aby przenieść ikonę do innego ekranu początkowego, przeciągnij ją do lewej lub prawej krawędzi ekranu. Po zakończeniu naciśnij przycisk Początek .

**Odczytywanie informacji o statusie iPod touch:** Aby odczytane zostały informacje o godzinie, czasie pracy baterii, sile sygnału Wi-Fi i inne, stuknij w górną część ekranu.

**Odczytywanie powiadomień:** Przejdź do Ustawień, stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver i włącz Mów powiadomienia. Powiadomienia, w tym tekst przychodzących wiadomości, są mówione na bieżąco nawet wtedy, gdy iPod touch jest wyłączony. Niezaakceptowane powiadomienia są powtarzane po odblokowaniu iPod touch.

**Włączanie lub wyłączanie kurtyny zakrywającej ekran:** Stuknij trzy razy trzema palcami. Gdy kurtyna jest włączona, zawartość ekranu jest aktywna, chociaż sam ekran jest wyłączony.

## Zapamiętywanie gestów VoiceOver

Gdy VoiceOver jest włączony, standardowe gesty ekranu dotykowego działają w inny sposób. Gesty standardowe i kilka dodatkowych pozwalają na poruszanie się po ekranie i używanie poszczególnych rzeczy. Gesty VoiceOver to m.in. stukanie i przesuwanie dwoma lub trzema palcami. Gesty takie należy wykonywać spokojnie, zachowując odstęp między palcami.

Istnieje wiele sposobów wykonywania gestów VoiceOver. Na przykład, stuknięcie dwoma palcami można wykonać za pomocą dwóch palców jednej ręki lub jednego palca lewej i jednego palca prawej ręki. Można również użyć kciuków. Za szczególnie efektywny wiele osób uznaje gest „podzielonego stuknięcia”: zamiast zaznaczania i dwukrotnego stukania można dotknąć rzeczy i przytrzymać ją jednym palcem, a następnie stuknąć w ekran drugim palcem. Najlepiej wypróbować różne sposoby, aby znaleźć najwygodniejszy.

Jeśli gesty nie działają, warto spróbować wykonać je szybciej, zwłaszcza w przypadku gestów stuknięcia dwukrotnego lub przesunięcia palcem. Przesunięcie palcem (lub palcami) po ekranie powinno być szybkie. Po włączeniu VoiceOver w ustawieniach pojawi się opcja Ćwiczenie VoiceOver, pozwalająca przećwiczyć gesty VoiceOver.

**Ćwiczenie gestów VoiceOver:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Ćwiczenie VoiceOver. Gdy skończysz ćwiczyć, stuknij w Gotowe. Jeśli nie widać przycisku Ćwiczenie VoiceOver, upewnij się, że funkcja VoiceOver jest włączona.

Oto zestawienie podstawowych gestów VoiceOver:

### Nawigacja i czytanie

- *Stuknięcie:* Odczytanie lub opisanie rzeczy.
- *Przesunięcie palcem w prawo lub w lewo:* Zaznaczenie następnej lub poprzedniej rzeczy.
- *Przesunięcie palcem w górę lub w dół:* Zależne od ustawienia sterowania pokrętkiem. Zobacz [Korzystanie z pokrętkła VoiceOver](#) na stronie 111.
- *Stuknięcie dwoma palcami:* Zatrzymanie odczytywania bieżącej rzeczy.
- *Przesunięcie dwoma palcami w górę:* Odczytanie wszystkiego od góry ekranu.
- *Przesunięcie dwoma palcami w dół:* Odczytanie wszystkiego od bieżącej pozycji.
- *Potarcie dwoma palcami:* Odrzucenie alarmu lub powrót do poprzedniego ekranu. Gest „potarcia” oznacza szybkie przesunięcie dwoma palcami trzy razy w dwie strony (zakreślenie kształtu litery „z”).

- *Przesunięcie trzema palcami w górę lub w dół:* Przewinięcie jednej strony.
- *Przesunięcie trzema palcami w prawo lub w lewo:* Przejście do następnej lub poprzedniej strony (np. do ekranu początkowego, Giełd lub Safari).
- *Stuknięcie trzema palcami:* Odczytanie dodatkowych informacji, np. o położeniu na liście czy o zaznaczeniu tekstu.
- *Stuknięcie czterema palcami w górnej części ekranu:* Wybranie pierwszej rzeczy na stronie.
- *Stuknięcie czterema palcami w dolnej części ekranu:* Wybranie ostatniej rzeczy na stronie.

### Aktywowanie

- *Stuknięcie dwukrotne:* Aktywowanie zaznaczonej rzeczy.
- *Stuknięcie trzykrotne:* Dwukrotne stuknięcie w rzecz.
- *Dotyk i stuknięcie:* Alternatywnym sposobem zaznaczenia rzeczy i dwukrotnego stuknięcia w tę rzecz w celu jej aktywowania jest dotknięcie tej rzeczy jednym palcem i stuknięcie w ekran drugim.
- *Stuknięcie dwukrotne i przytrzymanie (przez 1 sekundę) + standardowy gest:* Użycie standardowego gestu. Gest dwukrotnego stuknięcia i przytrzymania powoduje, że następny gest jest przez iPoda touch interpretowany jako standardowy. Na przykład, możesz stuknąć dwa razy i przytrzymać, a następnie (bez odrywania palca) przeciągnąć go, aby przesunąć suwak.
- *Stuknięcie dwukrotne dwoma palcami:* Odtwarzanie lub wstrzymanie odtwarzania w programach: Muzyka, Wideo, Dyktafon lub Zdjęcia. Zrobienie zdjęcia w programie Aparat. Rozpoczęcie lub wstrzymanie nagrywania w programie Aparat lub Dyktafon. Włączenie lub wyłączenie stopera.
- *Stuknięcie dwukrotne dwoma palcami i przytrzymanie:* Ponowne przypisanie etykiety do wybranej rzeczy.
- *Stuknięcie trzykrotne dwoma palcami:* Otworzenie Wyboru rzeczy.
- *Stuknięcie dwukrotne trzema palcami:* Włączenie lub wyłączenie wyciszenia VoiceOver.
- *Stuknięcie trzykrotne trzema palcami:* Włączenie lub wyłączenie kurtyny zakrywającej ekran.

### Korzystanie z pokręta VoiceOver

Za pomocą pokręta wybierz czynność wykonywaną w wyniku przesunięcia palcem w górę lub w dół, gdy włączona jest funkcja VoiceOver.

**Posługiwanie się pokrętem:** Obróć dwa palce na ekranie iPoda touch wokół jednego punktu.



**Zmiana opcji pokręta:** Przejdź do Ustawień, stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Pokręto i wybierz opcje, które mają być dostępne dla pokręta.

Dostępne ustawienia pokręta i ich działanie zależą od wykonywanej czynności. Na przykład, jeśli czytasz treść wiadomości, za pomocą pokręta możesz przełączać między odczytywaniem tekstu na głos wyraz po wyrazie lub znak po znaku. Podczas przeglądania strony internetowej możesz za pomocą pokręta przełączać między odczytywaniem tekstu na głos wyraz po wyrazie lub znak po znaku albo przechodzić między rzeczami określonego typu, np. nagłówkami lub łączami.

Gdy funkcja VoiceOver jest obsługiwana za pomocą klawiatury bezprzewodowej Apple, pokręto mowy pozwala dostosowywać takie ustawienia, jak głośność, szybkość mówienia, użycie tonu lub alfabetu fonetycznego, echo pisania czy czytanie interpunkcji. Zobacz [Obsługiwanie VoiceOver za pomocą klawiatury bezprzewodowej Apple](#) na stronie 114.

## Wprowadzanie i redagowanie tekstu przy użyciu VoiceOver

Po przejściu do edytowalnego pola tekstowego do wpisania tekstu można użyć klawiatury ekranowej lub zewnętrznej klawiatury podłączonej do iPoda touch.

**Wprowadzanie tekstu:** Zaznacz edytowalne pole tekstowe, stuknij dwukrotnie, aby wyświetlić punkt wstawiania i klawiaturę ekranową, a następnie wpisz znaki.

- *Pisanie standardowe:* Zaznacz klawisz na klawiaturze, przesuwając palec w lewo lub w prawo, a następnie stuknij dwukrotnie, aby wprowadzić wybrany znak. Możesz także poruszać palcem po klawiaturze, aby wybrać klawisz, a następnie (nie odrywając palca od klawisza) stuknąć w ekran innym palcem. VoiceOver mówi, który klawisz został zaznaczony oraz który znak został wprowadzony.
- *Pisanie dotykowe:* Dotknij klawisza na klawiaturze, aby go zaznaczyć, a następnie podnieś palec, aby wprowadzić wybrany znak. Jeśli dotkniesz złego klawisza, przesuń palec na prawidłowy klawisz. VoiceOver czyta znaki z każdego dotykanego klawisza, ale nie wprowadza ich do tekstu. Znak zostanie wprowadzony dopiero po oderwaniu palca od ekranu.
- *Wybór pisania standardowego lub dotykowego:* Gdy VoiceOver jest włączony, a na klawiaturze ekranowej zaznaczony jest klawisz, wybierz Tryb wpisywania za pomocą pokrętła, a następnie przesuń w górę lub w dół.

**Przesuwanie kursora:** Przesuń palcem w górę lub w dół, aby przesunąć kursor w górę lub w dół tekstu. Użyj pokrętła, aby wybrać sposób przesuwania kursora (o znaki, wyrazy lub wiersze).


VoiceOver sygnalizuje przesuwanie kursora dźwiękiem i mówi, jaki znak, wyraz lub wiersz jest właśnie mijany. Podczas przesuwania do przodu o wyrazy kursor umieszczany jest na końcu każdego mijanego wyrazu, przed następującym odstępem lub znakiem przestankowym. Podczas przesuwania do tyłu kursor umieszczany jest na końcu poprzedniego wyrazu, przed następującym odstępem lub znakiem przestankowym.

**Przesuwanie kursora za znak interpunkcyjny na końcu wyrazu lub zdania:** Przełącz ponownie na tryb znakowy za pomocą pokrętła.

Jeśli wybrane zostało przesuwanie kursora wierszami, VoiceOver czyta każdy mijany wiersz. Podczas przesuwania do przodu kursor umieszczany jest na początku kolejnego wiersza (za wyjątkiem sytuacji, gdy znajduje się w ostatnim wierszu akapitu, wówczas umieszczany jest na końcu właśnie przeczytanego wiersza). Podczas przesuwania wstecz kursor umieszczany jest na początku czytanego wiersza.

**Zmiana odczytywania wpisywanego tekstu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Mów wpisywane.

**Korzystanie z alfabetu fonetycznego przy odczytywaniu wpisywanego tekstu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Alfabet fonetyczny. Tekst będzie odczytywany znak po znaku. VoiceOver najpierw odczytuje znak, a następnie jego odpowiednik fonetyczny (np. „f”, a następnie „fokstrot”).

**Usuwanie znaku:** Zaznacz , a następnie stuknij dwukrotnie lub dotknij i stuknij. Stuknięcie jest wymagane nawet podczas pisania dotykowego. Aby usunąć wiele znaków, dotknij i przytrzymaj klawisz Delete, a następnie stukaj w ekran innym palcem. Każde stuknięcie oznacza jeden znak do usunięcia. VoiceOver czyta każdy usuwany znak. Gdy włączona jest funkcja zmiany wysokości tonu, VoiceOver czyta usuwane znaki niższym głosem.



**Zaznaczanie tekstu:** Wybierz pozycję Edycja za pomocą pokrętła, przesun palcem w górę lub w dół, aby wybrać Zaznacz lub Zaznacz wszystko, a następnie stuknij dwukrotnie. Jeśli wybierzesz Zaznacz, dwukrotne stuknięcie spowoduje zaznaczenie wyrazu znajdującego się najbliżej kursora. Jeśli wybierzesz Zaznacz wszystko, dwukrotne stuknięcie spowoduje zaznaczenie całego tekstu. Możesz zsuwać i rozsuwać palce, aby zwiększać lub zmniejszać zakres zaznaczenia.

**Wycinanie, kopiowanie i wklejanie:** Upewnij się, że pokrętło przestawione jest na pozycję Edycja. Zaznacz tekst, przesun palcem w górę lub w dół, aby wybrać polecenie Wytnij, Kopiuj lub Wklej, a następnie stuknij dwukrotnie.

**Cofanie czynności:** Potrząśnij iPodem touch, przesun palcem w lewo lub w prawo, aby wybrać czynność do cofnięcia, a następnie stuknij dwukrotnie.

**Wprowadzanie znaków akcentowanych:** W trybie pisania standardowego: wybierz znak podstawowy, stuknij dwukrotnie i przytrzymaj, aż usłyszysz dźwięk oznaczający pojawienie się listy dodatkowych znaków. Przeciągnij w lewo lub w prawo, aby wybrać inny znak. Oderwij palec od ekranu, aby wprowadzić wybrany znak.

**Zmiana języka klawiatury:** Przesun pokrętło na Język, a następnie przesun palcem w górę lub w dół. Wybierz „język domyślny”, aby używać języka wybranego w ustawieniach narodowych. Pokrętło języków dostępne jest tylko wtedy, gdy został wybrany więcej niż jeden język (Ustawienia > Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Pokrętło języków).

### Corzystanie z VoiceOver w Safari

Podczas przeszukiwania Internetu przy użyciu Safari z włączoną funkcją VoiceOver, pokrętło wyników wyszukiwania pozwala usłyszeć listę proponowanych zapytań.

**Przeszukiwanie Internetu:** Zaznacz pole wyszukiwania, wpisz wyszukiwany tekst, a następnie przesun palcem w lewo lub w prawo, aby poruszać się w górę i w dół listy sugerowanych fraz do wyszukania. Następnie stuknij w ekran, aby wyszukać wybraną frazę w Internecie.

**Ustawianie opcji elementów www dla przeglądania Internetu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Pokrętło. Stuknij, aby zaznaczyć opcje lub usunąć ich zaznaczenie, lub przeciągnij ☰ w górę, aby zmienić położenie rzeczy.

**Pomijanie obrazów podczas nawigacji:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Nawiguj po obrazkach. Można ustawić pomijanie wszystkich obrazków lub tylko obrazków bez opisów.

**Wyświetlanie strony bez zbędnych elementów w celu ułatwienia czytania i nawigacji:** Wybierz Reader w polu adresu Safari (funkcja może nie być dostępna dla wszystkich stron).

### Corzystanie z VoiceOver w Mapach

VoiceOver pozwala na przybliżanie i oddalanie mapy, zaznaczanie pinezek i sprawdzanie informacji o miejscach.

**Corzystanie z mapy:** Przeciągaj palcem po ekranie lub przesun w prawo lub w lewo, aby przejść do kolejnej rzeczy.

**Przybliżanie lub oddalanie:** Wybierz mapę, przełącz pokrętło na Zoom, a następnie przesun jednym palcem w górę lub w dół.

**Przesuwanie mapy:** Przesuwaj trzema palcami.

**Przeglądanie widocznych ważnych miejsc:** Przełącz pokrętło na Ważne miejsca, a następnie przesun jednym palcem w górę lub w dół.

**Obserwowanie drogi:** Przytrzymaj palec na drodze, aż usłyszysz „pause to follow”, a następnie przesuwaj palec po drodze i słuchaj dźwięku prowadzącego. Gdy palec zboczy z drogi, dźwięku stanie się wyższy.

**Zaznaczanie pinezek:** Dotknij pinezki albo przesunij palcem w lewo lub w prawo, aby ją zaznaczyć.

**Uzyskiwanie informacji o miejscu:** Gdy pinezka jest zaznaczona, stuknij dwukrotnie, aby wyświetlić dymek informacyjny. Przesunij palcem w lewo lub w prawo, aby zaznaczyć Więcej informacji, a następnie stuknij dwukrotnie, aby wyświetlić stronę informacyjną.

## Edytowanie wideo i notatek głosowych przy użyciu VoiceOver

Za pomocą gestów VoiceOver można przycinać wideo z aparatu oraz notatki głosowe.

**Przycinanie notatki głosowej:** Przejdź do ekranu Notatek głosowych, zaznacz przycisk po prawej stronie notatki, którą chcesz przyciąć, a następnie stuknij dwukrotnie. Zaznacz Przytnij notatkę i ponownie stuknij dwukrotnie. Zaznacz początek lub koniec narzędzia przycinania. Przesunij palcem w górę, aby przeciągnąć w prawo lub przesunij palcem w dół, aby przeciągnąć w lewo. VoiceOver mówi, jak długi odcinek ma zostać odcięty. Aby wykonać przycięcie, zaznacz Przytnij notatkę i stuknij dwukrotnie.

**Przycinanie wideo:** Stuknij dwukrotnie w ekran podczas wyświetlania wideo, aby pokazać narzędzia. Zaznacz początek lub koniec narzędzia przycinania. Następnie przesunij palcem w górę, aby przeciągnąć zaznaczenie w prawo lub przesunij palcem w dół, aby przeciągnąć zaznaczenie w lewo. VoiceOver mówi, jak długi odcinek ma zostać odcięty. Aby wykonać przycięcie, zaznacz Przytnij i stuknij dwukrotnie.

## Obsługiwanie VoiceOver za pomocą klawiatury bezprzewodowej Apple

Istnieje możliwość obsługi VoiceOver za pomocą klawiatury bezprzewodowej Apple, połączonej w parę z iPodem touch. Zobacz [Klawiatura bezprzewodowa Apple](#) na stronie 23.

Pomoc VoiceOver czyta klawisze i polecenia klawiszowe podczas ich naciskania. Dzięki Pomocy VoiceOver można nauczyć się rozkładu klawiszy oraz czynności przypisanych do określonych kombinacji klawiszy.

Polecenia klawiszowe VoiceOver pozwalają na poruszanie się po ekranie, zaznaczanie elementów, czytanie zawartości, obsługę pokręteł i wykonywanie innych czynności. W przypadku większości poleceń klawiszowych używana jest kombinacja Control-Option, oznaczona w poniższej tabeli skrótem „VO”.

### Polecenia klawiszowe VoiceOver

VO = Control-Option

- *Czytanie wszystkiego, rozpoczynając od bieżącej pozycji:* VO–A
- *Czytanie zawartości ekranu od góry:* VO–B
- *Przejdź do paska statusu:* VO–M
- *Naciśnięcie przycisku Początek:* VO–H
- *Zaznaczenie następnego lub poprzedniego rzeczy:* VO–Strzałka w prawo lub VO–Strzałka w lewo
- *Stuknięcie w element:* VO–Spacja
- *Otworzenie Wyboru rzeczy:* VO–I
- *Stuknięcie dwukrotne dwoma palcami:* VO–„-”
- *Zaznaczenie następnego lub poprzedniego elementu zgodnie z pokręteł:* VO–Strzałka w górę lub VO–Strzałka w dół
- *Zmiana pozycji pokręta mowy:* VO–Command–Strzałka w lewo lub VO–Command–Strzałka w prawo

- *Konfigurowanie ustawienia określonego przez pokrętko mowy: VO–Command–Strzałka w górę lub VO–Command–Strzałka w dół*
- *Włączanie lub wyłączanie wyciszenia VoiceOver: VO–S*
- *Przełączanie programów: Command–Tab lub Command–Shift–Tab*
- *Włączanie lub wyłączanie kurtyny zakrywającej ekran: VO–Shift–S*
- *Włączanie pomocy VoiceOver: VO–K*
- *Powrót do poprzedniego ekranu lub wyłączenie pomocy VoiceOver: Esc*

### **Quick Nav**

Włączenie funkcji Quick Nav pozwala na obsługę VoiceOver za pomocą klawiszy ze strzałkami.

- *Włączenie lub wyłączenie funkcji Quick Nav: Strzałka w lewo–Strzałka w prawo*
- *Zaznaczenie następnej lub poprzedniej rzeczy: Strzałka w prawo lub Strzałka w lewo*
- *Zaznaczenie następnego lub poprzedniego elementu zgodnie z pokrętkiem: Strzałka w górę lub Strzałka w dół*
- *Zaznaczenie pierwszego lub ostatniego elementu: Control–Strzałka w górę lub Control–Strzałka w dół*
- *„Stuknięcie” w element: Strzałka w górę–Strzałka w dół*
- *Przewijanie w górę, w dół, w lewo lub w prawo: Option–Strzałka w górę, Option–Strzałka w dół, Option–Strzałka w lewo lub Option–Strzałka w prawo*
- *Zmiana pozycji pokrętła: Strzałka w górę–Strzałka w lewo lub Strzałka w górę–Strzałka w prawo*

Można również wprowadzać liczby w programie Kalkulator, korzystając z klawiszy z liczbami na klawiaturze bezprzewodowej Apple.

### **Nawigacja po stronach internetowych przy użyciu pojedynczych liter**

Mając włączoną funkcję Quick Nav, można nawigować po stronach internetowych przy użyciu poniższych klawiszy. Aby przejść do następnej rzeczy danego typu, naciśnij odpowiedni klawisz. Aby przejść do poprzedniej rzeczy, podczas wpisywania litery przytrzymaj naciśnięty klawisz Shift.

- *Nagłówek: H*
- *Łącze: L*
- *Pole tekstowe: R*
- *Przycisk: B*
- *Narzędzie formularza: C*
- *Obrazek: I*
- *Tabela: T*
- *Tekst statyczny: S*
- *Punkt orientacyjny ARIA: W*
- *Lista: X*
- *Rzecz tego samego typu: M*
- *Nagłówek 1. poziomu: 1*
- *Nagłówek 2. poziomu: 2*
- *Nagłówek 3. poziomu: 3*
- *Nagłówek 4. poziomu: 4*
- *Nagłówek 5. poziomu: 5*
- *Nagłówek 6. poziomu: 6*

## Korzystanie z monitora brajlowskiego w VoiceOver

Możesz używać odświeżalnego monitora brajlowskiego, aby odczytywać informacje VoiceOver zapisane pismem Braille'a. Możesz również używać klawiszy i innych narzędzi sterujących monitorem brajlowskiego, aby obsługiwać iPoda touch, gdy włączona jest funkcja VoiceOver. iPod touch współpracuje z wieloma bezprzewodowymi monitorami brajlowskimi. Listę obsługiwanych monitorów można znaleźć pod adresem [www.apple.com/pl/accessibility/iphone/braille-display.html](http://www.apple.com/pl/accessibility/iphone/braille-display.html).

**Konfigurowanie monitora brajlowskiego:** Włącz monitor, a następnie wybierz Ustawienia > Ogólne > Bluetooth i włącz funkcję Bluetooth. Następnie wybierz Ustawienia > Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Pismo Braille'a — i wybierz monitor.

**Włączanie i wyłączanie kontrakcji lub systemu ośmiopunktowego:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Pismo Braille'a.

Aby uzyskać informacje na temat podstawowych poleceń brajlowskich służących do sterowania VoiceOver oraz określonych modeli monitorów, odwiedź stronę [support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=pl\\_PL](http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=pl_PL).

Monitor brajlowski używa tego samego języka, który wybrany został do sterowania głosowego. Zwykle jest to język ustawiony dla iPoda touch w opcjach Ustawienia > Narodowe > Język. Można jednak wybrać inny język dla VoiceOver i inny dla monitorów brajlowskich.

**Zmiana języka VoiceOver:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Narodowe > Sterowanie głosowe, a następnie wybierz język.

Po zmianie języka iPoda touch konieczne może okazać się ponowne wybranie języka używanego przez VoiceOver i monitor brajlowski.

Możesz wybrać, aby skrajnie lewa lub skrajnie prawa komórka monitora brajlowskiego używana była do wskazywania statusu systemu i innych informacji:

- w historii powiadomień jest nieprzeczytana wiadomość,
- bieżąca wiadomość historii powiadomień nie została odczytana,
- mowa VoiceOver jest wyciszona,
- poziom naładowania baterii iPoda touch jest niski (mniej niż 20%),
- iPod touch jest w położeniu poziomym,
- ekran jest wyłączony,
- po lewej stronie w bieżącym wierszu jest dodatkowy tekst,
- po prawej stronie w bieżącym wierszu jest dodatkowy tekst.


**Włączanie wyświetlania dodatkowych informacji o statusie w lewej lub prawej komórce:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > VoiceOver > Braille > Komórka statusu, a następnie stuknij w Lewa lub Prawa.

**Wyświetlanie rozszerzonego opisu komórki statusu:** Naciśnij przycisk komórki statusu na monitorze brajlowskim.

## Siri

Siri pozwala na sterowanie iPodem touch (np. otwieranie programów) za pomocą poleceń głosowych, a funkcja VoiceOver umożliwia odczytywanie głosowe odpowiedzi Siri. Informacje na ten temat można znaleźć w sekcji Rozdział 4, [Siri](#), na stronie 35.

## Trzykrotne naciśnięcie przycisku Początek

Trzykrotne naciśnięcie przycisku Początek pozwala na łatwe włączanie lub wyłączanie określonych funkcji dostępności przez szybkie naciśnięcie przycisku Początek  trzy razy. Trzykrotne naciśnięcie przycisku Początek może być powiązane z następującymi funkcjami:

- VoiceOver
- Odwracanie kolorów
- Zoom
- AssistiveTouch
- Dostęp nadzorowany (Trzykrotne naciśnięcie przycisku Początek powoduje uruchomienie funkcji Dostęp nadzorowany, jeśli jest już włączona. Zobacz [Dostęp nadzorowany](#) na stronie 118).

**Ustawianie funkcji trzykrotnego naciśnięcia przycisku Początek:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Trzykrotnie „Początek”. Jeśli wybranych zostało wiele opcji, po każdym trzykrotnym naciśnięciu przycisku Początek wyświetlone zostanie pytanie o to, której z tych opcji użyć.

**Zmniejszanie szybkości naciskania:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Przycisk „Początek”.

## Zoom

Wiele programów pozwala powiększać i pomniejszać poszczególne rzeczy. Na przykład, w Safari można stuknąć dwa razy w stronę internetową lub rozsunąć na niej palce, aby przybliżyć jej obszar. Istnieje również funkcja specjalna dostępności, Zoom, pozwalająca przybliżać cały ekran w dowolnym używanym programie. Funkcji Zoom można używać wraz z funkcją VoiceOver.

**Włączanie i wyłączanie funkcji Zoom:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Zoom. Możesz też trzykrotnie nacisnąć przycisk Początek. Zobacz [Trzykrotne naciśnięcie przycisku Początek](#) na stronie 117.

**Przybliżanie lub oddalanie:** Stuknij dwa razy w ekran trzema palcami.

**Zmiana poziomu powiększenia:** Stuknij i przeciągnij w górę lub w dół trzema palcami. Gest stuknięcia i przeciągnięcia trzema palcami podobny jest do gestu stuknięcia dwoma palcami, z tą różnicą, że nie podnosisz palców po drugim stuknięciu — zamiast tego przeciągasz je po ekranie. Po rozpoczęciu przeciągania możesz je kontynuować jednym palcem. iPod touch powróci do tego poziomu powiększenia po wykonaniu powiększenia i pomniejszenia przez dwukrotne stuknięcie trzema palcami.

**Przesuwanie ekranu:** Gdy przybliżanie jest aktywne, przeciągaj ekran trzema palcami. Po rozpoczęciu przeciągania możesz je kontynuować jednym palcem, co pozwoli zobaczyć większy obszar ekranu. Aby przesunąć obraz do krawędzi ekranu, przytrzymaj na niej jeden palec. Im bliżej krawędzi ekranu umieścisz palec, tym szybsze będzie przesuwanie. Gdy otworzysz nowy ekran, przybliżenie przesunie się na jego środek.

Jeśli funkcja Zoom używana jest podczas korzystania z klawiatury bezprzewodowej Apple (zobacz [Klawiatura bezprzewodowa Apple](#) na stronie 23), obraz na ekranie podąża za kursorem tekstowym.

## Duża czcionka

Funkcja Duża czcionka pozwala zwiększyć rozmiar tekstu w komunikatach oraz programach Kalendarz, Kontakty, Mail, Wiadomości i Notatki.

**Ustawianie rozmiaru tekstu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Duża czcionka.

Dużą czcionkę można włączać i wyłączać tylko w ustawieniach iPoda touch.

## Odwracanie kolorów

Czasami odwrócenie kolorów na ekranie iPoda touch może ułatwić jego odczytywanie. Gdy funkcja Odwróć kolory jest włączona, wygląd ekranu przypomina negatyw fotograficzny.

**Odwracanie kolorów ekranu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Odwróć kolory.

## Wybieranie głosowe

Nawet gdy funkcja VoiceOver jest wyłączona, iPod touch może odczytywać zaznaczony tekst na głos.

**Włączanie funkcji Mów zaznaczone:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Mów zaznaczone. Możesz również:

- dostosowywać szybkość mówienia,
- włączyć wyróżnianie odczytywanych wyrazów.

**Odczytywanie tekstu na głos:** Zaznacz tekst, a następnie stuknij w Powiedz.

## Czytanie podpowiedzi

Czytaj tekst automatyczny umożliwia odczytywanie głosowe poprawek i sugestii iPoda touch, gdy wpisujesz tekst.

**Włączanie lub wyłączanie odczytywania propozycji i poprawek:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Czytaj tekst automatyczny.

Funkcja ta działa również z VoiceOver i Zoom.

## Dźwięk mono

Dźwięk mono to połączenie dźwięku z lewego i prawego kanału w jeden sygnał odtwarzany w obu kanałach. Dla sygnału mono można ustawiać balans głośności w kanale prawym i lewym.

**Włączanie lub wyłączanie dźwięku mono oraz regulowanie balansu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Dźwięk mono.

## Przypisywanie dźwięków

Do osób na liście kontaktów można przypisywać różne dzwonki, ułatwiające identyfikację dzwoniącego przy użyciu FaceTime. Można również przypisywać różne dźwięki do alarmów o różnych zdarzeniach, w tym o nowej poczcie, wysłanej poczcie, tweetach, postach na Facebooku i ogłoszeniach. Zobacz [Dźwięki](#) na stronie 128.

W niektórych krajach dzwonki można kupować za pomocą iPoda touch w iTunes Store. Zobacz Rozdział 25, [iTunes Store](#), na stronie 92.

## Dostęp nadzorowany

Dostęp nadzorowany ułatwia użytkownikowi iPoda touch koncentrowanie się na danym zadaniu. Dostęp nadzorowany ogranicza użycie iPoda touch do jednego programu i pozwala kontrolować, które funkcje tego programu są dostępne. Funkcja ta umożliwia:

- tymczasowe ograniczanie użycia iPoda touch do jednego programu;
- wyłączanie obszarów ekranu, które są niezwiązane z zadaniem lub w których wykonanie przypadkowego gestu mogłoby przeszkadzać;
- wyłączanie przycisków sprzętowych iPoda touch.

**Korzystanie z dostępu nadzorowanego:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > Dostęp nadzorowany. Na tym ekranie możesz:

- włączać i wyłączać dostęp nadzorowany,
- ustawiać hasło pozwalające kontrolować dostęp nadzorowany i uniemożliwiać innym osobom pozostawianie aktywnych sesji,
- określać, czy iPod touch może przechodzić w tryb uśpienia podczas sesji.

**Uruchamianie sesji dostępu nadzorowanego:** Otwórz program, który chcesz uruchomić, a następnie naciśnij trzykrotnie przycisk Początek. Skonfiguruj ustawienia dla sesji, a następnie kliknij w Uruchom.

- *Wyłączanie narzędzi i obszarów ekranu programu:* Obrysuj okręgiem części ekranu, które mają zostać wyłączone. Możesz dostosować te obszary za pomocą uchwytów.
- *Ignorowanie wszystkich dotknięć ekranu:* Wyłącz Dotknięcie.
- *Zapobieganie przełączaniu orientacji iPoda touch z pionowej na poziomą oraz reagowaniu na inne ruchy:* Wyłącz Ruch.

**Kończenie sesji dostępu nadzorowanego:** Naciśnij trzykrotnie przycisk Początek i podaj hasło dostępu nadzorowanego.

## AssistiveTouch

Funkcja AssistiveTouch ułatwia korzystanie z iPoda touch, jeśli masz trudności z dotykiem ekranu lub naciskaniem przycisków. iPod touch można obsługiwać przy użyciu funkcji AssistiveTouch i zgodnego akcesorium wspomagającego. Funkcja AssistiveTouch umożliwia także wykonywanie gestów trudnych dla użytkownika bez akcesorium wspomagającego.

**Włączanie AssistiveTouch:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > AssistiveTouch. Aby do trzykrotnego naciśnięcia przycisku Początek przypisać włączanie i wyłączenie funkcji AssistiveTouch, wybierz Ustawienia > Ogólne > Dostępność > 3 wciśnięcia „Początek”.

**Ustawianie szybkości śledzenia (z dołączonym akcesorium):** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > AssistiveTouch > Szybkość śledzenia ruchów.

**Pokazywanie i ukrywanie menu AssistiveTouch:** Kliknij w przycisk dodatkowy na akcesorium.

**Przenoszenie przycisku menu:** Przeciągnij przycisk w dowolne miejsce na ekranie.

**Ukrywanie przycisku menu (z dołączonym akcesorium):** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Dostępność > AssistiveTouch > Zawsze pokazuj menu.

**Wykonywanie przesuwania lub przeciągania z użyciem 2, 3, 4 lub 5 palców:** Stuknij w przycisk menu, stuknij w Gesty, a następnie stuknij w liczbę palców wymaganych dla gestu. Gdy kółka dla palców zostaną wyświetlone na ekranie, przesun je lub przeciągnij w kierunku wymaganym dla gestu. Po zakończeniu stuknij w przycisk menu.

**Wykonywanie gestu zsuwania palców:** Stuknij w przycisk menu, stuknij w Ulubione, a następnie stuknij w Zsuń. Gdy wyświetlone zostaną kółka zsuwania, dotknij dowolnego miejsca na ekranie, aby je przenieść, a następnie przeciągnij kółka do wewnątrz lub na zewnątrz, aby wykonać gest zsuwania. Po zakończeniu stuknij w przycisk menu.

**Tworzenie własnych gestów:** Stuknij w przycisk menu, stuknij w Ulubione, a następnie stuknij w symbol zastępczy pustego gestu. Możesz również przejść do opcji Ustawienia > Ogólne > Dostępność > AssistiveTouch > Utwórz nowy gest.

**Blokowanie lub obracanie ekranu, regulowanie głośności iPoda touch lub symulowanie potrząśnięcia iPodem touch:** Stuknij w przycisk menu, a następnie stuknij w Urządzenie.

**Symulowanie naciśnięcia przycisku Początek:** Stuknij w przycisk menu, a następnie stuknij w Początek.

**Wychodzenie z menu bez wykonywania gestu:** Stuknij w dowolne miejsce poza menu.

## Klawiatury na szerokim ekranie

Wiele programów (np. Mail, Safari, Wiadomości, Notatki czy Kontakty) pozwala na obrócenie iPoda touch podczas pisania, aby można było korzystać z większej klawiatury.

## Sterowanie głosowe

Sterowanie głosowe umożliwia obsługę odtwarzania muzyki przez iPoda za pomocą poleceń wydawanych głosem. Zobacz [Siri i sterowanie głosowe](#) na stronie 45.

## Napisy dla niesłyszących

**Włączanie napisów w wideo:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Wideo > Napisy.

**Uwaga:** Nie wszystkie filmy mają dołączone napisy.

## Dostępność w systemie OS X

Podczas synchronizacji zawartości iPoda touch z biblioteką iTunes możesz korzystać z funkcji dostępności, obecnych w systemie OS X. Wybierz w Finderze polecenie menu Pomoc > Centrum pomocy, a następnie poszukaj hasła „dostępność”.

Więcej informacji o funkcjach dostępności iPoda touch i systemu OS X można znaleźć na stronie [www.apple.com/pl/accessibility](http://www.apple.com/pl/accessibility).





W Ustawieniach możesz konfigurować iPod'a touch, określać opcje programów, dodawać konta i określać inne preferencje. Informacje o ustawieniach programów dostarczanych z urządzeniem można znaleźć w innych rozdziałach. Na przykład, aby uzyskać informacje na temat ustawień Safari, zobacz Rozdział 15, [Safari](#), na stronie 72.

## Tryb Samolot

W trybie Samolot funkcje łączności bezprzewodowej są wyłączane w celu zminimalizowania potencjalnych zakłóceń działania przyrządów samolotu i innych urządzeń elektrycznych.

**Włączanie trybu Samolot:** Przejdź do Ustawień i włącz Tryb Samolot.

Gdy tryb Samolot jest włączony, na pasku statusu u góry ekranu wyświetlana jest ikona ✈️. iPod touch nie używa transmisji przez Wi-Fi ani Bluetooth. Korzystanie z programów lub funkcji wymagających takich transmisji (np. łączenie z Internetem) jest niemożliwe. Jeśli jest to dozwolone przez przewoźnika lotniczego i odpowiednie przepisy, można korzystać z iPod'a touch i programów, które nie wymagają takich transmisji.

Jeśli sieć Wi-Fi jest dostępna, a przewoźnik i właściwe przepisy pozwalają na korzystanie z niej, można ją włączyć (Ustawienia > Wi-Fi). Można również włączyć Bluetooth, wybierając Ustawienia > Bluetooth.

## Wi-Fi



### Łączenie z sieciami Wi-Fi

Ustawienia Wi-Fi określają, czy iPod touch korzysta z lokalnych sieci Wi-Fi do łączenia się z Internetem. Gdy iPod touch jest połączony z siecią Wi-Fi, ikona Wi-Fi 📶 na pasku statusu u góry ekranu pokazuje siłę sygnału. Im więcej pasków, tym mocniejszy sygnał.

Po nawiązaniu pierwszego połączenia z siecią Wi-Fi iPod touch będzie się z nią łączyć automatycznie za każdym razem, gdy znajdzie się w jej zasięgu. Jeśli w zasięgu jest wiele używanych poprzednio sieci, iPod touch łączy się z ostatnio używaną.

Za pomocą iPod'a touch można również skonfigurować nową stację bazową AirPort, udostępniającą usługi Wi-Fi w domu lub biurze. Zobacz [Konfigurowanie stacji bazowej AirPort](#) na stronie 122.

**Włączanie lub wyłączanie Wi-Fi:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Wi-Fi. Na tym ekranie możesz:


- *Ustawianie w iPodzie touch potwierdzania łączenia się z nową siecią:* Włącz lub wyłącz Pytaj, czy łączyć. Jeśli ta opcja jest wyłączona, a poprzednio używana sieć Wi-Fi nie jest dostępna, musisz połączyć się z nową siecią ręcznie.
- *Zapominanie sieci, aby iPod touch się z nią nie łączył:* Stuknij w  obok sieci, z którą wcześniej już się łączono. Następnie stuknij w Zapomnij tę sieć.
- *Łączenie z zamkniętą siecią Wi-Fi:* Na liście nazw sieci stuknij w Inna, a następnie wpisz nazwę zamkniętej sieci. Połączenie z zamkniętą siecią Wi-Fi wymaga znajomości jej nazwy i hasła dostępu.
- *Konfigurowanie ustawień łączenia z siecią Wi-Fi:* Stuknij w  obok sieci. Możesz ustawić proxy HTTP, zdefiniować statyczne ustawienia sieci, włączyć BootP lub odświeżyć ustawienia przydzielane przez serwer DHCP.

## Konfigurowanie stacji bazowej AirPort

Stacja bazowa AirPort udostępnia połączenie Wi-Fi z siecią domową, szkolną czy firmową. Za pomocą iPod touch można skonfigurować nową stację bazową AirPort Express, AirPort Extreme lub Time Capsule.

**Korzystanie z Asystenta ustawień AirPort:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Wi-Fi. W sekcji Skonfiguruj stację bazową AirPort stuknij w nazwę stacji bazowej, którą chcesz skonfigurować. Następnie postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

Jeśli stacji bazowej, którą chcesz skonfigurować, nie ma na liście, upewnij się, że jest podłączona do źródła zasilania, że znajduje się w zasięgu oraz że nie została już skonfigurowana. Konfigurować można tylko nowe i wyzerowane stacje bazowe. Niektórych starszych stacji bazowych AirPort nie można konfigurować przy użyciu urządzeń z systemem iOS. Instrukcje konfiguracji można znaleźć w dokumentacji dołączonej do stacji bazowej.

**Zarządzanie siecią AirPort:** Jeśli iPod touch jest podłączony do stacji bazowej AirPort, stuknij w  obok nazwy sieci. Jeśli nie masz jeszcze Narzędzia AirPort, otwarty zostanie program App Store, umożliwiający jego pobranie.

## VPN

Twoja firma może używać sieci VPN, aby bezpiecznie przysyłać prywatne informacje przez sieć publiczną. Skonfigurowanie połączenia VPN może być wymagane np. w celu uzyskania dostępu do swojej służbowej poczty email. To ustawienie jest wyświetlane, gdy na iPodzie touch skonfigurowano połączenie VPN — i umożliwia włączanie oraz wyłączanie tego połączenia. Zobacz [VPN](#) na stronie 125.

## Bluetooth

iPod touch może łączyć się bezprzewodowo z urządzeniami Bluetooth, np. z zestawami słuchawkowymi, słuchawkami i zestawami głośnomówiącymi, umożliwiającymi słuchanie muzyki i prowadzenie rozmów bez użycia rąk. Korzystając z Bluetooth, można również podłączyć klawiaturę bezprzewodową Apple. Zobacz [Klawiatura bezprzewodowa Apple](#) na stronie 23.

**Włączanie lub wyłączanie Bluetooth:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Bluetooth.

**Łączenie z urządzeniem Bluetooth:** Stuknij w urządzenie na liście urządzeń, a następnie postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie, aby nawiązać połączenie z wybranym urządzeniem. Aby uzyskać więcej informacji o łączeniu urządzeń w parę, zajrzyj do dokumentacji dołączonej do urządzenia Bluetooth.

## Nie przeszkadzać i Powiadomienia

Powiadomienia Push są wyświetlane w centrum powiadomień i są aktywne nawet wtedy, gdy powiązany program nie jest uruchomiony. Różne programy używają różnych powiadomień: mogą być to komunikaty tekstowe, dźwięki lub plakietki z liczbami, wyświetlane na ikonie programu na ekranie początkowym.

**Wyłączanie wszystkich powiadomień:** Przejdź do Ustawień i włącz Nie przeszkadzać. Jeśli funkcja ta jest włączona i iPod touch jest zablokowany, wszystkie powiadomienia i połączenia są wyciszane, ale dźwięki alarmów nadal są emitowane. Wybierając Ustawienia > Powiadomienia > Nie przeszkadzać, możesz skonfigurować następujące opcje:

- *Automatyczne włączanie Nie przeszkadzać:* Włącz opcję Zaplanowane, a następnie ustaw godzinę początkową i końcową, między którymi nie chcesz, aby Ci przeszkadzano. Każdego dnia w tych godzinach iPod touch będzie włączać tryb Nie przeszkadzać.
- *Selektywne dopuszczanie połączeń FaceTime w trybie Nie przeszkadzać:* Gdy tryb Nie przeszkadzać jest włączony, połączenia FaceTime są wyciszane. Aby połączenia od niektórych dzwoniących mimo to były sygnalizowane dzwonkiem, stuknij w Rób wyjątki dla. Możesz pozwalać na połączenia od dzwoniących z listy ulubionych lub innych określonych grup z Kontaktów. Aby uzyskać więcej informacji na temat Ulubionych, zobacz Rozdział 27, [Kontakty](#), na stronie 96.
- *Włączanie sygnalizowania dzwonkiem połączeń od dzwoniących powtórnie:* Włącz Powtórne połączenia. Jeśli ten sam dzwoniący (określany na podstawie ID FaceTime) zadzwoni dwa razy w ciągu trzech minut, iPod touch zasygnalizuje to dzwonkiem.

**Włączanie i wyłączanie powiadomień programu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia. Stuknij w rzecz na liście, a następnie włącz lub wyłącz powiadomienia dla tej rzeczy. Programy, dla których powiadomienia zostały wyłączone, są wyświetlane na liście Nie w centrum powiadomień.

**Zmiana wyglądu powiadomień:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia. Na tym ekranie możesz:

- *Zmiana liczby powiadomień:* Wybierz rzecz na liście W centrum powiadomień. Aby ustawić liczbę powiadomień tego typu wyświetlanych w centrum powiadomień, stuknij w Pokazuj.
- *Zmiana stylu alarmu:* Wybierz rzecz na liście W centrum powiadomień. Wybierz styl powiadomień lub Brak, aby wyłączyć powiadomienia i plakietki. Powiadomienia będą nadal wyświetlane w centrum powiadomień.
- *Zmiana kolejności powiadomień:* Stuknij w Edycja. Przeciągnij powiadomienia, aby ułożyć je w żądanej kolejności. Aby wyłączyć powiadomienie, przeciągnij je na listę Nie w centrum powiadomień.
- *Wyświetlanie plakietek z liczbą powiadomień na ikonach programów:* Wybierz rzecz na liście W centrum powiadomień i włącz Plakietka na ikonie.
- *Ukrywanie alarmów programów, gdy iPod touch jest zablokowany:* Wybierz program na liście W centrum powiadomień, a następnie włącz Na zablok. ekranie.

W przypadku niektórych programów dostępne są dodatkowe opcje. Wiadomości na przykład pozwalają określić, czy powiadomienia mają zawierać podgląd treści wiadomości albo czy wyświetlane mają być tylko wiadomości iMessage od osób dodanych do Kontaktów.

**Usuwanie postów i tweetów z centrum powiadomień:** Te opcje udostępniania są wyświetlane tylko wtedy, gdy skonfigurowane zostały konta Facebook lub Twitter. Aby usunąć te przyciski, przejdź do Ustawień i stuknij w Powiadomienia > Udostępnij widget.

## Ogólne

Ustawienia ogólne obejmują ustawienia sieci, udostępniania, bezpieczeństwa i inne opcje. Można również znajdować informacje o iPodzie touch i zerować różne ustawienia.

### To urządzenie

**Wyświetlanie informacji o iPodzie touch:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > To urządzenie. Prezentowane informacje:

- Dostępne wolne miejsce
- Numer seryjny
- Wersja systemu iOS
- Adresy sieciowe
- Zastrzeżenia prawne, licencja i certyfikaty

Aby skopiować numer seryjny i inne identyfikatory, dotknij i przytrzymaj identyfikator, aż wyświetlona zostanie opcja kopiowania.

**Zmiana nazwy urządzenia:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > To urządzenie, a następnie stuknij w Nazwa. Nazwa urządzenia jest używana zarówno przez iTunes, jaki i iCloud.

Aby pomóc ulepszać produkty i usługi Apple, iPod touch wysyła dane diagnostyczne i informacje o użyciu. Dane te nie identyfikują użytkownika, ale mogą zawierać informacje o lokalizacji.

**Wyświetlanie lub wyłączenie informacji diagnostycznych:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > To urządzenie > Diagnostyka i użycie.

**Ograniczanie i zerowanie śledzenia reklam:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > To urządzenie > Reklamy. Aby zablokować dostęp programów do ID odbiorcy reklam iPoda touch, włącz opcję Ograniczaj śledzenie. Aby uzyskać więcej informacji, stuknij w Dowiedz się więcej.

### Uaktualnienia oprogramowania

Uaktualnienia oprogramowania umożliwiają pobieranie i instalowanie uaktualnień systemu iOS dostarczanych przez Apple.

**Uaktualnianie do najnowszej wersji systemu iOS:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Uaktualnienia.

Jeśli dostępna jest nowsza wersja systemu iOS, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie w celu pobrania i zainstalowania oprogramowania.

### Użycie

**Wyświetlanie informacji o użyciu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Użycie. Na tym ekranie możesz:

- wyświetlać i usuwać archiwa iCloud, wyłączać archiwizowanie Rolki z aparatu i kupować dodatkowe miejsce dyskowe;
- wyświetlać miejsce zajmowane przez każdy program;
- wyświetlać czas, jaki upłynął od naładowania iPoda touch.

### Siri

**Włączanie Siri:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Siri.

Aby uzyskać informacje na temat korzystania z Siri i zmieniania jej ustawień, zobacz [Ustawianie opcji Siri](#) na stronie 38.

## VPN

Sieci VPN są często używane w firmach, pozwalając bezpiecznie przysyłać prywatne informacje przez sieć publiczną. Skonfigurowanie połączenia VPN może być wymagane np. w celu uzyskania dostępu do swojej służbowej poczty email. Ustawienia potrzebne do skonfigurowania połączeń VPN można uzyskać u administratora sieci. Po zdefiniowaniu jednego lub wielu ustawień VPN można wykonać szereg czynności:

- *Włączanie lub wyłączenie VPN:* Przejdź do Ustawień i stuknij w VPN.
- *Przełączanie między sieciami VPN:* Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > VPN, a następnie wybierz konfigurację.

## Synchronizowanie z iTunes przez Wi-Fi

iPod touch można synchronizować z iTunes na komputerze połączonym z tą samą siecią Wi-Fi.

**Włączanie synchronizacji z iTunes przez Wi-Fi:** Aby po raz pierwszy skonfigurować synchronizację przez Wi-Fi, podłącz iPoda touch do komputera, z którym będzie synchronizowany. Aby uzyskać instrukcje, zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.

Po skonfigurowaniu synchronizacji przez Wi-Fi iPod touch jest automatycznie raz dziennie synchronizowany z iTunes, gdy:

- iPod touch jest podłączony do źródła zasilania,
- iPod touch i komputer są połączone z tą samą siecią Wi-Fi,
- na komputerze uruchomiony jest program iTunes.

## Wyszukiwanie Spotlight

Pozycja Wyszukiwanie Spotlight pozwala określić przeszukiwane obszary i rozmieszczać wyniki.

**Określanie obszarów przeszukiwanych przez Spotlight:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Wyszukiwanie Spotlight, a następnie wybierz rzeczy do przeszukiwania. Można także zmieniać kolejność kategorii wyników.

## Autoblokada

Zablokowanie iPoda touch powoduje wyłączenie ekranu, co przedłuża czas pracy na baterii i uniemożliwia przypadkowe użycie go.

**Ustawianie opóźnienia autoblokady iPoda touch:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Autoblokada, a następnie wybierz czas.

## Blokada z kodem zabezpieczającym

Domyślnie iPod touch nie wymaga podawania kodu przy odblokowywaniu.

**Ustawianie kodu blokady:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Kod blokady, a następnie ustaw 4-cyfrowy kod. W celu zwiększenia bezpieczeństwa możesz wyłączyć prosty kod i użyć dłuższego kodu.

W przypadku zapomnienia kodu konieczne jest odtworzenie oprogramowania iPoda touch. Zobacz [Uaktualnianie i odtwarzanie oprogramowania iPoda touch](#) na stronie 139.

**Zezwalanie na dostęp, gdy iPod touch jest zablokowany:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Kod blokady. Nie odblokowując iPoda touch, możesz korzystać z następujących funkcji:

- Siri (zobacz [Ustawianie opcji Siri](#) na stronie 38)
- Passbook (zobacz Rozdział 13, [Passbook](#), na stronie 69)

**Wymazywanie danych po dziesięciu nieudanych próbach podania kodu blokady:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Kod blokady, a następnie w Wymaż dane. Po dziesięciu nieudanych próbach podania kodu następuje wyzerowanie ustawień oraz wymazanie wszystkich danych i materiałów z urządzenia przez usunięcie klucza szyfrowania. Dane znajdujące się w urządzeniu są chronione przy użyciu 256-bitowego szyfrowania AES.

## Ograniczenia

Dla niektórych programów i kupionych materiałów można ustawić ograniczenia. Na przykład, rodzice mogą zablokować dostęp do muzyki dla dorosłych lub uniemożliwić instalowanie programów.

**Włączanie ograniczeń:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Ograniczenia, a następnie stuknij we Włącz ograniczenia. Konieczne będzie określenie kodu ograniczeń, używanego przy zmianie wprowadzanych ustawień. Jest to kod inny od kodu używanego do odblokowywania iPod'a touch.

**Ważne:** W przypadku zapomnienia kodu ograniczeń konieczne jest odtworzenie oprogramowania iPod'a touch. Zobacz [Uaktualnianie i odtwarzanie oprogramowania iPod'a touch](#) na stronie 139.

Można ustawić ograniczenia dla następujących programów:

- Safari
- Aparat (oraz programy wykorzystujące aparat)
- FaceTime
- iTunes Store
- iBookstore
- Siri

Można również wprowadzić następujące ograniczenia:

- *Nowe programy:* App Store jest wyłączony, a jego ikona usunięta z ekranu początkowego. Nie można instalować programów na iPodzie touch.
- *Usuwanie programów:* Nie można usuwać programów z iPod'a touch.  nie pojawia się na ikonach programów podczas dostosowywania ekranu początkowego.
- *Wulgaryzmy:* Siri próbuje zastępować wypowiedziane wulgaryzmy gwiazdkami i sygnałami dźwiękowymi.
- *Prywatność:* Można blokować ustawienia prywatności dla: usługi lokalizacji, kontaktów, kalendarzy, przypomnień, zdjęć, udostępniania Bluetooth, Twittera i Facebooka.
- *Konta:* Zablokowane są bieżące ustawienia Poczty, kontaktów, innych. Nie można dodawać, modyfikować ani usuwać kont. Nie można również modyfikować ustawień iCloud.
- *Znajdź moich znajomych:* Bieżące ustawienia Znajdź moich znajomych są zablokowane. Opcja ta jest dostępna, gdy zainstalowany jest program Znajdź moich znajomych.
- *Limit głośności:* Bieżące ustawienie limitu głośności dźwięku jest zablokowane.
- *Zakupy w programach:* Gdy funkcja Zakupy w programach jest wyłączona, nie można kupować dodatkowych materiałów ani funkcji bezpośrednio w programach pobieranych z App Store.
- *Wymaganie haseł:* Wymaga wprowadzenia Apple ID dla zakupów w programie po upływie określonego czasu.
- *Ograniczenia dotyczące treści:* Stuknij w Ograniczenia dla i wybierz kraj z listy. Następnie ustaw ograniczenia dla muzyki i podcastów, książek, filmów, programów TV i programów. Materiały niespełniające kryteriów wybranej oceny nie są wyświetlane na iPodzie touch.
- *Gry wieloosobowe:* Gdy gry wieloosobowe są wyłączone, nie można wysyłać i odbierać zaproszeń do gier ani dodawać znajomych w programie Game Center.
- *Dodawanie znajomych:* Gdy dodawanie znajomych jest wyłączone, nie można wysyłać ani odbierać zaproszeń do znajomych w Game Center. Nadal można grać z dotychczasowymi znajomymi, pod warunkiem, że gry wieloosobowe są włączone.

## Data i czas

Te ustawienia dotyczą godziny pokazywanej na pasku statusu u góry ekranu, a także w zegarach świata i kalendarzach.

**Określanie w iPodzie touch wyświetlania czasu 24- lub 12-godzinnego:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Data i czas, a następnie włącz lub wyłącz Czas 24-godzinny. (Funkcja ta może być niedostępna w niektórych regionach).

**Określanie, czy data i czas w iPodzie touch mają być uaktualniane automatycznie:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Data i czas, a następnie włącz lub wyłącz Ustaw automatycznie. Jeśli w iPodzie touch zostanie ustawione automatyczne uaktualnianie czasu, prawidłowa godzina będzie pobierana przez Wi-Fi. W niektórych przypadkach automatyczne określanie czasu lokalnego przez iPoda touch może być niemożliwe.

**Ręczne ustawianie daty i godziny:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Data i czas, a następnie wyłącz Ustaw automatycznie. Stuknij w Strefa czasowa, aby ustawić strefę czasową. Stuknij w Data i czas, a następnie stuknij w Ustaw datę i czas.

## Klawiatura

Można włączać klawiatury umożliwiające pisanie w różnych językach, a także włączać i wyłączać dodatkowe funkcje, np. sprawdzanie pisowni. Aby uzyskać informacje na temat klawiatury, zobacz [Pisanie](#) na stronie 21.

Aby uzyskać informacje na temat klawiatur narodowych, zobacz Dodatek A, [Klawiatury narodowe](#), na stronie 130.

## Narodowe

Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Narodowe, aby ustawić:

- język iPoda touch,
- format kalendarza,
- język sterowania głosowego,
- używane klawiatury,
- format daty, czasu i numerów telefonicznych.

## Dostępność

Przejdź do Ustawień, stuknij w Ogólne > Dostępność i włącz pożądane funkcje. Zobacz Rozdział 31, [Dostępność](#), na stronie 107.

## Profile

To ustawienie jest wyświetlane, jeśli na iPodzie touch zainstalowany został co najmniej jeden profil. Aby wyświetlić informacje o zainstalowanych profilach, stuknij w Profile.

## Zerowanie

Można zerować słownik, ustawienia sieciowe, układ ekranu początkowego i ostrzeżenia lokalizacji. Można również zerować całą zawartość i wszystkie ustawienia.

**Zerowanie iPoda touch:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Wyzeruj, a następnie wybierz opcję:

- *Wymaż zawartość i ustawienia:* Informacje i ustawienia zostaną usunięte. iPoda touch nie będzie można używać, dopóki nie zostanie ponownie skonfigurowany.
- *Wszystkie ustawienia:* Wszystkie preferencje i ustawienia zostaną wyzerowane.

- *Ustawienia sieciowe:* Po wyzerowaniu ustawień sieciowych usunięta zostaje lista poprzednio używanych sieci oraz ustawienia VPN nie zainstalowane przez profil konfiguracyjny. Wi-Fi zostanie wyłączone i ponownie włączone, powodując rozłączenie z dotychczasową siecią. Wi-Fi oraz pytanie o łączenie z sieciami pozostaną włączone. Aby usunąć ustawienia VPN zainstalowane przez profil konfiguracyjny, przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Profil, a następnie zaznacz profil i stuknij w Usuń. Powoduje to również usunięcie innych ustawień lub kont profilu.
- *Słownik klawiatury:* Słowa dodaje się do słownika klawiatury przez odrzucanie propozycji, które iPod touch podaje w trakcie pisania. Wyzerowanie słownika klawiatury oznacza usunięcie wszystkich dodanych w ten sposób wyrazów.
- *Ekran początkowy:* Przywraca pierwotne rozmieszczenie programów dostarczanych z urządzeniem na ekranie początkowym.
- *Dane lokalizacji/prywatności:* Przywraca ustawienia domyślne usług lokalizacji i ustawień prywatności.

## Dźwięki

Na iPodzie touch można ustawić odtwarzanie dźwięku za każdym razem, gdy odbierana jest nowa wiadomość, email, połączenie, tweet, post Facebook lub przypomnienia. Dźwięki można również ustawiać dla spotkań, wysyłania wiadomości email, kliknięć klawiszy i blokowania iPod touch.

**Zmiana ustawień dźwięku:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Dźwięki. Dostępne opcje:

- Regulowanie głośności alarmów
- Ustawianie alarmów i innych dźwięków
- Włączanie dźwięków dla klawiatury i blokady iPod touch

## Jasność i tapeta


Jasność ekranu ma wpływ na czas pracy na baterii. Aby przedłużyć czas pozostały do ładowania iPod touch, wygaszaj ekran.

**Zmiana jasności ekranu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Jasność i tapeta, a następnie przeciągnij suwak. Jeśli funkcja Automatyczna jasność jest włączona, iPod touch (tylko 4. generacji), reguluje jasność ekranu na podstawie wskazań czujnika natężenia światła w otoczeniu.

Ustawienia tapety pozwalają na umieszczanie dowolnego obrazka lub zdjęcia w tle zablokowanego ekranu i ekranu początkowego. Zobacz [Zmiana tapety](#) na stronie 20.


## Prywatność

Ustawienia prywatności pozwalają sprawdzać i określać, które programy i usługi systemowe mają dostęp do usług lokalizacji, kontaktów, kalendarzy, przypomnień i zdjęć.

Usługi lokalizacji pozwalają różnym programom (np. takim jak Przypomnienia, Mapy czy Aparat) zbierać i wykorzystywać dane dotyczące bieżącego położenia. Przybliżone położenie jest określane na podstawie danych dostępnych w lokalnych sieciach Wi-Fi (gdy włączona jest funkcja Wi-Fi). Dane lokalizacji są gromadzone przez Apple w sposób uniemożliwiający identyfikację użytkownika. Gdy program korzysta z usług lokalizacji, na pasku menu pojawia się .

**Włączanie lub wyłączanie usług lokalizacji:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Prywatność > Usługi lokalizacji. Funkcję tę można wyłączyć dla niektórych lub wszystkich programów i usług. Gdy wyłączysz usługi lokalizacji, przy następnym uruchomieniu programu lub usługi próbujących z nich skorzystać, na ekranie wyświetlona zostanie prośba o włączenie usług lokalizacji.



**Wyłączanie usług lokalizacji dla usług systemowych:** Niektóre usługi systemowe, np. iAds oparte na lokalizacji, korzystają z usług lokalizacji. Aby sprawdzić ich status, włącz je lub wyłącz; możesz też ustawić wyświetlanie  na pasku menu, gdy programy te używają Twojej lokalizacji — w tym celu wybierz Ustawienia > Prywatność > Usługi lokalizacji > Usługi systemowe.

**Wyłączanie dostępu do danych prywatnych:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Prywatność. Możesz sprawdzać, które programy żądały i uzyskiwały dostęp do następujących danych:



- Kontakty
- Kalendarz
- przypomnieniach,
- Zdjęcia
- Udostępnianie Bluetooth
- Twitter
- Facebook

Możesz wyłączyć dostęp każdego programu do każdej kategorii danych. W przypadku każdego programu innej firmy zapoznaj się z zasadami ochrony prywatności w celu uzyskania informacji o tym, w jaki sposób używa żądanych danych.



## Korzystanie z klawiatur narodowych



Klawiatury narodowe pozwalają na wprowadzanie tekstu w wielu różnych językach, w tym językach azjatyckich oraz językach zapisywanych od strony prawej do lewej. Listę obsługiwanych klawiatur można znaleźć pod adresem [www.apple.com/pl/ipodtouch/specs.html](http://www.apple.com/pl/ipodtouch/specs.html).

**Zarządzanie klawiaturami:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Narodowe > Klawiatury.

- *Dodawanie klawiatury:* Stuknij w Dodaj klawiaturę, a następnie wybierz klawiaturę z listy. Aby dodać kolejne klawiatury, powtórz powyższe czynności.
- *Usuwanie klawiatury:* Stuknij w Edycja, stuknij w  obok klawiatury, którą chcesz usunąć, a następnie stuknij w Usuń.
- *Edycja listy klawiatur:* Stuknij w Edycja, a następnie przeciągnij  obok klawiatury, aby przenieść ją na nowe miejsce na liście.

Aby wpisać tekst w innym języku, należy przełączyć klawiaturę.

**Przełączanie klawiatur podczas pisania:** Naciśnij i przytrzymaj klawisz z globusem , aby wyświetlić wszystkie włączone klawiatury. Aby wybrać klawiaturę, przeciągnij palec do jej nazwy, a następnie oderwij go od ekranu. Klawisz z globusem  jest wyświetlany tylko wtedy, gdy włączona jest więcej niż jedna klawiatura.

Można również po prostu stuknąć w . Po stuknięciu w  na ekranie pojawi się przez chwilę nazwa aktywowanej klawiatury. Kontynuuj stukanie, aby uzyskać dostęp do innych włączonych klawiatur.

Wiele klawiatur udostępnia litery, liczby oraz symbole, które nie są widoczne na klawiaturze.

**Wprowadzanie liter akcentowanych i innych znaków:** Dotknij podobnej litery, liczby lub symbolu i przytrzymaj je, a następnie przesun palec (bez odrywania go od ekranu), aby wybrać jedną z wersji danego znaku. Na przykład:

- *W przypadku klawiatury tajskiej:* Cyfry narodowe można wybierać przez dotknięcie i przytrzymanie klawisza z odpowiednią cyfrą arabską.
- *W przypadku klawiatury chińskiej, japońskiej lub arabskiej:* Proponowane znaki i sugestie będą wyświetlane nad klawiaturą. Możesz wybrać proponowany znak stukając w niego lub przesunąć palcem w lewo, aby zobaczyć więcej propozycji.

**Korzystanie z rozszerzonej listy propozycji:** Aby wyświetlić pełną listę propozycji, stuknij w strzałkę w górę z prawej strony.

- *Przewijanie listy:* Przesun palcem w górę lub w dół.
- *Powracanie do listy skróconej:* Stuknij w strzałkę w dół.

Niektóre klawiatury chińskie i japońskie pozwalają na tworzenie skrótów dla wyrazów i par znaków. Skrót jest dodawany do słownika osobistego. Wprowadzenie skrótu dla wyrazu za pomocą obsługiwanej klawiatury powoduje jego zastąpienie powiązaniem słowem lub parą znaków.

**Włączanie i wyłączanie skrótów:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Klawiatura > Skróty. Skróty są dostępne dla następujących języków:

- chiński uproszczony: pinyin
- chiński tradycyjny: pinyin i zhuyin
- japoński: romaji i 50 Key

## Specjalne metody wprowadzania znaków

Klawiatury umożliwiają wprowadzanie tekstu w niektórych językach na różne sposoby. Są to np. cangjie i wubihua (język chiński), kana (język japoński) czy emotikony. Istnieje również możliwość „rysowania” chińskich znaków palcem lub rysikiem na ekranie.

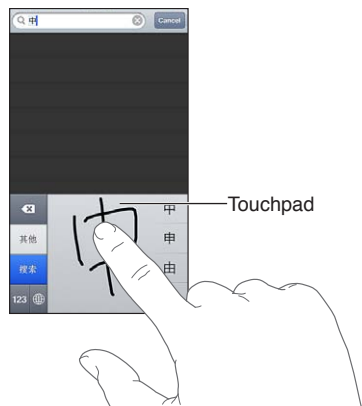
### Tworzenie chińskich znaków za pomocą klawiszy ze znakami składowymi cangjie:

Sugerowane znaki pojawiają się na bieżąco, podczas pisania. Stuknij w znak, aby go wybrać lub kontynuuj wpisywanie kolejnych składników (do pięciu), aby zobaczyć więcej możliwych opcji do wyboru.

**Tworzenie chińskich znaków wubihua (kreski):** Chińskie znaki można tworzyć za pomocą kresek (maks. 5) wpisywanych w prawidłowej kolejności: pozioma, pionowa, opadająca w lewo, opadająca w prawo i hak. Na przykład, chiński znak 圈 (okrąg) powinien rozpoczynać się od kreski pionowej |.

- Podczas pisania pojawiać się będą proponowane chińskie znaki. Najczęściej używane znaki pojawiają się jako pierwsze. Gdy zobaczysz znak, którego chcesz użyć, stuknij w niego.
- Jeśli nie znasz prawidłowej kreski, wprowadź gwiazdkę (\*). Aby zobaczyć więcej możliwych znaków, wpisz inną kreskę lub przewiń listę.
- Stuknij w klawisz dopasowania (匹配), aby zobaczyć tylko znaki dokładnie odpowiadające wprowadzonym kreskom.

**Pisanie chińskich znaków:** Gdy włączone są formaty pisma odręcznego dla języka chińskiego uproszczonego lub tradycyjnego, chińskie znaki można pisać palcem bezpośrednio na ekranie. iPod touch rozpoznaje kontury i pokazuje pasujące znaki na liście. Pierwszy znak od góry to ten, który pasuje najbardziej. Po wybraniu znaku na liście pojawią się również znaki najczęściej używane po nim.



Niektóre skomplikowane znaki, np. 巒 (część nazwy międzynarodowego portu lotniczego w Hongkongu), można wprowadzać, wpisując po kolei dwa lub więcej znaków składowych. Stuknij w ten znak, aby zastąpić nim wpisane wcześniej znaki. Znaki rzymskie również są rozpoznawane.

**Wprowadzanie japońskich znaków kana:** Za pomocą klawiatury kana możesz wpisywać sylaby. Gdy stukniesz w klawisz ze strzałką, możesz wybrać dodatkową sylabę lub wyraz w oknie.

**Wprowadzanie japońskich znaków romaji:** Wpisuj sylaby, używając klawiatury romaji. Wzdłuż górnej krawędzi klawiatury będą pojawiały się alternatywne propozycje. Stuknij w propozycję, aby ją wprowadzić. Gdy stukniesz w klawisz ze strzałką, możesz wybrać dodatkową sylabę lub wyraz w oknie.

**Wprowadzanie emotikon:** Użyj japońskiej klawiatury kana i stuknij w klawisz ^\_^. Możesz także wykonać inne czynności:

- *Używanie japońskiej klawiatury romaji (japoński układ QWERTY):* Stuknij w klawisz cyfr **123**, a następnie stuknij w klawisz ^\_^.
- *Używanie chińskiej klawiatury pinyin (uproszczonej lub tradycyjnej) lub zhuyin (tradycyjnej):* Stuknij w klawisz symboli **#+=**, a następnie stuknij w klawisz ^\_^.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



**OSTRZEŻENIE:** Postępowanie niezgodne z instrukcją może spowodować pożar, porażenie prądem, uraz lub uszkodzenie iPoda touch lub innego sprzętu. Przed rozpoczęciem używania iPoda touch przeczytaj wszystkie poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa.

**Obsługa** iPoda touch należy obsługiwać, zachowując ostrożność. Urządzenie jest wykonane z metalu, szkła i plastiku, a w środku zawiera czułe elementy elektroniczne. W przypadku upuszczenia, przypalenia, przebicia, rozbicia lub kontaktu z płynami iPod touch może ulec uszkodzeniu. Uszkodzonego iPoda touch (np. z rozbitym ekranem) nie należy używać, ponieważ może to skutkować obrażeniami. Aby uniknąć zarysowania urządzenia, można korzystać z etui.

**Naprawa** iPoda touch nie należy otwierać ani próbować naprawiać samodzielnie. Rozbieranie iPoda touch może prowadzić do obrażeń użytkownika lub uszkodzenia iPoda touch. Jeśli iPod touch został uszkodzony, działa nieprawidłowo lub został narażony na działanie płynu, skontaktuj się z Apple lub z autoryzowanym serwisem Apple. Więcej informacji o serwisie można uzyskać pod adresem [www.apple.com/pl/support/ipod/service/faq](http://www.apple.com/pl/support/ipod/service/faq).

**Bateria** Nie należy własnoręcznie wymieniać baterii w iPodzie touch. Działanie takie może spowodować uszkodzenie baterii, a to może prowadzić do przegrzania i obrażeń. Bateria litowo-jonowa w iPodzie touch powinna być wymieniana tylko przez Apple lub autoryzowany serwis Apple i poddawana recyklingowi lub utylizacji osobno od odpadków domowych. Baterii nie należy spalać. Aby uzyskać informacje na temat recyklingu i wymiany baterii, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/batteries](http://www.apple.com/pl/batteries).

**Rozpraszenie uwagi** Korzystanie z iPoda touch w niektórych okolicznościach może rozpraszać uwagę użytkownika i stwarzać niebezpieczne sytuacje. Należy przestrzegać przepisów o zakazie lub ograniczeniu korzystania z urządzeń przenośnych i słuchawek (np. unikać pisania wiadomości podczas kierowania samochodem czy używania słuchawek podczas jazdy na rowerze).

**Nawigacja** Działanie mapy, wskazówek dojazdu, Flyover oraz programów uwzględniających bieżące położenie zależy od usług transmisji danych. Usługi te mogą ulec zmianie oraz mogą nie być dostępne we wszystkich regionach, więc mapy, wskazówki, Flyover lub informacje związane z położeniem mogą być niedostępne, niedokładne lub niekompletne. Porównuj informacje podawane na iPodzie touch z otoczeniem i w razie niezgodności kieruj się rozstawionymi znakami. Dla niektórych funkcji Map wymagane są usługi lokalizacji. Zobacz [Prywatność](#) na stronie 128. Korzystając z nawigacji, zawsze polegaj na zdrowym rozsądku.

**Ładowanie** iPoda touch należy ładować przy użyciu dołączonego kabla i ładowarki lub kabli innej firmy oznaczonych napisem „Made for iPod” i ładowarek zgodnych ze standardem USB 2.0. Korzystanie z uszkodzonych kabli lub ładowarek, jak również ładowanie baterii z narażeniem na działanie wilgoci, może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W przypadku ładowania baterii iPoda touch przy użyciu zasilacza Apple USB przed podłączeniem do gniazda sieciowego należy się upewnić, że wtyczka lub końcówka przewodu zasilającego jest prawidłowo włożona do zasilacza. W trakcie normalnego użytkowania ładowarka może się nagrzewać i dłuższy kontakt z nią może prowadzić do obrażeń. Podczas korzystania z ładowarek zawsze należy zapewnić im odpowiednią wentylację.

**Utrata słuchu** Słuchanie dźwięków na wysokim poziomie głośności może prowadzić do uszkodzenia słuchu. Szum tła oraz słuchanie głośnych dźwięków przez długi czas mogą sprawiać, że dźwięki wydają się cichsze niż są w rzeczywistości. Z urządzeniem należy używać tylko zgodnych słuchawek i urządzeń do odbioru dźwięku. Przed włożeniem jakichkolwiek słuchawek do ucha należy włączyć dźwięk i sprawdzić poziom głośności. Aby uzyskać więcej informacji na temat utraty słuchu, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/sound](http://www.apple.com/pl/sound). Informacje o ustawianiu limitu maksymalnej głośności w iPodzie touch znajdziesz w części [Ustawienia Muzyki](#) na stronie 47.



**OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie należy długo słuchać dźwięków na wysokim poziomie głośności.

**Zestawy słuchawkowe Apple** Zestawy słuchawkowe sprzedawane z iPhone'em 4S i nowszymi w Chinach (można je rozpoznać po czarnych pierścieniach izolacyjnych przy wtyczce) zostały zaprojektowane z uwzględnieniem chińskich norm i są zgodne z iPhone'em 4S lub nowszym, iPadem 2 lub nowszym oraz z iPodem touch 5. generacji. Z urządzeniem należy używać tylko zgodnych zestawów słuchawkowych.

**Sygnały radiowe** iPod touch używa sygnałów radiowych do połączeń z sieciami bezprzewodowymi. Aby uzyskać informacje na temat energii zużywanej na przesyłanie tych sygnałów oraz wskazówki dotyczące minimalizowania narażenia na te sygnały, zobacz Ustawienia > Ogólne > To urządzenie > Zastrzeżenia prawne > Narażenie na RF.

**Zakłócenia częstotliwości radiowych** Należy stosować się do znaków i ostrzeżeń zabraniających lub ograniczających korzystanie z urządzeń elektronicznych (np. w szpitalach czy w pobliżu detonowanych zdalnie materiałów wybuchowych). iPod touch został zaprojektowany, przetestowany i wyprodukowany z uwzględnieniem przepisów o emisji fal radiowych, ale emisje iPoda touch mogą negatywnie wpływać na działanie innych urządzeń elektronicznych i powodować ich nieprawidłowe działanie. iPoda touch należy wyłączyć lub przełączyć w tryb Samolot w celu wyłączenia nadajników bezprzewodowych, gdy użycie takie jest zabronione (np. w przypadku podróży samolotem lub na żądanie władz).

**Urządzenia medyczne** iPod touch zawiera urządzenia radiowe, które emitują pola elektromagnetyczne. Pola te mogą zakłócać działanie elektrostymulatorów i innych urządzeń medycznych. Jeśli masz elektrostymulator, jego odległość od iPoda touch powinna wynosić co najmniej 15 cm (ok. 6 cali). Jeśli podejrzewasz, że iPod touch zakłóca działanie Twojego elektrostymulatora lub innego urządzenia medycznego, przestań korzystać z iPoda touch, skontaktuj się z lekarzem i uzyskaj dokładne informacje o używanym modelu urządzenia medycznego. W dolnej części iPoda touch oraz w słuchawkach znajdują się magnesy, które mogą zakłócać działanie elektrostymulatorów, defibrylatorów i innych urządzeń medycznych. Między elektrostymulatorem lub defibrylatorem a iPodem touch lub jego słuchawkami należy zachować odległość co najmniej 15 cm (ok. 6 cali).

**Uwarunkowania zdrowotne** W przypadku uwarunkowań zdrowotnych, na które iPod touch może mieć według użytkownika wpływ (np. napady padaczkowe, omdlenia, astenopia czy bóle głowy), przed rozpoczęciem używania iPoda touch należy skonsultować się z lekarzem.

**Zagrożenie wybuchem** iPoda touch nie należy ładować w miejscach zagrożonych wybuchem, np. na stacjach paliw czy na obszarach, w których powietrze zawiera związki chemiczne lub cząstki (np. kurz albo pyły ziarna czy metali). Należy zwracać uwagę na wszelkie znaki ostrzegawcze i przestrzegać instrukcji.

**Ruchy powtarzane** Podczas wykonywania powtarzających się czynności, takich jak pisanie czy korzystanie z gier na iPodzie touch, może pojawić się uczucie dyskomfortu w dłoniach, rękach, nadgarstkach, ramionach, szyi i innych częściach ciała. W przypadku odczuwania dyskomfortu należy przestać korzystać z iPoda touch i skonsultować się z lekarzem.

**Zastosowania o potencjalnie krytycznych skutkach** To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku, w którym awaria urządzenia mogłaby prowadzić do śmierci, obrażeń lub poważnych zniszczeń środowiska.

**Smycz iPoda touch** Gdy używana jest smycz iPoda touch, niektóre czynności mogą stwarzać ryzyko obrażeń (zwłaszcza, jeśli smycz się o coś zaczepi — np. w przypadku pracy z maszynami). Podczas korzystania ze smyczy iPodem touch nie należy machać — smycz może się odzepić i spowodować obrażenia lub uszkodzenia.

**Ryzyko zadławienia** Niektóre akcesoria iPoda touch mogą stwarzać ryzyko zadławienia dla małych dzieci. Akcesoria te należy chronić przed dziećmi.

## Ważne informacje o obsłudze

**Czyszczenie** Jeśli iPod touch zetknie się z jakąkolwiek substancją mogącą spowodować zabrudzenia (np. błotem, tuszem czy kosmetykami), należy go od razu wyczyścić. Aby to zrobić:

- Odłącz wszystkie kable i wyłącz iPod touch (naciśnij i przytrzymaj przycisk Uśpij/Obudź, a następnie przesunij wyświetlony na ekranie suwak).
- Do czyszczenia używaj miękkiej, pozbawionej włókien ściereczki.
- Nie pozwól, aby wilgoć przedostała się do wnętrza urządzenia.
- Nie używaj środków czyszczących ani skompresowanego powietrza.

Przód iPoda touch jest wykonany ze szkła pokrytego substancją odporną na zatłuszczenia i ślady palców. Powłoka ta ściera się z czasem w miarę normalnego użytkowania. Środki czyszczące i materiały ściernie przyczyniają się do ścierania powłoki i mogą porysować szkło. Materiały ściernie mogą również porysować iPod touch.

**Korzystanie ze złączy, portów i przycisków** Nigdy nie należy na siłę wciskać złącza do portu ani używać nadmiernej siły do naciśnięcia przycisku. Działanie takie może spowodować uszkodzenie, które nie jest objęte gwarancją. Jeśli wtyczka i gniazdo nie dają się łatwo połączyć, prawdopodobnie nie pasują do siebie. Sprawdź, czy nic nie blokuje prawidłowego podłączenia i upewnij się, że wtyczka pasuje do gniazda i że została właściwie ustawiona względem gniazda.

**Lightning** Przebarwienia wtyczki Lightning w wyniku regularnego użytkowania są zjawiskiem normalnym. Kurz, zanieczyszczenia i kontakt z płynami mogą powodować zmianę koloru. Aby usunąć przebarwienie lub jeśli kabel nagrzej się podczas użytkowania, nie będzie działał przy ładowaniu lub synchronizacji iPoda touch, odłącz kabel Lightning od komputera lub zasilacza i wyczyść go miękką, suchą ściereczką, niepozostawiającą włókien. Do czyszczenia złącza Lightning nie należy używać płynów ani środków czyszczących.

**Temperatura pracy** iPod touch został zaprojektowany z myślą o pracy w temperaturze otoczenia 0–35°C (32–95°F) i o przechowywaniu w temperaturze –20–45°C (–4–113°F). Jeśli iPod touch jest używany lub przechowywany w temperaturze spoza tego zakresu, może ulec uszkodzeniu. iPoda touch nie należy narażać na gwałtowne zmiany temperatury lub wilgotności. Gdy używasz iPoda touch lub ładujesz baterię, może on się nagrzewać.

Jeśli temperatura wewnątrz iPoda touch przekracza normalne temperatury pracy (np. jeśli zostanie pozostawiony na dłuższy czas w nagrzanym samochodzie lub pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych), próbuje on ją obniżyć poprzez:

- wstrzymanie ładowania baterii,
- wygaszenie ekranu,
- wyświetlenie ostrzeżenia o wysokiej temperaturze,
- zamknięcie niektórych programów.

**Ważne:** Gdy widoczne jest ostrzeżenie o wysokiej temperaturze, nie można używać iPoda touch. Jeśli iPod touch nie może wyregulować swojej temperatury wewnętrznej, przechodzi w tryb głębokiego snu, w którym pozostaje do momentu ochłodzenia. Przed próbą ponownego używania iPoda touch przenieś iPoda touch w chłodniejsze miejsce, w którym nie będzie narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, i zaczekaj kilka minut.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=pl\\_PL](https://support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=pl_PL).

## Wsparcie iPoda touch


Obszerne informacje dotyczące wsparcia można znaleźć w Internecie pod adresem [www.apple.com/pl/support/ipodtouch/?cid=acs::ipodtouch4userguide&cp=acs::ipodtouch4userguide](https://www.apple.com/pl/support/ipodtouch/?cid=acs::ipodtouch4userguide&cp=acs::ipodtouch4userguide). Aby skontaktować się z Apple w celu uzyskania spersonalizowanego wsparcia (usługa nie jest dostępna we wszystkich regionach), odwiedź stronę [www.apple.com/pl/support/contact](https://www.apple.com/pl/support/contact).

## Ponowne uruchamianie i zerowanie iPoda touch

Jeśli coś nie działa tak jak powinno, spróbuj ponownie uruchomić iPoda touch, wymusić zakończenie programu lub ponownie uruchomić iPoda touch.

**Ponowne uruchamianie iPoda touch:** Przytrzymaj przycisk Uśpij/Obudź, aż na ekranie pojawi się czerwony suwak. Przesuń palcem ten suwak, aby wyłączyć iPoda touch. Aby włączyć iPoda touch ponownie, naciśnij i przytrzymaj przycisk Uśpij/Obudź, aż na ekranie pojawi się logo Apple.

Jeśli nie możesz wyłączyć iPoda touch lub jeśli problem nadal występuje, konieczne może być wyzerowanie iPoda touch. Wyzerowanie iPoda touch powinno zostać wykonane tylko wtedy, gdy wyłączenie i włączenie urządzenia nie rozwiązuje problemu.

**Wymuszanie zamknięcia programu:** Naciśnij przycisk Uśpij/Obudź i przytrzymaj go przez kilka sekund, aż na ekranie pojawi się czerwony suwak. Następnie naciśnij przycisk Początek  i przytrzymaj go, aż program zakończy działanie.

Zakończenie działania programu można również wymusić, usuwając go z listy ostatnio używanych. Zobacz [Otwieranie i przełączanie programów](#) na stronie 16.

**Zerowanie iPoda touch:** Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk Uśpij/Obudź i przycisk Początek przez co najmniej dziesięć sekund, aż na ekranie zostanie wyświetlone logo Apple.



## Pojawia się komunikat „Zły kod” lub „iPod touch jest zablokowany”

Jeśli zapomnisz kodu lub iPod touch wyświetla alarm blokady, zobacz „iOS: urządzenie zostało zablokowane po wprowadzeniu błędnego kodu” pod adresem [support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=pl\\_PL](https://support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=pl_PL).

## Pojawia się komunikat „iPod touch nie obsługuje tego akcesorium”

Podłączone urządzenie może nie współpracować z iPodem touch. Upewnij się, że kabel USB i złącza są wolne od zanieczyszczeń i zajrzyj do dokumentacji dołączonej do podłączanego urządzenia.

## Nie można wyświetlać załączników email

Gdy iPod touch nie wyświetla załączników email:

- *Otwieranie załączonego pliku*: Stuknij w załącznik, aby otworzyć go w szybkim podglądzie. Przed wyświetleniem pliku konieczne może być zaczekanie, aż zostanie on pobrany.
- *Zachowywanie załączonego zdjęcia lub wideo*: Stuknij w załącznik, aby otworzyć go w szybkim podglądzie. Przed wyświetleniem pliku konieczne może być zaczekanie, aż zostanie on pobrany.

Quick Look obsługuje następujące typy dokumentów:

- *.doc, .docx* — Microsoft Word
- *.htm, .html* — strona www
- *.key* — Keynote
- *.numbers* — Numbers
- *.pages* — Pages
- *.pdf* — Podgląd, Adobe Acrobat
- *.ppt, .pptx* — Microsoft PowerPoint
- *.rtf* — tekst sformatowany
- *.txt* — tekst
- *.vcf* — dane kontaktowe
- *.xls, .xlsx* — Microsoft Excel

Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat rozwiązywania problemów, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/support/ipodtouch](http://www.apple.com/pl/support/ipodtouch).

## Tworzenie kopii zapasowej danych iPod touch

iCloud i iTunes umożliwiają automatyczne tworzenie kopii zapasowych danych iPod touch. Jeśli wybierzesz archiwizowanie przy użyciu iCloud, nie możesz automatycznie tworzyć kopii zapasowych na komputerze przy użyciu iTunes (ale możesz to robić ręcznie).

### Archiwizowanie przy użyciu iCloud

iCloud archiwizuje iPod touch przez Wi-Fi, gdy jest on zablokowany i podłączony do źródła zasilania. Data i godzina ostatniej archiwizacji jest wyświetlana na liście u dołu ekranu Dysk i archiwum. iCloud archiwizuje:

- kupioną muzykę, programy TV, programy i książki;
- zdjęcia i wideo z albumu Rolka z aparatu;
- ustawienia iPod touch;

- dane programów;
- ekran początkowy i układ ikon programów;
- wiadomości.

**Uwaga:** Muzyka nie jest archiwizowana we wszystkich regionach; programy TV nie są dostępne we wszystkich regionach.

Jeśli podczas pierwszego konfigurowania iPoda touch nie włączono kopii zapasowych iCloud, można je włączyć w ustawieniach iCloud.

**Włączanie archiwizacji iCloud:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud, a następnie zaloguj się przy użyciu Apple ID i hasła (jeśli jest to wymagane). Wybierz Dysk i archiwum, a następnie włącz Archiwum iCloud.

**Archiwizacja natychmiastowa:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Dysk i archiwum, a następnie stuknij w Archiwizuj teraz.

**Zarządzanie archiwami:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Dysk i archiwum, a następnie stuknij w Zarządzaj dyskiem. Stuknij w nazwę iPoda touch.

**Włączanie lub wyłączanie archiwizowania albumu Rolka z aparatu:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Dysk i archiwum, a następnie stuknij w Zarządzaj dyskiem. Stuknij w nazwę iPoda touch, a następnie włącz lub wyłącz archiwizowanie albumu Rolka z aparatu.

**Wyświetlanie archiwizowanych urządzeń:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Dysk i archiwum > Zarządzaj dyskiem.

**Wyłączanie archiwizacji iCloud:** Przejdź do Ustawień i stuknij w iCloud > Dysk i archiwum > Archiwa, a następnie wyłącz Archiwum iCloud.

Muzyka, która nie została kupiona w iTunes, nie jest archiwizowana w iCloud. Do archiwizowania i odtwarzania takich materiałów należy używać iTunes. Zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.

**Ważne:** Archiwizowanie muzyki i programów TV nie jest dostępne we wszystkich regionach. Poprzednie zakupy mogą być niedostępne, jeśli nie ma ich już w iTunes Store, App Store lub iBookstore.

Kupione materiały, jak również materiały Strumienia zdjęć, nie zajmują miejsca w bezpłatnej puli 5 GB iCloud.

## Tworzenie kopii zapasowych przy użyciu iTunes

iTunes tworzy kopie zapasowe zdjęć z albumu Rolka z aparatu i Zachowane, jak również kopie zapasowe wiadomości tekstowych, notatek, historii połączeń, listy ulubionych, ustawień dźwięku i innych. Kopie zapasowe plików multimedialnych (utwory, pozostałe zdjęcia) nie są tworzone, ale można je odtworzyć, synchronizując urządzenie z iTunes.

Po podłączeniu iPoda touch do komputera, z którym jest zwykle synchronizowany, iTunes tworzy kopię zapasową za każdym razem, gdy wykonywane jest:

- *Synchronizowanie z iTunes:* iTunes synchronizuje iPoda touch za każdym razem, gdy jest on podłączany do komputera. Zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14. iTunes nie tworzy automatycznie kopii zapasowych dla iPoda touch, który nie został skonfigurowany do synchronizacji z danym komputerem.
- *Uaktualnianie i odtwarzanie iPoda touch:* iTunes zawsze archiwizuje zawartość iPoda touch przed uaktualnianiem i odtwarzaniem.

iTunes może również szyfrować archiwa iPoda touch w celu zabezpieczenia danych.

**Szyfrowanie archiwów iPoda touch:** W panelu Podsumowanie iTunes zaznacz Szyfruj kopię zapasową iPoda touch.

**Odtwarzanie plików i ustawień iPoda touch:** Podłącz iPoda touch do komputera, z którym go zwykle synchronizujesz, zaznacz iPoda touch w oknie iTunes, a następnie kliknij w Odtwórz w panelu Podsumowanie.

Aby uzyskać informacje na temat kopii zapasowych, odwiedź stronę [support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=pl\\_PL](https://support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=pl_PL).

## Usuwanie kopii zapasowej iTunes

Kopie zapasowe iPoda touch można usuwać z listy kopii zapasowych w iTunes. Na przykład, można to wykonać, jeśli kopia zapasowa została utworzona na komputerze innej osoby.

### Usuwanie kopii zapasowej:

- 1 Otwórz preferencje iTunes.
  - *Mac:* Wybierz polecenie menu iTunes > Preferencje.
  - *Windows:* Wybierz polecenie menu Edycja > Preferencje.
- 2 Kliknij w Urządzenia (iPod touch nie musi być podłączony).
- 3 Zaznacz kopię zapasową, którą chcesz usunąć, a następnie kliknij w przycisk Usuń kopię zapasową.
- 4 Kliknij w Usuń, aby potwierdzić zamiar usunięcia zaznaczonej kopii, a następnie kliknij w OK.

## Uaktualnianie i odtwarzanie oprogramowania iPoda touch

Oprogramowanie iPoda touch można uaktualniać w Ustawieniach lub korzystając z iTunes. Można również wymazać lub odtworzyć iPoda touch, a następnie przywrócić zawartość z kopii zapasowej, używając iCloud lub iTunes.

Usunięte dane nie są już dostępne przez interfejs użytkownika iPoda touch, ale nie są z iPoda touch wymazywane. Aby uzyskać informacje na temat wymazywania całej zawartości i ustawień, zobacz [Zerowanie](#) na stronie 127.

### Uaktualnianie iPoda touch

Oprogramowanie iPoda touch można uaktualniać w Ustawieniach lub korzystając z iTunes.

**Bezprzewodowe uaktualnianie iPoda touch:** Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Uaktualnienia. iPod touch sprawdzi, czy są dostępne uaktualnienia oprogramowania.

**Uaktualnianie oprogramowania w iTunes:** iTunes sprawdza dostępność uaktualnień oprogramowania za każdym razem, gdy synchronizujesz iPoda touch za pomocą iTunes. Zobacz [Synchronizowanie z iTunes](#) na stronie 14.

Aby uzyskać więcej informacji o uaktualnianiu oprogramowania iPoda touch, przejdź do [support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=pl\\_PL](https://support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=pl_PL).

### Odtwarzanie iPoda touch

Do odtwarzania iPoda touch z kopii zapasowej można używać iCloud lub iTunes.

**Odtwarzanie z archiwum iCloud:** Aby wymazać wszystkie ustawienia i dane, wyzeruj iPoda touch. Zaloguj się do iCloud i w Asystencie ustawień wybierz Odtwórz z archiwum. Zobacz [Zerowanie](#) na stronie 127.

**Odtwarzanie z kopii zapasowej iTunes:** Podłącz iPoda touch do komputera, z którym go zwykle synchronizujesz, zaznacz iPoda touch w oknie iTunes, a następnie kliknij w Odtwórz w panelu Podsumowanie.

W przypadku odtwarzania oprogramowania iPoda touch można go skonfigurować jako nowego iPoda touch lub odtworzyć muzykę, wideo, dane programów i inne materiały z kopii zapasowej.

Aby uzyskać więcej informacji o odtwarzaniu oprogramowania iPoda touch, przejdź do [support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=pl\\_PL](http://support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=pl_PL).

## Więcej informacji, serwis i wsparcie

W tej tabeli opisano, gdzie można znaleźć więcej informacji o bezpieczeństwie, oprogramowaniu i usługach dotyczących iPoda touch.

Temat	Źródła informacji
Bezpieczne korzystanie z iPoda touch	Zobacz <a href="#">Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa</a> na stronie 133.
Serwis i wsparcie techniczne iPoda touch, porady, fora dyskusyjne i oprogramowanie Apple do pobrania	Odwiedź stronę <a href="http://www.apple.com/pl/support/ipodtouch">www.apple.com/pl/support/ipodtouch</a> .
Najnowsze informacje o iPodzie touch	Odwiedź stronę <a href="http://www.apple.com/pl/ipodtouch">www.apple.com/pl/ipodtouch</a> .
Zarządzanie kontem Apple ID	Odwiedź stronę <a href="http://appleid.apple.com/pl">appleid.apple.com/pl</a> .
Korzystanie z iCloud	Odwiedź stronę <a href="http://www.apple.com/pl/support/icloud">www.apple.com/pl/support/icloud</a> .
Korzystanie z iTunes	Otwórz iTunes i wybierz Pomoc > Pomoc iTunes. Internetowy samouczek iTunes (może nie być dostępny we wszystkich regionach) można znaleźć na stronie <a href="http://www.apple.com/pl/support/itunes">www.apple.com/pl/support/itunes</a> .
Korzystanie z programów Apple iOS	Odwiedź stronę <a href="http://www.apple.com/pl/support/ios">www.apple.com/pl/support/ios</a> .
Sprawdzanie numeru seryjnego iPoda touch	Numer seryjny iPoda touch można znaleźć na jego opakowaniu. Można też wybrać na iPodzie touch Ustawienia > Ogólne > To urządzenie. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę <a href="http://support.apple.com/kb/HT4061?viewlocale=pl_PL">support.apple.com/kb/HT4061?viewlocale=pl_PL</a> .
Korzystanie z obsługi gwarancyjnej	Wypróbuj najpierw porady z tego podręcznika. Następnie odwiedź stronę <a href="http://www.apple.com/pl/support/ipodtouch">www.apple.com/pl/support/ipodtouch</a> .
Wyświetlanie informacji o certyfikatach iPoda touch	Na iPodzie touch przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > To urządzenie > Zastrzeżenia prawne > Certyfikaty.
Usługa wymiany baterii	Odwiedź stronę <a href="http://www.apple.com/pl/batteries/replacements.html">www.apple.com/pl/batteries/replacements.html</a> .

## Informacje o recyklingu i pozbywaniu się sprzętu

iPoda touch należy zutylizować zgodnie z lokalnym prawem i regulacjami. Urządzenie zawiera baterię, więc nie można go wyrzucić razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Gdy upłynie okres eksploatacji iPoda, skontaktuj się z Apple lub władzami lokalnymi, aby dowiedzieć się, jak można się go pozbyć lub poddać recyklingowi.

**Wymiana baterii:** Bateria litowo-jonowa w iPodzie touch powinna być wymieniana tylko przez Apple lub autoryzowany serwis Apple i poddawana recyklingowi lub utylizacji osobno od odpadków domowych. Aby uzyskać więcej informacji na temat usług wymiany baterii, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/pl/batteries/replacements.html).

Aby uzyskać informacje na temat programu recyklingu Apple, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/recycling](http://www.apple.com/pl/recycling).

### Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

台灣



廢電池請回收

### Unia Europejska—Informacje o recyklingu i pozbywaniu się sprzętu



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami prawa produktu ani jego baterii nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Zużyty produkt powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Specjalna zbiórka i utylizacja tego produktu i/lub jego baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz zapewnia, że produkt jest utylizowany w sposób, który chroni zdrowie ludzi i środowisko naturalne.

**Union Européenne—informations sur l'élimination:** Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

**Europäische Union—Informationen zur Entsorgung:** Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

**Unione Europea—informazioni per lo smaltimento:** Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

**Europeiska unionen—information om kassering:** Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

**Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem**



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## Apple a środowisko naturalne

Apple zapewnia, że dokłada wszelkich starań, aby minimalizować wpływ działania firmy oraz swoich produktów na środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/environment](http://www.apple.com/pl/environment).

🍏 Apple Inc.

© 2013 Apple Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Apple, logo Apple, AirPlay, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Aperture, Apple TV, Cover Flow, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iLife, iMessage, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, Keynote, Mac, Mac OS, logo Made for iPod, Numbers, OS X, Pages, Passbook, Safari, Siri, Spotlight i Time Capsule są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

AirPrint, EarPods, Flyover, Dostęp nadzorowany, Lightning i Multi-Touch są znakami towarowymi Apple Inc.

Apple Store, Genius, iAd, iCloud, iTunes Extras, iTunes Plus i iTunes Store są znakami usług Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

App Store, iBookstore i iTunes Match to znaki usług Apple Inc.

iOS to znak towarowy lub zastrzeżony znak towarowy należący do firmy Cisco w USA i innych krajach, używany na podstawie licencji.

NIKE i wzór Swoosh są znakami towarowymi firmy NIKE, Inc. i jej podmiotów zależnych — i są używane na podstawie licencji.

Słowo i znak Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe Bluetooth SIG, Inc., a ich użycie przez Apple Inc. jest przedmiotem licencji.

Adobe i Photoshop to znaki towarowe firmy Adobe Systems Incorporated, zarejestrowane w USA i innych krajach.

Nazwy innych firm i produktów wymienione tutaj mogą być znakami towarowymi należącymi do odpowiednich właścicieli.

Nazwy produktów firm trzecich zostały wymienione jedynie w celach informacyjnych i nie są reklamą ani rekomendacją. Apple nie ponosi żadnej odpowiedzialności za działanie lub stosowanie tych produktów. Wszelkie porozumienia i gwarancje (o ile zostały udzielone) są zawierane między sprzedającym i użytkownikiem. Dołożono wszelkich starań, aby informacje zawarte w tym podręczniku były dokładne. Apple nie odpowiada za błędy drukarskie lub redakcyjne.

PL019-2540/2013-06